Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON -

Director:

Luis Herrero

Jueves, 29 de octubre de 1981

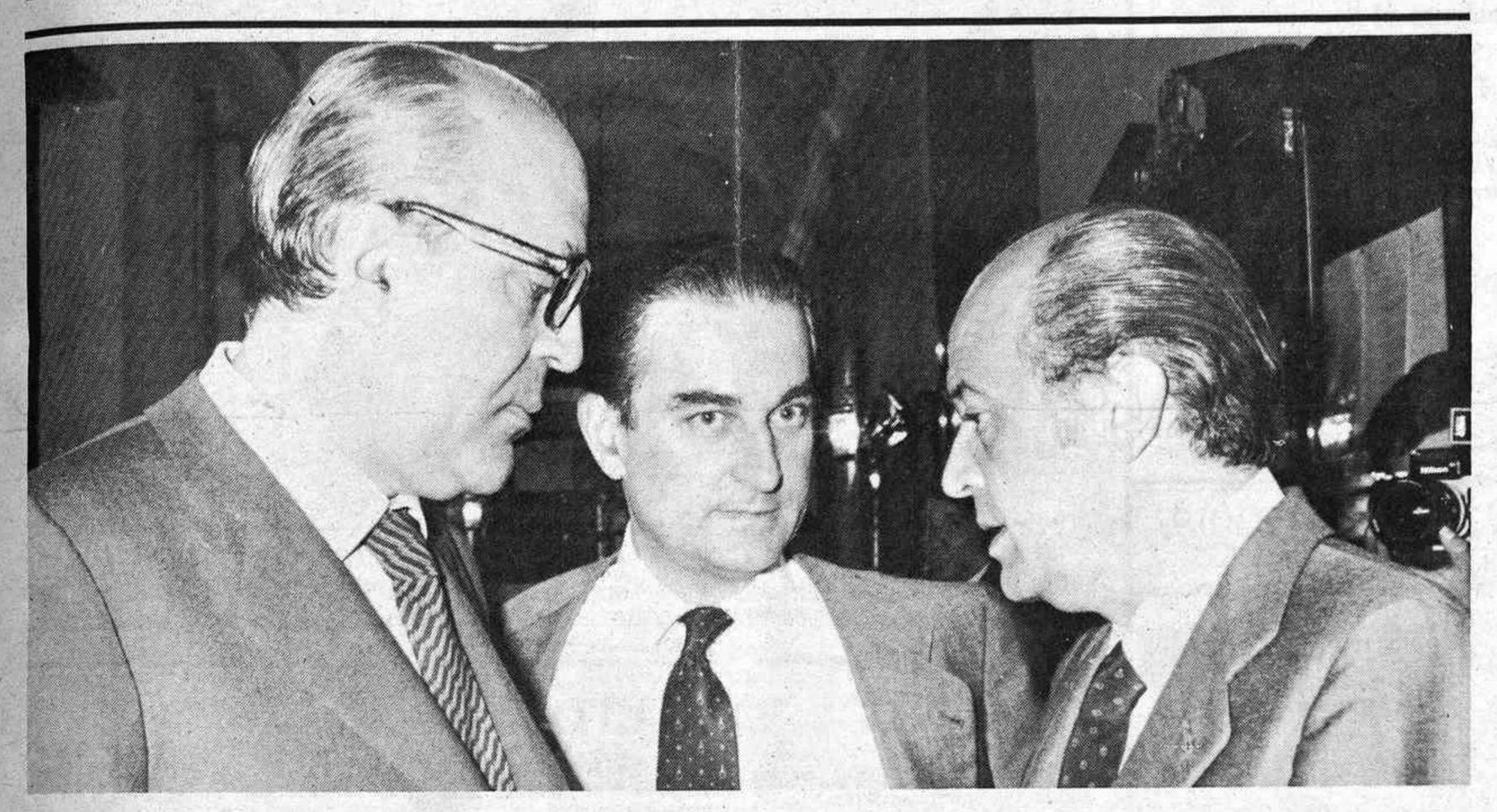


Ptas: 30

MATERIALES Y MAQUINARIA PARA OBRAS

> Ctra. Onda, 99 Teléf 520350 VILLARREAL

P. MELCHOR, S.L.



Martín Villa puede ser secretario general del partido centrista

LOS SOCIALDEMOCRATAS NO DAN PORTAZO A UCD

Los socialdemócratas han desmentido que estén planeando salirse de UCD. La prensa de Madrid había aireado que Fernández Ordóñez estaba empeñado en la constitución de unos grupos de ámbito provincial -réplica a los clubs liberales de Garrigues pero en versión socialdemócrata- para configurar la infraestructura de un partido-bisagra que le sirviera de plataforma en las próximas Elecciones Generales, previa baja en el partido centrista. Luis González Seara, destacado miembro de la familia de UCD, ha venido a pacificar esta expectativa. Ha dicho que el grupo socialdemócrata no se va del partido si no se produce un descarado giro a la derecha en el partido o en el Gobierno.

Esta declaración tranquilizadora se produce en un momento en que parecen «inminentes» algunas decisiones importantes dentro del partido gubernamental. Su presidente, Rodríguez Sahagún, ha dicho que «ya deben producirse», tras la evaluación de los resultados electorales en Galicia. El lunes se reune el comité Ejecutivo y allí puede cocerse algo. Hay rumores. El del inminente nombramiento de Martín Villa como secretario general de UCD es uno. La crisis, otro. Parecía perfilarse el próximo viernes como día clave para la remodelación gubernamental, pero no parece probable que se precipite tan pronto.





(Pág. 23)



Ministerio de Cultura 2007

Graves acusaciones de EIC

«Han convertido el Pinar en un cajón de sastre»

EIC levantó el pasado día 22 acta notarial respecto al estado actual del Pinar del Grao de Castellón. Junto a la citada acta, remitió un escrito a «Mediterráneo» en el que acusa muy duramente al Ayuntamiento de Castellón por su actuación en el citado parque.

Concretamente, se acusa al Ayuntamiento de tala masiva de pinos, y de «haber convertido el Pinar en un cajón de sastre». Por su parte, la respuesta de la Alcaldía no se ha hecho esperar. El propio Antonio Tirado calificó la actuación de EIC como «Demagógica e intolerable».

El debate OTAN, un diálogo de sordos entre **UCD-PSOE**

La primera tanda de discusiones sobre la adhesión de España en la OTAN ha finalizado.

El Congreso de los Diputados ha sido marco de excepción de las discusiones. Los diputados de los distintos grupos parlamentarios han hecho sus planteamientos al respecto y no hay sorpresas.

El diálogo, es un toma y daca entre el Gobierno y la oposición, y todos se mantienen firmes en sus posiciones.

La sorpresa no saltará, el Gobierno posee los votos necesarios para aprobar la entrada. Hoy seguramente la duda estará ya disipada, España estará en la OTAN.

El PC tiene un escaño en el Parlamento Gallego

El Partido Comunista de España, estará por fín representado en el Parlamento Gallego.

El esclarecimiento de unos errores en el cómputo de votos por la provincia de La Coruña, les ha dado su único diputado.

La elección a recaido sobre Auxel Guerreiro, secretario general del Partido en Galicia.

Los comunistas gallegos, han dejado de ser extraparlamentarios. Su representación, aunque mínima, sirve al menos para salvar el tipo.

Gregal

Pastillas de idolo

La Corte y sus problemas otánicos queda lejos. Mientras tanto, aquí siguen los devaneos entre sectores centristas y las primeras arremetidas no llevan viento de diluvio. Será una tormenta desguisada con nubarrones negros, tan fláccidos como inesperados. Elvis Presley muy lejos -saben- se tomó 16.000 pastillas en los últimos años de existencia. Su rock aportaba artificios de inconsistencia. Se acudía al mito como inquebrantable deuda. Elvis -ahogado entre anfetaminas- esgrimía las últimas sonrisas marcadas por el antepenúltimo mana-

Los ídolos son quienes más mueren.

Agenda

JUEVES, 29 DE OCTUBRE

El Sol Sale en Castellón a las 6,39 y se pone a las 17,13 Cuarto creciente el 5

SANTOS DEL DIA

Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Ginés, Jacinto, Lucio, Quinto y Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, Germán, Remigio, Esteban y Terencio, obs.; Teodoro, ab.; Eulalio, mj. Misa: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Cenobio, Teonesto, ob.; Marcelo, Claudio, Luperco y Victorio, Cenobia, Julián, Euno, Macario, Saturnino, Máximo, Lucano, Eutropia, mrs.; Gerardo, Germán, obs.; Atanasio, Irene, Serapión, Talasio y Bayo, mrs.; Alonso Rodríguez S.I., confesor.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 29 24 HORAS LATASA, Parque del Oeste, 50 SANCHIS, Av. Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación)

DE 8 TARDE A 10 NOCHE CASTILLO, Avda. Pérez Galdós, 9 (Junto P. de Toros)

EN EL GRAO: SANFELIU, Churruca, 14

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

894



NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825 Traslades España y Extranjero c/ Allera, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada 02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz

10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla

11.00 INTERCITY sigue a Madrid 12.49 ELECTROTREN

15.23 TALGO, sigue a Murcia

19.53 Expreso, sigue a Málaga 20.36 Unidad Rápida

21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almeria 07.05 Expreso de Sevilla

07.50 Expreso de Granada 09.01 Unidad Eléctrica

09.34 Expreso de Málaga 10.33 Unidad Rápida

13.22 TALGO sigue a Cerbere 16.49 ELECTROTREN procede de Se-

villa 19.03 ELECTROTREN 19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica

07.06 Semidirecto

08.14 Unidad Electrica

09.00 Unidad Eléctrica

11.18 Unidad Electrica

14.20 Unidad Electrica 16.10 Semidirecto

16.48 Unidad Electrica

18.37 Semidirecto 21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica 10.07 Semidirecto

12.33 Unidad Eléctrica 14.37 Unidad Electrica

16.37 Unidad Electrica

18.22 Semidirecto 19.55 Unidad Eléctrica

21.02 Unidad Electrica

21.44 Semidirecto

23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

ч	[2] 사용하다 보다		
ı	SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14	
ı	AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16	
I	AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00	
ı	AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS	21 37 02	
ı	PLAZA SANTA CLARA		
ı	GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 46	
ı	PLAZA DEL REAL	22 20 48	
9	ASENSI	21 37 03	
	ESTACION RENFE	22 20 56	
ì		21 38 14	
h	TELEFONOS DE URGENCIA	V 100 V	
Ŋ	POLICIA	23 06 68	
Ŕ	INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85	
100	GUARDIA CIVIL	22 46 00	
Ä	GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00	
1	CENTRALITA POLICIA	23 06 68	
E	GUARDIA CIVIL (Tráfico) 23 30 13	22 70 81	
E	INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85	
6	POLICIA MUNICIPAL	22 40 00	
	BOMBEROS	22 10 80	
	HOSPITAL	21 05 22	
	RESIDENCIA S. S	21 10 00	
	SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00	
	CASA SOCORRO	21 12 03	
	CRUZ ROJA		
ij	COCHES PATRULLA POLICIA		
	INCENDIOS FORESTALES	091	
	THE CONTRACT OF THE PROPERTY O		
ď,	OXIGENOTERAPIA	214041	

Fue actualidad en Castellón



El ocho de julio de 1956 celebraba su fiesta el Sindicato de Transportes. Con este motivo tenía lugar una marcha en Vespa por las principales calles. Los tiempos también en esto han cambiado. Ahora las marchas se hacen a pie o en bicicleta.

Efemérides

Hoy se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

 1508.—Se confiere al almirante Diego de Colón la gobernación de las Indias con amplísimas facultades, por una provisión de Fernando el Católico.

1812.-Los patriotas mexicanos, al mando del cura Morelos, toman al asalto Orizaba, a la que llamaban «la rica alhaja de la Corinaaa».

1821.-Al proclamarse la independencia en la capitanía general de Guatemala, hizo otro tanto el pueblo de Costa Rica sin derramamiento de sangre.

 1836.—Real Orden, en virtud de la cual se traslada a Madrid la universidad de Alcalá de Henares.

1839.-En Dolores (provincia de Buenos Aires) estalla una revolución para derribar al gobierno de Juan Manuel de Rosas. Fracasó.

Voladuras

El Gobierno Civil ha autorizado a Miarnau S.A., una voladura en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

Término municipal: Artana. Lugar: Cantera las Aragonesas. Fecha: 29 de octubre de 1981. Hora: 13,00.

También ha autorizado a José R. Peiró Gumbau, una voladura en el lugar, fecha y hora que a continaución se indica:

Término municipal: Onda. Lugar: Partida Pla dels Olivars. Fecha: 30 de octubre de 1981. Hora: 12,00.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

> En VIVER puede adquirir

MEDITERRANEO

en el kiosco de Estanislao Pérez

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CAR-MEN.- Hoy, misa a las 8,20 de la manana.

SAN PEDRO.- Hoy misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD .- Hoy, misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUE-VA.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.- Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy misas a

las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde. RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS

VILLAS .- Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRU-NA.- Hoy, 8 tarde.

AYUNTAMIENTO

OROPESA

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

Se hace saber, que el Ayuntamiento de OROPESA (Castellón) en sesión ordinaria celebrada el quince de octubre de 1981, con arreglo a lo previsto en los artículos 40 y concordantes de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana vigente y 126-1, del Reglamento de Planeamiento aprobado por Real Decreto 2.159/78, de 23 de junio, acordó, aprobar INICIALMENTE, el Plan Parcial de Ordenación denominado «En Jordi» -zona de «La Albufera»— promovido por Don JOSE GUALLADO RUIZ así como la apertura de Información Pública, en cumplimiento del artículo 128-1, del citado Reglamento, durante UN MES, a partir del siguiente día del de la inserción del presente en el Boletín Oficial de esta Provincia, durante cuyo período quedará el expediente a disposición de los que quieran examinarlo, pudiendo deducir las alegaciones pertinentes, en la Secretaría de este Ayuntamiento, de las nueve a las catorce horas del referido plazo, todo a los efectos y en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 41 de la aludida Ley sobre Régimen del Suelo y artículo 128 del mencionado Reglamento de Planeamiento.

Oropesa, 21 octubre 1981 EL ALCALDE, Fdo.: Francisco Garrido Gual

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.438

Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO Redactor Jefe: ANTONIO EGEA Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión



TODOS SANTOS:

EL «AGOSTO»

DE LOS FLORISTAS



D RESPUESTA

A LA CONSELLERA

DE EDUCACION



EIC acusa al Ayuntamiento de abandono del Pinar

«LO HAN CONVERTIDO EN UN CAJON DE SASTRE»

El pasado día 22 de octubre, Esquerra Independent de Castelló, levantó acta notarial, sobre el estado actual del Pinar del Grao de Castellón, acusando a la alcaldía, entre otras circunstancias, de haber talado diversos pinos en la zona.

Por otra parte, Esquerra Independent, también acusa al Ayuntamiento, de haber convertido el Pinar «en un caixó de sastre on igual caben els transformadors, les bases de bombeig, les tuberies, els cables d'alta tensió, etc... i tota clase de porqueries que es intel·ligencies privilegiades que nostre Ajuntament vullgen possar alla dins».

Ante estas acusaciones, el propio Alcalde, manifestó a Mediterráneo que todo obedece a la acción «De unos demagogos» al tiempo que afirma rotundamente «Y eso se puede comprobar» que desde que el PSOE accedió al poder municipal «En el Pinar no se ha talado premeditadamente ni un sólo árbol».

El comunicado de EIC, asegura que todo, o Prácticamente todo «el que afirmen els anomenats grupo de concejales socialiestas en el comunicat que comentem, es fals,... menteixen, enganeyen al poble i a l'opinió pública».

L'actual Ajuntament de Castelló, dominat per la maojoria del PSOE és responsable de les maleses i les destrosses que s'han fet i continuen fent-se actualment al pinar.

S'han arrancat multitud de pins, i tenim fotografies preses davant de notari que ho demostren, alguns d'ells encara tenien les fulles verdes el passat día 22 quan varem alçar l'acta notarial.

S'han fet séquies, arrancant pins per suposat, per a enterrar clavegueres i cables eléctrics d'alta tensió. I a més de l'acta notarial tenim treballadors que han participat en els treballs disposats a ratificar-ho.

S'ha construit un transformador eléctric i no una «pequeña caseta de bombeo», també arrancant pins, no faltaria més, i a més de l'acta notarial amb la fotografia inclosa de l'existència del transformador tenim la confirmació de personal de Hidroeléctrica de que allò és un transformador propietat de l'ajuntament per a alimentar les bombes de l'estació elevadora d'aigües residuals.

Però és que a més del transformador s'ha construit una enorme bassa per a acumular les aigües ressiduals i bombejar-les, de quasi cent metres quadrats de superficie.

El transformador con és lógic té una porta metàl.lica amb un lletrer que diu «no tocar, peligro de muerte». Imagimem el que pot passar si algún xiquet o alguna persona jugant o passejant pel Pinar toca la fatídica porta. Com tenen la poca vergonya de dir que all6 és una «pequeña caseta de bombeo y que no afecta al entorno»?

També la bassa, és un perill per a tots els xiquets, ja que és molt fonda (4 mts. aprox.) i les tapes de registre están obertes sense clau ni candau.

Seguidamente, el comunicado de EIC hace referencia a la construcción de la valla que «Deixa el 90% del Pinar en manos del Club de Golf...Es aixó el que van prometer al poble en el seu programa electoral?». También se hace eco el escrito a la construcción de la

pista de bicicletas que la Corporación está realizando.

«Aquesta pista de bicicletes no és més que un carrer amb el seu corresponent brancal (Bordillo) de formigó per a la construcció del qual s'han arrancat molts arbres, i això ho podem demostrar amb l'acta notarial que està al notre poder, i també s'han arrancat moltes arrels dels arbres que han quedat drets».

A quina intel.ligencia privilegiada del nostre Ajuntament se li ha ocurre-ut la brillant idea de posar una pista per a correr en Bicicleta dins d'un lloc on tradicionalment el poble de Castelló ha anat a passar el dia, a berenar, a llegir un llibre o simplement a seures baix d'un pi i contemplar el cel?.

Es que no han pensat que quan a eixa pista estiguen corregent les bicicletes, no es podrà deixar als xiquets solts per dins del Pinar sense perill d'un accident?.

Senyors del PSOE. Creuen vostés que el nostre Pinar es un caixò de sastre on igual caben els tranformadors, les basses de bombeig, les tuberies, els cables de alta tensió enterrats, les pistes de bicicletes, les valles, els brancals de formigó i tota classe de porque-



EIC acusa al Ayuntamiento de talar pinos (Foto: Heredio)

ries que les intel·ligències privilegiades del nostre Ajuntament vullguen posar allà dins?.

El comunicado, termina textualmente «Si algún dia arriben a ser majoria al nostre Ajuntament, netejarem el nostre pinar de totes les porqueries i perills que una pésima administració socialista (¿?) está fen».

Ayuntamiento

«Eso es absolutamente falso, mentira. Allí no se ha talado ningún árbol. Se han muerto, como ocurre en cualquier arboleda. Concretamente en el Pinar hubo en la década de los sesenta

unos problemas de contaminación que produjeron la muerte de muchos de ellos. Desde que dejó de funcionar la industria FAQUI-SA el problema desapareció, pero quedaron las secuelas. Los troncos de estos árboles, carcomos, presentaban un peligro y por eso se cortaron. Naturalmente, hay tres o cuatro tocones, pero se puede ver por los cortes que no son recientes, eso se puede demostrar». Afirmó José Luis Villamarín. más adelante, añadió «Todo es una tomadura de pelo el creer que un acta respecto a los colectores, señaló «no causan ningún perjuicio ecológico. En el pinar está cruzado por la acequia del Camino Hondo, cubierta totalmente que es una obra de mayor envergadura que los colectores y de cuya existencia, al parecer, no se han enterado».

Por su parte, Antonio Tirado afirmó «Es fruto de unos demagogos, es intolerable que nos imputen a nosotros una tala masiva de pinos. Cuando hicimos el proyecto del pinar le dije al arquitecto que respetara hasta el último pino. Por eso cuando EIC envió el primer comunicado le llamé; me dijo que ninguno había sido talado y yo, personalmente, me fui a comprobarlo».

Seguidamente, Antonio Tirado, visiblemente enfadado comentó «Incluso, la pista de ciclismo hace una pequeña curva para salvar un pino moribundo que ha sido respetado, como todos. Los pinos que aparecen en el acta pudieron haber sido cortados hace tiempo, ninguno siendo yo alcalde y, muy posiblemente, eran moribundos».



Hasta se desvió la pista para no tener que cortar un pino moribundo» (Antonio Tirado). (Foto: Heredio)

Frances Gusi, Director del Servicio de arqueología de la Diputación

«No vale tener material sin recursos humanos»

La semana pasada MEDITERRANEO publicaba el descubrimiento en Villafamés de restos fosilizados de un «Homo Pre-Neanderthal». Este hallazgo arqueológico de alcance mundial fue encontrado por el Servicio de Arqueología de la Diputación Provincial con la colaboración de la Unidad Estructural de Investigaciones Bioestratigráficas «Jaime Almela», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El húmero encontrado en Villafamés, con una cronología entre los cuatrocientos y trescientos cincuenta mil años, posee un carácter de suma importancia científica ya que aporta valiosos datos que contribuirán a la investigación de la Prehistoria en el País Valenciano y a la evolución del hombre a escala internacional.

Francesc, arqueólogo y director del Servicio de Arqueología de la Diputación, ha propuesto a la Corporación Provincial la adopción de medidas para proteger y salvaguardar la cueva del Tossal de la Font en Villafamés, lugar donde apareció el húmero.

Ha pasado una semana desde ' bajo en el Servicio. que la noticia saltara en boca del señor Gusi en una rueda de prensa. Este valioso documento había aparecido tras largas jornadas de trabajo y tras otros descubrimientos de restos animales fosilizados datables del Pleistoceno Medio, ¿el servicio de Arqueología de la Diputación está a la importancia y a la altura de este descubrmiento?

En cuestión de técnica, de material, sí que estamos puede decirse, a la altura de este hallazgo, pero en lo que se refiere a recursos humanos, la situación está muy por debajo. Sólo estoy yo al frente del Servicio Arqueológico, aunque existan muchos cola-

boradores desinteresados. Pero,

de qué sirve un brillante material

de equipamiento si no hay perso-

nas suficientes para aprovecharlo.

Pero este hallazgo tan importante contribuirá a que la Diputación mejore las condiciones de tra-

Sí, tiene la intención de ampliar la plantilla y el húmero de Villafamés impulsará para que cuente con más técnicos.

¿Ha tenido que llegar a Castellón un descubrimiento de esta categoría para que el organismo provincial tome medidas?

Mira, hay unas instalaciones que son muy dignas y nunca he tenido problemas graves por falta de material. Ahora bien, los medios humanos es algo que siempre ha acompañado la labor del Servicio de Arqueología.

En lo referente a recursos económicos y a parte de que el

equipamiento sea o no sea completo, ¿los presupuestos son suficientes?

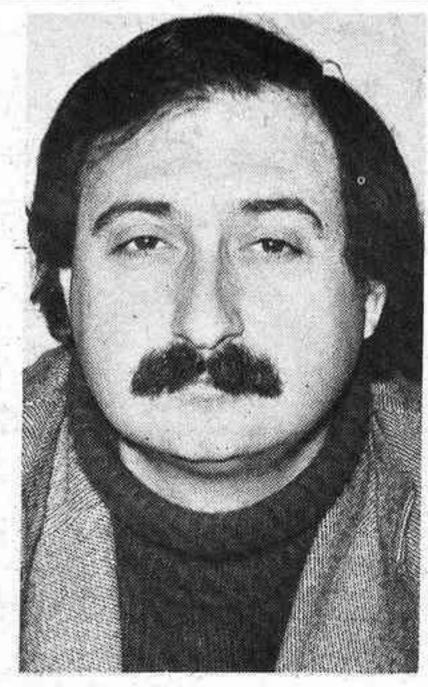
En este aspecto estoy satisfecho, la Diputación ha concedido un presupuesto para la actividad arqueológica bastante aceptable y, repito, no estamos del todo mal dotados.

Castellón es una provincia rica en arqueología, ¿se están cubriendo todas las necesidades?

Estamos descubriendo nuevos hallazgos. Castellón promete dar resultados bastante positivos en lo que se refiere a la investigación, pero, claro, siempre y cuando cuente con un equipo mínimo de personas. Estamos en las mismas. Así que las necesidades se van cubriendo poco a poco, ya ves qué resultados estamos teniendo.

¿Qué programa tiene ahora mismo que cumplir la Diputación con su Servicio de arqueología?

Tenemos un programa de investigaciones por la provincia bastante completo en todos los aspectos menos en el que ya he repetido en casi todas las respuestas, pero teniendo en cuenta el alto incremento de paro en esta materia serán muchos los licenciados en arqueología o estudiantes que colaboren con el Servicio, así como la ayuda del Departamento de Arqueología y Prehistoria del Centro Universitario de Castellón. Espero que la Diputación, una vez demostrado su interés en este Departamento, continúe apoyando la marcha de este programa y mejorándolo.



Francesc Gusi Gener, director del SerVicio de Arqueologia Provincial

¿Qué proyectos se están realizando y cuáles esperan en las carpetas de Diputación?

Diputación está interesada en la revalorización de las ruinas romanas de Benicató en Nules por lo que hay un presupuesto de 3 millones para cerrar con vallas el recinto y para limpiar y reconstruir la villa romana.

También existe un presupuesto de 3 millones para mejorar la situación de diversas pinturas rupestres.

Luego hay algo muy ambicioso y positivo que es la creación, por medio de Abilio Lázaro, diputado delegado del Departamento del Patrimonio Artístico, de un museo de arqueología submarina, Museo de la Marina, en la Torre de Oropesa y además en el Castillo de Peñíscola se creará por parte de la Diputación otro museo arqueológico.

Amparo Panadero

Jornadas sobre comercio exterior en la Cámara de Comercio

En los salones de la Cámara de Comercio de Castellón se inicia esta mañana unas Jornadas sobre Comercio Exterior promovidas por la entidad y patrocinadas por el Banco Exterior de España.

Las jornadas, que están dirigidas a todas las empresas de Castellón y provincia, han tenido un amplio eco en los estamentos directivos de las mismas y departamentos de exportación, hasta el punto que se cuenta con cerca de noventa asistentes.

Los temas y ponentes se han seleccionado con el objeto de proporcionar unos más amplios conocimientos sobre los problemas que presenta actualmente el comercio exterior y la próxima entrada de España en la Comunidad Económica Europea. Así por ejemplo, en la jornada de hoy y tras la presentación de las jornadas por el presidente de la Cámara de Comercio de Castellón, intervendrán los siguientes ponentes: Luis Jiménez Herrero, subdirector del Servicio de Aseosoramiento e Información Comercial del Departamento de Comercio Exterior del banco patrocinador que hablará sobre «La exportación española y la penetración en los mercados extranjeros»; Alfonso Lasso de la Vega y Pedroso, director del Servicio de Relaciones Exteriores, sobre «Perspectivas de los productos españoles ante la entrada en la CEE y concretamente de los productos de Castellón» y Rafael Alvarez Cenamor, director del Servicio de Asesoría Técnica de Aduanas, con una conferencia sobre «Desgravación fiscal a la exportación».

Mañana, viernes, intervendrán Vicente Mataix Pons, subdirector del Departamento de Créditos a la Exportación, que hablará sobre «Crédito a la exportación y seguro de crédito a la exportación», y José María de la Torre, director del Departamento de Extranjero, desarrollando el tema «Formas de pago y cobros de las exportaciones, garantías y coberturas». Al término de cada conferencia tendrá lugar un coloquio sobre los temas expuestos.

Hoy, Pleno ordinario del Ayuntamiento

Castelló-Castellón, la Corporación decidirá

Como cada último jueves de mes, el Ayuntamiento de Castellón celebra hoy, a partir de las siete y media, sesión ordinaria correspondiente al mes de Octubre. El pleno, presidido por Antonio Tirado, se presenta cuanto menos maratoniano en su extensión, ya que contempla un total de 39 puntos en su orden del día.

Entre ellos, y como más importante de todos, desde el punto de vista de interés para las distintas fuerzas políticas, culturales y sociales de la ciudad, figura el número 35, en el que se tratará un «Dictamen de la Comisión de Gobernación, sobre alteración del nombre de éste Municipio y del Distrito Marítimo en el senti-

do de que sus denominaciones sean bilingües».

Como se recordará, este tema ya fue objeto de debate en la Corporación en un pleno celebrado hace meses; en aquella ocasión, las mociones a favor de la variación del toponimio Castelló y de la aceptación de la senyere sin azul, fueron defendidas con

importantes argumentaciones documentales por Vicent Pitarch en una de sus últimas actuaciones como concejal de EIC. Ahora al perecer, la Corporación vuelve a tratar el tema que en aquella ocasión quedó para su estudio. Como siempre, no obstante, la Corporación decidirá.

J.A.

NOVIOS



Aprovechen ahora su gran oportunidad en



Mobiliario para toda la casa.

TRINIDAD, 132

CASTELLON

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN VILLARREAL

UNA PERSONA PARA SU DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y VENTAS

SE EXIGE:

Edad de 23 a 26 años. Experiencia 2 años en oficinas. Coche propio.

SE OFRECE:

Sueldo a convenir según valía. Inclusión en la Seguridad Social.

Interesados dirigirse por escrito al Apartado de Correos 325 de Castellón. Ref. VILLARREAL. Of. 4.822-2

Ni Reagan ni Mitterrand

Por Antonio Tirado, alcalde de Castellón

Nuestro sistema occidental está basado en el desarrollo de la iniciativa privada, siendo su médula espinal el espíritu creador del hombre, que impulsado por la libertad y estimulado por la competencia, es capaz de ir reduciendo la adversidad y de ir haciendo compatible, mediante la oportuna ordenación, el beneficio privado con el progreso común. Históricamente, es a partir de la revolución industrial cuando este efecto creador de riqueza que la libertad encierra se presenta en toda su plenitud, pero, al mismo tiempo, es también a partir de entonces cuando empiezan a hacerse más patentes las crisis y contradicciones en un sistema que, en aquel momento, iba alcanzando ya su actual estructuración y asentando sus propias consecuencias políticas e ideológicas.

Aparecen entonces de manera generalizada y abierta las dos grandes contradicciones clásicas del sistema. De un lado la contradicción social que se concretó históricamente en dramáticas situaciones de injusticia y de desigualdad, y, de otro lado, la contradicción económica en sentido estricto que vino a mostrarnos importantes grietas en la idílica teoría de la perfección absoluta de los mecanismos, pretendidamente automáticos, del juego libre de mercado.

Pero la misma historia ha querido demostrarnos que tales contradicciones no son absolutamente insuperables. Por estar basado en la libertad y en el potencial creador del hombre el

sistema parece encerrar en sí mismo la capacidad de evolucionar, de adaptarse y de neutralizar sus propias contradicciones. De esta manera, bajo el impulso del movimiento reivindicativo y del movimiento sindical, los estados occidentales se vieron obligados a intentar en las relaciones sociales, dando lugar a lo que vino a llamarse política social, y, al propio tiempo, las crisis económicas, y, particularmente, la crisis del año 29, obligaron a configurar una mayor intervención estatal en las relaciones económicas, creándose mecanismos planificadores y configurándose de una manera estructurada lo que llamamos política económi-

Ambos instrumentos políticos se mostraron, sin duda, aptos para lograr una importante estabilidad y, aún estando muy lejos de la perfección y subsistiendo contradicciones parciales e importantes tensiones -la perfección sólo se encuentra en los santuarios o en los laboratorioses indudable que ningún otro sistema ha sido capaz de alcanzar niveles de gratificación social y de creación de riqueza comparables a los logros de nuestros países occidentales. Cierto que en el plano ideológico y moral el sistema propende a impulsar situaciones de competividad, agresividad e individualismo, pero la verdad es que, lamentablemente, tales situaciones parecen ser el denominador común de todos los sistemas que han sido contrastados en el terreno de la práctica y de la realidad.

En la actualidad, vivimos nuevamente una grave crisis económica y sociológica, por lo que en los últimos años van configurándose mecanismos de defensa y de adaptación. Es de señalar que, como en anteriores crisis, la contundencia con que se muestra la necesidad de adoptar medidas de corrección viene a provocar . cierta propensión a la radicalización política, de manera que no es raro encontrar situaciones de enfrentamiento entre amplias propuestas políticas marcadamente contradictorias. Así, últimamente, y aún reconociendo la subsistencia de posiciones híbridas e intermedias, el marco político occidental parece propenso a distribuirse en torno a dos grandes propuestas que podríamos denominar la propuesta de Reagan y la propuesta Mitterrand.

A grandes rasgos y partiendo de las limitaciones expositivas propias de un comentario de este tipo, habría que concretar la propuesta Reagan en los siguientes puntos:

 Confianza absoluta en el automatismo del juego libre de mercado, evitando cualquier intromisión o intervencionismo.

 Reducción impositiva y del sector público en general, aún a costa de la cancelación de programas y de servicios sociales y asistenciales.

 Prioridad absoluta de la lucha anti-inflaccionista, aplicando técnicas rigidamente monetaristas.

 Incremento del control y dominio sobre los países productores de materias primas, enfocando el diálogo Norte-Sur desde una posición de fuerza.

Por el contrario, la propuesta Mitterrand podríamos sintetizarla esquemáticamente en base a los siguientes apartados:

 Ampliación del sector público, incluso mediante una política graduable de nacionalizaciones.

 Incremento de la carga fiscal según criterios selectivos y redistributivos.

 Prioridad absoluta del problema del desempleo, con medidas tales como drásticas reducciones de la jornada laboral y creación de miles de plazas de funcionarios.

 Incremento del gasto y del déficit público en aras de una expectativa de mejora en las prestaciones sociales.

 Ausencia de una política definida en orden a la contención de la inflación, aunque no se excluyen medidas intervencionistas.

No encontramos, pues, ante dos propuestas marcadamente contrarias, en torno a las cuales parece probable que puedan ir aglutinándose a lo largo de la década actual, con mayor o menor aproximación, las opciones políticas mayoritarias. Ambas propuestas inciden sobre las contradicciones clásicas económicas y sociales, olvidando, tal vez, que la actual crisis, en buena medida, nace de una contradicción completamente diferente, nace de la quiebra del asentamiento internacional del sistema, que ha provocado gra-

ves trastornos en los mercados energéticos y de las materias primas. De nada servirá, pues, descompensar los mecanismos de corrección que se han mostrado útiles para contrarrestar las crisis clásicas. De nada puede servir volver a la situación pre-Keynesiana y provocar una atrofia de la política social y de la política económica -excepto en lo que al control monetario se refierepues ello podría, a lo sumo, aliviar temporalmente a un país pero a costa de desestabilizar más las economías de los otros países occidentales. Tampoco será útil, en mi opinión, provocar una hipertrofia intervencionista de la política económica ni reducir la capacidad de autofinanciación y de obtención de beneficio del sector privado pues se corre grave riesgo de colapsar la inversión y acentuar la crisis.

Resulta pues, poco deseable tal tendencia hacia la polarización política. La estabilidad y, a la vez, la necesaria evolución del sistema exige, en toda Europa Occidental, la presencia de posiciones políticas capaces de ejercer una notable influencia en orden a sentar las bases de la superación de la crisis según criterios de progreso y de adaptación. Hoy, más que nunca se necesitan propuestas que miren hacia adelante y que no renuncien a profundizar en el logro de prestaciones sociales pero que, a la vez, sean conscientes de que ello sólo es posible merced al impulso creador de la iniciativa y de la libertad.

Cartas al director

Blasfèmies no!

Fa uns dies, el divendres 2 d'octubre, «Mediterráneo» publicava una Carta al Director titolada «Blasfemias» que havien enviat els «Cursillistas de Cristiandad» de Vila-real. Com que els «blasfemadors» en qüestió érem nosaltres, el Grup de Teatre Universal Còmics, ens creiem en el deure i el dret de respondre'ls.

Senyors «Cursillistas de Cristiandad»:

El lamentable (segons vostés) espectacle que dins la setmanade festes de Vila-real, concretament el divendres día 11 de setembre, va donar el Grup Universal Còmics és un espectacle basat en textos medievals dels segles XIII i XIV i recopilats per Dario Fo en la seua obra «Mistero Buffo». Es un espectacle representat per tot el món; al Festival Popular de Teatre Medieval de la illa de Zante (Grècia), a l'Opera de Pekín, a París l'any 1974. Des del 1969 ha estat representat per companyies i col.lectius teatrals a Itàlia, França, Bèligca, Suissa, Suècia, Dinamarca, CanadCanadà, Polònia...i Vilareal. A més a més, l'any 1977 el va emetre la RAI italiana per a milions de persones. I saben per què? Perquè el «Mistero Buffo» de Dario Fo és una troballa culturalteatral de les més importants dels darrers vint anys. Es recuperar els origens del nostre teatre. El teatre fet pel poble i representat per ell als carrers i a les places públiques. També és veritat que la Inquisició

va cremar molts joglars i actors per representar aquest tipus d'espectacle. Clar, avui en dia eixos mètodes ja no estan de moda. Gràcies a Deu! Quina sort hem tingut! Avui en dia per a silenciar coses hi ha altres mètodes, altres formes de castigar els atrevits...

Però a vostés allò que més els va molestar va ser «las palabras soeces y las blasfemias contra la Eucaristía». Anem al gra: Sí, hem dit «palabras soeces». I saben per què? Perquè el poble pla i no tan pla les diu i nosaltres no podem dir «mecachis» (per exemple) en lloc de «recollons» perquè perdria credibilitat teatral el text que utilitzem. I prou.

Ara bé, per la historieta de les «blasfemias» ja no passem. Ni hem tingut intenció, ni la tindrem mai, Déu ens lliure! ¿Com se'ls pot ocórrer que per dir una «paraulota» que diu la gent sense donar-li la més mínima importància i, a més, dins un context teatral on el personatge es troba molt malament, estem dient blasfèmies?.

Han de saber que el dia 11 d'octubre vam representar el nostre espectacle a Alacant, al Col.legi dels Jesuites, davant més de mil persones, en la Trobada anual de les Comunitats l'Estat Espanyol. I els assegurem que a banda de no escandalitzar-los els va agradar moltíssim, tant que ens van invitar per a representar l'obra a llocs on ells viuen, treballen i resen. Evidentment deuen ser una altra classe de cristians. Tot això,

senyors «cursillistas» de Vila-real, ens fa pensar que potser els van molestar altres coses que vostés no diuen. ¿No serà que el missatge cristià de l'espectacle «Qui vol un miraclet?» és un missatge de compromís davant els marginats, els desheretats, els pobres, els bojos, els drogradictes, els objectors de consciència els pacifistes...en definitiva, davant tots els qui necessiten una societat sense explotadors ni explotats?.

I acabem amb allò en què ens hem equivocat tots: en la presència de xiquets mirant l'espectacle. Ni nosaltres ens imaginàvem que fóra un espectacle tan nociu per als xiquets, ni la Diputació va reparar en eixa questió, ni l'Ajuntament de Vila-real, ni vostés...Però clar, nosaltres responem: si els xiquets no havien d'estar-hi, què feien els xiquets a les onze de la nit mirant un espectacle no anunciat com a teatre infantil?. El teatre per a xiquets se sol fer de vesprada o de matí, i no a les onze de la nit...Han de saber que a nosaltres els xiquets no ens molesten. Al contrari: més val que vegen el nostre espectacle que no un bou desbudellant una persona o certes coses televisives. Pel que pareix, això dels xiquets és qüestió de gusts. O de censura.

Per acabar, han de saber que nosaltres, el Grup «Universal Còmics», haguérem preferit que amb tota la bona voluntat vingueren després de l'espectacle a parlar com persones civilitzades. El nostre és un treball de cara al públic. No oferim l'esquena sinó el pit. Es una llàstima que els repugne allò que nosaltres més estimem, la llibertat d'expressió, i sobretot utilitzada per aclarir la nostra història passada que és, en molts aspectes, la nostra història actual.

Vostés podran conseguir que algun dia no es represente el nostre «lamentable» espectacle però deixar de representar el de vostés, eixe, pel que es veu, no ha conseguiran mai.

> Universal Còmics Pep Cortés D.N.I. 21.605.369

Respuesta de Vicente Insa

Me dirijo a Vd. acogiéndome al derecho de réplica para que publique en primera página contestación a la alusión que se hace a mi persona en una nota sin firma aparecida en su periódico en primera página, ampliada con inexactas referencias en páginas interiores.

No es cierto que yo «manifestara el apoyo más efusivo a las Normas de la Academia de Cultura Valenciana».

En mi intervención me ceñí a un aspecto jurídico y pragmático de la cuestión: La Comisión Mixta de Bilingüismo creada según el Real Decreto 2.003/79 cuyas funciones se desarrollan en la Orden Ministerial de 7 de julio de 1980, es quien tiene competencia para determinar programas, contenidos y aprobación de textos (Art. 5 y 15). Esta Comisión había decidido seguir la normativa ortográfica de la Academia de Cultura Valenciana.

Desde mi posición como Director General de la Consellería, acato la decisión de la autoridad competente: La Comisión Mixta.

Lo de «apoyo efusivo», «absoluta defensa» es exclusivamente invención del periodista.

También dije que tomada esta decisión por la Comisión Mixta, la única manera de poner en marcha rápidamente la enseñanza de la Lengua Valenciana era partir de este marco jurídico.

Respecto a la cuestión de la denominación Reino de Valencia, no dije ni palabra porque no es tema de competencia educativa.

Como quiera que algún informador -él- sacó a relucir el problema de la bandera, sencillamente manifesté mi adhesión a la que han aceptado los tres partidos con representación parlamentaria en el Estatuto de Benicasim.

Atentamente,

Vicente Insa Ten

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

Todos Santos, el «agosto» de los floristas

Aunque tradicionalmente, Mayo ha sido desde siempre el mes de las flores. Sin embargo ocurre con esto como con el refrán de que «en agosto frío al rostro»: que ya no se lo cree nadie. Ni a Vds. se les ocurrirá ponerse una gabardina en Agosto ni a los floristas pensar que mayo es el mes en que más flores se vende. La tradición de Todos los Santos ha hecho que sea precisamente ahora, en la próxima conmemoración de estas fechas cuando en nuestra ciudad se adquieren el mayor número de flores, destinadas en su casi totalidad a los difuntos.

José Pascual Torres. Es uno de los expertos en este tema. Su esta blecimiento de flores tiene una gran tradición en Castellón. La mayor parte de lo que vende, lo cultiva él mismo en los viveros situados tras el Cuaartel del Regimiento, cerca del centro de Penyeta Rocha.

Allí tiene 5.300 metros cuadrados de invernadero y una extensión total de 30 hectáreas todas ellas cultivadas en flores.

-Los castellonenses, dice Pepe Pascual compran todos los años por estas fechas aproximadamente unas diez mil docenas de claveles y una cantidad similar de crisantemos.

Crisantemo, flor de cementerio

-Desde siempre ha sido el crisantemo la variedad que mayoritariamente se compran para los cementerios. Sin embargo, aún sin perder esta tradición, de unos años a esta parte suelen mezclarse también claveles, gladiolos, nardos y rosas, aunque en menor cantidad.

-¿Son caras las flores?.

-Todo es caro. Sin embargo, aunque tengo que defender lo mío, sinceramente creo que no. Piensa que cultivar flores cada día es más difícil y sobre todo más caro. Por ejemplo, la plantación de cada uno de estos invernaderos cuesta unas

doscientas ochenta mil pesetas. A eso hay que añadir los cuidados de mantenimiento, riego, personal, luz, insecticidas, etc.

—¿Qué tipo de personal tiene?.
—Generalmente suele ser temprano para algunas fechas determinadas. Depende en relación directa con la demanda que haya.
Por estos días somos unas doce personas aproximadamente trabajando. El resto del año, esta cifra,

Todos Santos, fiesta perdida

baja considerablemente.

-¿Les ha perjudicado mucho que Todos Santos no sea fiesta?.

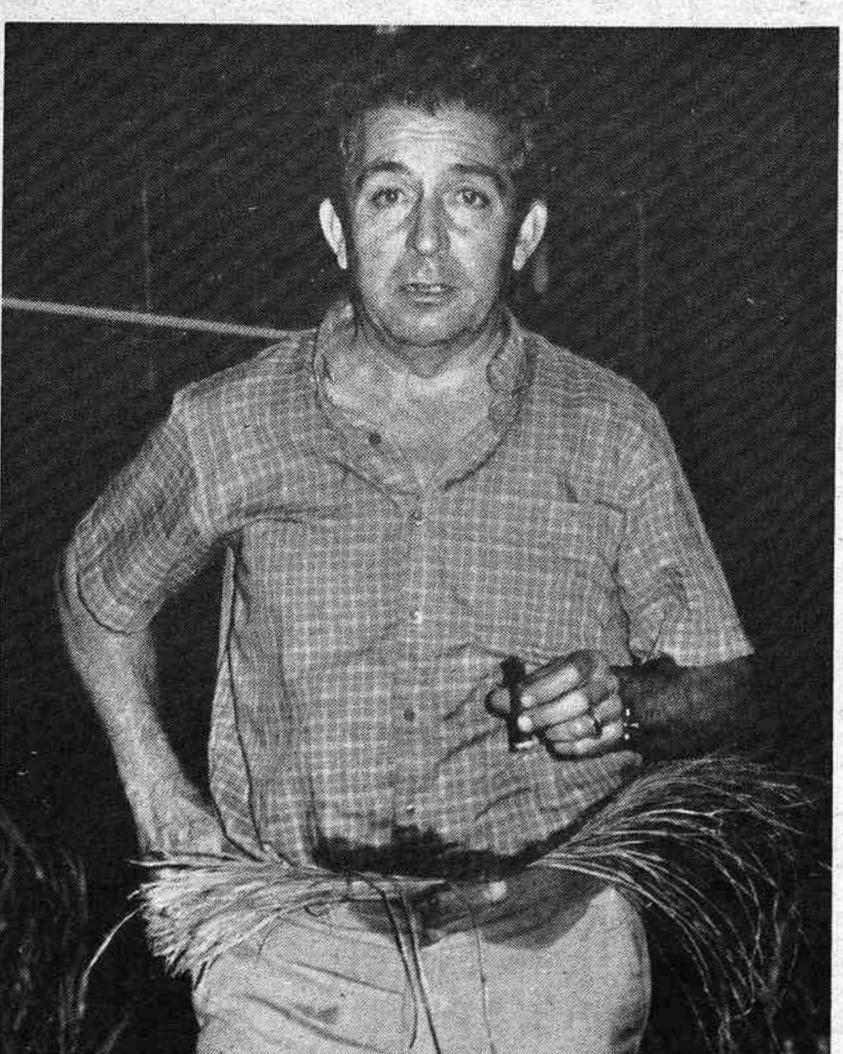
-Sensiblemente. Si la gente trabaja reduce bastante la venta. No obstante según me han dicho parece que pronto volverá a ser fiesta.

-¿Y el Día de Almas?.

-No, esa fecha ha decaído mucho. Pocos se acuerdan ya. La mayor parte acude al Cementerio el día de Todos Santos ó los domingos próximos a esa fecha desde que no es festivo.

-¿Hay relación directa entre las flores y los ricos?.

-No. Por regla general no son los más ricos los que más dinero se gastan en flores. Gente de clase media son los mejores clientes. Depende del sentimiento más que del dinero.





Un buen ramo de flores cuesta
 2.000 pesetas;
 el más barato, 500

-¿Qué quiere decir lo del sentimiento?.

Me refiero al grado de afecto
 que exista con respecto al finado.
 No todos compran flores,...

-No, pero la mayoría, sí. Sobre esto tengo alguna anécdota. Nos ha ocurrido más de una vez el hecho que morirse una persona que en la esquela decía: «No se admiten coronas». Nos han encargado y les hemos llevado al domicilio del finado. Cuando se iba a celebrar el entierro los familiares nos preguntaban si no habían más coronas.

Hay personas que de verdad no admiten coronas porque no las quieren, pero otras lo hacen porque saben que, probablemente tampoco se las llevarían.

—Aparte de Todos los Santos ¿qué fechas durante el año son las que más flores se consumen?.

-El catorce de febrero, Día de los Enamorados, el Día de la Madre y en menor escala, cuando es un santo muy conocido o durante las Fiestas de la Magdalena, aunque en menor cantidad porque sólo compran flores generalmente para las chicas que salen en las Fiestas.

El ramo, trabajo de artesanía

Hacer un ramo de flores no es tarea fácil. Es un arte delicado porque es necesario afición y gusto. Hay que saber combinar los colores y además que no haya demasiada variedad. Queda «molt fart».

-¿Cuánto dinero vale un ramo decentito?.

—El más barato oscila sobre las quinientas pesetas. Uno ya de mayor entidad cuesta dos mil. A partir de ahí ya son canastillas y otros adornos mayores.

-¿Y una corona?
-Unas tres mil pesetas.
Toca madera

Eduardo Mas (Fotos Heredio)

Natalicio

Nuestro corresponsal Ernesto Pérez, abuelo por sexta vez

En la Clínica de la Misericordia de Castellón ha dado felizmente a luz un precioso niño, la hija menor de nuestro corresponsal en Vall de Uxó, Ernesto Pérez Almela, ella de soltera María Elena Pérez Arnau.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud. Felicitamos a sus padres los señores de Falcó Pérez y muy especialmente a nuestro corresponsal.

NECROLOGICA

Manuel Iturralde del Pozo

Falleció en nuestra ciudad don Manuel Iturralde del Pozo, teniente coronel de Infantería.

Manuel Iturralde, arraigado profundamente en Castellón contaba con un amplio número de amigos que desde siempre lo distinguían, por su trato cordial y amable y su carácter francamente abierto.

En el Ejército su prestigio también alcanzó cotas altísimas. Era respetado y estimado por todos, recordamos una etapa de su vida activa en la milicia, en la que ocupó la secretaría del Gobierno Militar de Castellón, dando prueba evidente de su gran preparación.

Manolo Iturralde, entre todas las cualidades que poseía, era un formidable contertulio, tanto por su preparación cultural como por la amenidad de su conversación.

Desconocíamos que Manolo Iturralde estuviera enfermo, quizá por ello la noticia de su fallecimiento causó general estupor en Castellón, siendo numerosas las personas que expresaron a su familia el dolor por la pérdida irreparable.

Parece que hace unos meses le fue detectada una grave enfermedad que a pesar de los esfuerzos de la ciencia y del cuidado de los suyos no pudo superar, e inesperadamente la última crisis acabó con su vida.

Descanse en paz el que fue entrañable amigo y reciban sus familiares nuestra sincera condolencia por la desaparición de quien fue un gran castellonense.

RECTIFICACION

En la nota que nos remitió ayer la Junta Central de Festejos de la Magdalena había dos errores en los nombres de la Reina y una dama infantil.

Ouede constancia de que a la Reina Infantil le llaman Clara Bordoy y no Alicia, como figuraba en el escrito. Por otra parte, donde decía Mercedes Beltrán debía decir, Belén Beltrán.

Por último y por error de transcripción, dimos el nombre de Eva María Segarra cuando en realidad su nombre es Eva Marín Segarra. Sobre el convenio de la recolección de cítricos

El Delegado de Trabajo contesta a la F.T.T. (UGT)

El delegado del Ministerio de Trabajo, Enrique Ojea en relación con el artículo publicado por «Mediterráneo» bajo el título «Los agricultores exigen que se cumpla el convenio» nos remitió una contestación que salió publicada en el periódico de ayer. Por un fallo técnico en la elaboración del periódico fue cortado el último párrafo de dicha réplica. En honor a la objetividad informativa y por la necesidad de valorar el

escrito en su conjunto, transcribimos hoy la totalidad del mismo.

«Me refiero al escrito de 8 de los corrientes presentado en esta Delegación al siguiente dia 9 de octubre de 1.981 encabezado por esa Federación de Trabajadores de la Tierra junto con Comisiones Obreras del Campo, Unió y Progres de Castelló y la Unió de Llauradors y Ramaders del P.V., al pie del cual si bien figuran los sellos de

las Asociaciones profesionales referenciadas sólo consta haber sido suscrito por un único representante de una de ellas, por el que solicitan se proceda a la actualización de

los salarios de los cogedores y de los trabajadores de almacenes de cítricos en virtud de la revisión salarial semestral pactada en los Convenios Colectivos de Trabajo Provinciales de ambas actividades.

Prórroga automática

En relación con ello me cumple manifestarles lo siguiente:

A).— Que tanto el Convenio Colectivo de Trabajo de Recolección de Cítricos de la provincia de Castellón, Núm. 382, publicado en el «Boletín Oficial» de esta Provincia de 13 de diciembre de 1980, núm. 149, como el Convenio Colectivo de

Trabajo para la actividad de Manipulado y Envasado para el Comercio y Exportación de Cítricos de la provincia de Castellón Nú. 383 publicado en los «Boletines Oficiales» de esta Provincia Núms. 31 y 83, de 12 de marzo y 14 de julio respectivamente, del año actual, en su coincidente artículo 2º relativo a la vigencia y duración, fijada en principio para el período comprendido entre el 1 de octubre de 1980 y el 30 de septiembre de 1981, establecieron la prórroga automática para el caso de que no fuesen denunciados con tres meses de antelación a la fecha de su vencimiento, así como la revisión salarial semestral en proporción al coste de vida siempre que en el mismo período hubiese experimentado un incremento al menos, del 5 por 100.

B).— Que, además uno y otro Convenio establecieron igualmente la constitución de la respectiva Comisión Paritaria (exigida por el artículo 85 Núm. Dos apartado d) del Estatuto de los Trabajadores) «para la vigencia, cumplimiento e interpretación del Convenio», regulada en el artículo 10 del de Recolección y en el artículo 21 del de Manipulado y Envasado.

Pues bien la adecuación semestral de los salarios a lo en ellos estipulado, constituye materia de cumplimiento y aún de interpretación de los Convenios citados y, por consiguiente, de la competencia de la correspondiente Comisión Paritaria o mixta establecida en su respectivo articulado, tal y como le fue atribuída por las Comisiones Negociadoras de aquellos.

Serán pues dichas Comisiones Paritarias o Mixtas las que deben proceder a la revisión salarial semestral pactada en su correspondiente Convenio, dando cuenta de su resultado a esta Delegación para la inscripción, depósito y publicación procedentes.»

"EL PAÍS VALENCIÀ PER LA LLIBERTAT I CONTRA EL TERRORISME"

WANTE STACIÓ

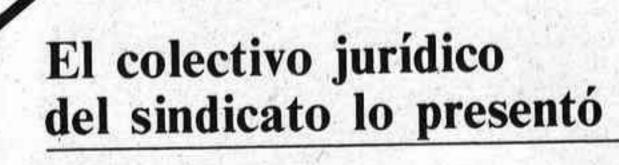
29 d'Octubre

Plaça S. Agustí - 8 de la vesprada Ciutat de València









Texto de la UGT sobre las prestaciones por desempleo

El Colectivo jurídico de la Unión General de Trabajadores ha hecho público un documento para la información de todos aquellos que hayan agotado las prestaciones por desempleo. En esta información se pone de manifiesto la normativa al respecto.

«El R. D. 2345/81, de 4 de septiembre, (B. O. E. 21-10-81), establece las prestaciones complementarias por desempleo para todos aquellos trabajadores que hayan agotado, el subsidio de desempleo y soliciten dicho reconocimiento antes del 30 de noviembre de 1981, y no le sea de aplicación la Ley Básica de Empleo.

La cuantía de esta prestación, es del 75 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional vigente en cada momento (en la actualidad para los mayores de 18 años 854 pesetas/día), y se percibirá por un período de 6 meses, prorrogables por otros 3 meses más.

Para tener derecho a estas prestaciones complementarias, será necesario encontrarse en elguno de los siguientes supuestos:

1.°.—Tabajadores que hayan agotado la prestación por desempleo entre el 17-10-80 y el 9-6-81, y se encuentren inscritos en la Oficina de Empleo en demanda de trabajo.—Tendrán derecho al subsidio siempre y cuando reúnan los requisitos siguientes:

a) Ser mayor de 18 años y menor de 65 años.

b) Estar inscrito el día 9-6-81,
 como demandante de empleo en la
 Oficina de Empleo correspondien-

c) No haber rechazado oferta de empleo adecuado que le haya proporcionado la oficina de empleo.

d) Carecer de rentas de cualquier naturaleza superiores al salario mínimo interprofesional.

e) Tener a cargo, responsabilidades familiares y, se acrediten ante el Instituto Nacional de Empleo.

2.º.—Trabajadores que hayan agotado la prestación por desempleo entre el 17-10-80 y el 9-6-81, y no se encuentren inscritos en la Oficina de Empleo en demanda de trabajo.— Tendrán derecho al subsidio siempre y cuando reúnan los requisitos siguientes:

 a) Ser mayor de 18 años y menor de 65 años.

b) Carecer de trabajo y haber estado inscrito en demanda del mismo en una Oficina de Empleo, aunque en la actualidad no se encuentre inscrito.

c) Inscribirse en la Oficina de Empleo inmediatamente, en el improrrogable plazo de 15 días, contados a partir del 22 de octubre de 1981.

d) Esperar 30 días desde la fecha de inscripción en la Oficina de Empleo, para comprobar si en este plazo de tiempo la misma proporciona algún empleo.

e) Transcurrido el plazo ante-

rior, sin haber proporcionado la Oficina de Empleo la correspondiente ocupación, hay que solicitar del I. N. E. M., el reconocimiento del derecho a la prestación complementaria por desempleo en el plazo de 15 días siguientes a la finalización del período de espera anterior.

f) Carecer de rentas de cualquier naturaleza superiores al Salario Mínimo Interprofesional.

g) Tener a cargo responsabilidades familiares y se acrediten ante el I. N. E. M.

3.º.—Trabajadores que hayan agotado la prestación por desempleo con anterioridad al 17-10-80.— Tendrán derecho al subsidio siempre y cuando reúnan los requisitos siguientes:

 a) Ser mayor de 18 años y menor de 65 años.

b) Estar inscrito como demandante de empleo en la Oficina de Empleo correspondiente con un mínimo de 3 meses con anterioridad al 9-6-81

c) No haber rechazado oferta de empleo adecuado, que le haya proporcionado la Oficina de Empleo.

 d) Carecer de rentas de cualquier naturaleza superiores al Salario Mínimo Interprofesional.

e) Tener a cargo responsabilidades familiares y, se acrediten ante el I. N. E. M.»

La Consellera de Educación replica

La Consellería de Educación por medio de su titular Amparo Cabanes se ha dirigido a «Mediterráneo» con objeto de rectificar lo que considera «una confusión de algunos los informadores de Castellón».

«La Consellería de Educación lamenta la confusión originada en algunos medios de información de Castellón y cree justo y necesario rectificar falsedades y clarificar interpretaciones inexactas.

1.º Es rotundamente falso que la Consellera de Educación, doña Amparo Cabanes, o alguno de los miembros del equipo de la Consellería hablara en nombre del Consell.

2.º Es deformante de la realidad, verdad a medias que suelen
ser las mayores mentiras decir
que «el equipo de la Consellería se
«definió» a favor de la Senyera con
franja azul». El equipo de la Consellería no tiene por qué «definirse», sino sencillamente ¡Si se le
pregunta! está en su perfecto
derecho de manifestar su adhesión a un símbolo aceptado en el
Estatuto de Peñíscola por los tres
partidos políticos con representación parlamentaria.

3.º Es absolutamente falso decir que «el equipo de la Consellería se «definió» a favor de la denominación Reino. El equipo de la Consellería no tiene por qué «definirse». ¡Si se pregunta!... porque se está utilizando en la conversación la expresión Reino de Valencia cualquiera está en su derecho de contestar que es intención seguir empleándola.

Esto no es de ningún modo una «definición» en nombre de nadie, sino el ejercicio de un irrenunciable derecho personal.

4.º Es falso que la consellera de Educación dijera «que aprender inglés es más importante que aprender valenciano», simplemente aceptó el criterio del Sr. Arquimbau de que había padres que pensaban que era más útil y quizás tuvieran razón, pero la enseñanza de la Lengua Valenciana era una neceisdad y un derecho.

5.º Es falso que el Sr. Ricart atribuyera la castellanización a Castellón y Alicante en exclusiva. Lo que dijo el Sr. Ricart fue que si Castellón y Alicante tenían una especial sensibilidad para las cosas de su provincia, Valencia la había tenido más agudizada en lo que se refiere a las señales de identidad de todo el Reino.

Decir que «per a la gent de la Conselleria d'Educació, ací a la Plana no tenim sentiments valencians», es una apreciación totalmente subjetiva y tristemente equivocada. Nunca se dijo esto.

6.º Nadie negó la importante aportación de las gentes de Castellón a las Normas del 32; se dijo que éstas habían sido aceptadas por gentes de las tres provincias y ninguna debía mirarlas como suyas en exclusiva. ¿Es que acaso alguien piensa que estas Normas son sólo de Castellón? Flaco servicio haría a las Normas y a Castellón

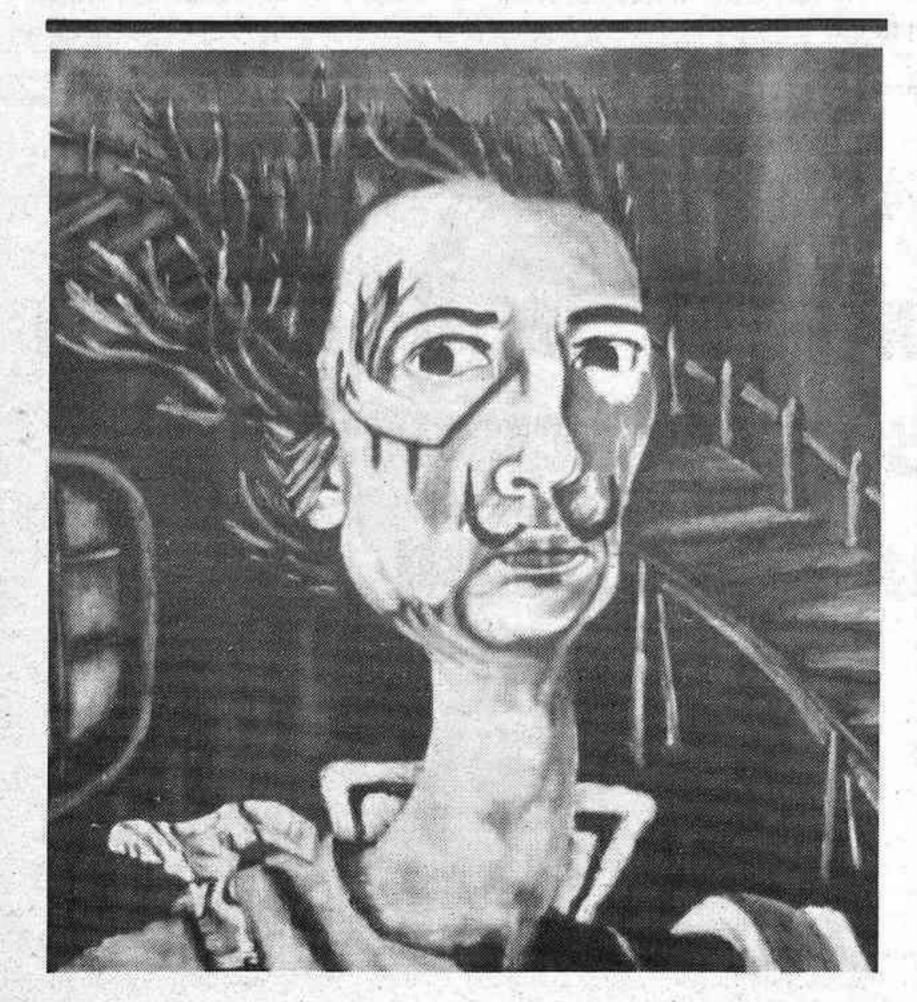
7.º El hecho de que se acepte una normativa ortográfica no supone ninguna infravaloración de la literatura creada según otra normativa anterior.

La evolución de la normativa ortográfica no supone tirar «poc més o menys que a un femer» la importante obra literaria creada anteriormente.

8.º Lo que no desmiente la Consellería, porque es cierto, es que la Comisión Mixta de Bilingüismo tomó la decisión de adoptar la normativa ortográfica propuesta por la Academia de Cultura Valenciana.

Esta Consellería manifiesta, asímismo, que, las decisiones de la Comisión Mixta son el marco jurídico dentro del cual debe ejercer sus competencias.

9.º Esta Consellería está abierta al permanente diálogo con las personas y entidades culturales de Castellón, Valencia y Alicante para una mejor comprensión y resolución de los problemas de la enseñanza de la Lengua Valenciana y educativas en general».



Carme Soler. Meravellosa i inquietant ingenuitat

Com un renàixer de primavera, en la tardor de Castelló, és l'expossició que després de qüasi 5 anys ens presenta Carme Soler, «La Palometa», a l'Ateneu de Castelló; arribant en la mostra a alegrarnos i enquimerar-nos, a l'ensems que ens alarma.

Com hem dit, en la Sala de l'Ateneu de Castelló, i a benefici dels
xiquets «sub-normals», ens presenta 33 obres, tots elles de petit format, onés palesa la capacitat
narrativa i d'imaginació de l'autora, tant pel que fa al tema com al
color.

Quadres de goigs i quietut, de pau i alegria, alternen amb d'altres d'imaginería modera, on s'atança el perill i la por, aconseguint així un resultat plástic gairebé barroc.

Hi és clara en tota la mistra, una preocupació per la vida humana i el seu contexte natural, —en aquert cas l'horta castellonenca—, pel goig i la tristor de viure, per l'estima i els perills que poc a poc ens van acostant cap a un «Judici final».

De vegades arriba a deformar lleugerament la realitat, engendrant personatges que ens intranquilietzen; d'altres mitifica eixa mateixa realitat, amb la visió ingenua de les coses, en «Calle de la Paloma», «El Soguero» o «La Palmera». Però amb tot, és una pintura immaculada, neta, fresquivola i sucosa, on no ens apareiz la minuciositat propia dels «naifs». En

veure l'expossició, ens adonem que la intensió de Carme Soler, s'oposa al revolucionarisme didáctic i al comromís ideològic engegat per una voluntat de transformació.

En ella domina, per damunt de tot, una empenta panteista, franciscana, una remembrança, i un conreu romàntic del paisatge moral. («Amor bajo la lluvia»).

No es recolza el seu art en la «explicació», sinó en la «implicació»; una implicació moral que la duu a composar unes obres en les que son presents, junt a vivències intimes i neguitoses, -«Primera comunión», «amor de madre»-; d'altres en es que suren, amb el seu perill, multitut d'aspectes i manifestacions de l'existència contemporània. («Mundo Revuelto», «La droga», «Cae la nave». Mereixen destacar-se 8 retrats, -entre ells, Picasso, Dalí i Mir6-, veritablement meravellosos i interessantísims, on predomina un ordre surreal i en els que l'autora ha deixat de banda una mica els' platejaments anteriors, per a fer clarament una pintura directa.

Enlluernador personatge, meravellosa i eterna «ingenua», Carme Soler, que ens regala un quefer arrelat en la seua propia vida, —que ella conta amb la mateixa ingenuitat que pinta—, i que ens ofereix una obra pictórica d'intensa originalitat, amb la qual tothom deu combregar.

Amb motiu dels X Premis Octubre del País Valencià

Avui, conferencia a la Caixa d'Estalvis

Amb motiu del lliurament dels X Premis Octubre, la llibreria 3 i 4 de València, i nombrosés agrupacions i associacions culturals del País Valencià, han organitzat tota una série d'actes al llarg i ample de totes les nostres comarques.

A Castelló, els actes erán els seguents:

Avui, dijous 29, a les 12 hores. Conferència a càrrec de Luis Vicent Aracil al Col.legi Universitari de Castelló. Tema: «Llengües sense Estat, amezaçades d'extenció: El càs valencià».

A les 19,30 hores i al saló de la Caixa d'Estalvis «Edifici Hucha») Antoni Lloret Orriols, disertará sobre «el pervendre de les energies de fisió i fusió nuclears».

Demà divendres, també a l'Edifici «Hucha» de la Caixa d'Estalvis de Castelló, conferència de Kálmán Faluba sobre «Paralelismes entre la represa cultural hongaresa i la Renaixença Catalana».

Les conferèencies continuarán els propers dies amb les presentacions de les darreres publicacións de Vicent Pitarch, Casimir Meliá i Miquel Peris Segarra.

-AMB LES NORMES DE CASTELLO (I)

LLUIS REVEST I CORZO

(Castellón de la Plana 1892-1963). Archivero de la ciudad de Castellón. Estudió en Valencia, siendo en esta misma ciudad discípulo del Archivero de la Catedral, Roc Chabás. En 1931 ingresó en el Cuerpo Facultativo de Archiveros Bibliotecarios y Arqueólogos.

Fue uno de los promotores de la Sociedad Castellonense de Cultura, en la que desempeñó los cargos de archivero y secretario general, desde su fundación en 1919. Entre sus muchas obras cabe destacar: «Madona Santa María del Lledó. Notas Trecentistas» (1379-1384), una de las publicaciones más interesantes sobre la Patrona de Castellón, que primeramente se atreve a apuntar la posible antigüedad de la imagen, anterior a la supuesta «Troballa» por Perot de Granyana. Libro editado por la Castellonense de Cultura, en 1924, coincidiendo con la Coronación de la Virgen del Lledó.

Libros suyos son «La llengua Valenciana. Notes per al seu estudi i conreu» (1930), en el que Lluis Revest se reafirma en sus tesis de la unidad de la lengua hablada en el País Valenciano, Catalunya y las Baleares, frente a las actitudes secesionistas propugnadas, ya entonces, en la ciudad de Valencia. El libro fue editado dos años antes de la firma de «Les Normes de Castelló».

Merecen destacarse asímismo «La Enseñanza en Castellón, de 1374 a 1400», editado en 1930. «Hospitales y pobres en el Castellón de otros tiempos» (1947). «Llibre de Ordinacions de la Vila de Castelló de la Plana», así como

«Els Goigs en llaor de la Mare de Déu del Lledó» (1923), escritos utilizando ya las «Normas de Castelló».

La llengua valenciana

ment son compresos los parlars valencians dins lo Bell Catalanesc, com Muntaner haguera dit, dins la gran unitat de la llengua catalana. I molt justament, puix no sols traent arguments de capdal cientific arribem a la mateixa conclusió. Comparant textes escrits en los bons segles de la llengua, no sols de literats professionals, sino de gent sense cap preocupació literària, poques diferències trobariem dels uns als altres, mes que procedixquen de regions diferents...

Creem que la llengua valenciana és, i no res més, la dels catalans, qui la portaren quan a la Conquesta; per esta raó és que els filòlegs anomenant-la del poble que primer la parlà la coneixen universalment per «catalana»...

La denominació «llengua valenciana», emprada per nosaltres, no
pot ésser filla, sinó d'un sentiment
d'amor pròpia molt natural i llegítima en aquells temps que era
polenta i gloriosa la personalitat
de la Ciutat i Regne de València,
com a membre cabdal de la Confederació catalana-aragonesa, personalitat qui atany son màxim
explendor i creixement als dies
llumenosos del Magnànim...

Mes siga qualsevullga la causa d'açó, prou diem al dir que l'amor pròpia va per mig, que és tant com opinar que la solució millor per a les qüestions de nom, es deixar-les conforme estàn i cadascú done a son parlar l'apel.latiu més falaguer per als sentiments, sempre a condició de reconeixer sens vacil.-lacions la unitat indisoluble de la llengua de València, Balears i Catalunya.

Nosaltres plantejariem altrament lo problema i recollint tot aixó que fins ara havem dit, resumiriem la nostra opinió en les afirmacions següents:

1.º No existeix una llengua valenciana independent de la catalana. Existeixen, sí, varietats d'una sola llengua anomenada catalana per catalans, i per nosaltres, seguint la tradició literària i popular del nostre Regne, valenciana.

2.º Com a consequencia, tant son clàssics valencians lo benaurat Llull i Bernat Metge, com Jaume Roig, Corella o Auxiàs March.

3.º No és llegitim reduir la llengua literària a un dialecte o uan agrupació de dialectes, tal i com son en l'actualitat.

4.º Lo punt inicial de la restauració de la llengua, són los textes clàssics estudiats sense cap prejuí.

5.º Cap forma clàssica deu donar-se per morta si no és morta en realitat. I si hi ha possibilitat de fer reviscolar eixa forma morta sens fosilisar la llengua, deu mampendre's discretàment l'obra per los escriptors.»

(FRAGMENTS DE «LA LLEN-GUA VALENCIANA. NOTES PER AL SEU ESTUDI I CONREU». Lluis Revest i Corzo. Biblioteca de Contemporanis III. Edicions de la Societat Castellonenca de Cultura. Castelló 1930. Págs. 12, 14 i 30).

Goigs a la Mare de Déu del Lledó



Del Poble de Castelló sigau llum i Auxiliadora de l'Amor Nostre, ¡Senyora! Mare de Déu del Lledó. Sou l'hort tancat on creixia la flor de Déu humanat, de l'eterna caritat sou l'esposa, oh Verge Pia. Vos sola en la Concepció sou de l'Infern triomfador

De l'Amor nostre... etc.
Sou clar estel', llum, i guia
que mostra el port a la nau,
sou l'Arc Iris de la Pau,
oh Santa Verge María!.
Sou la dorada mansió
en que Déu, complagut mora.
De l'Amor nostre, ¡Senyora...
etc.

D'Amor pusissim, la mel

en Vos trobem, dolça Mare, i sou la Porta del Cel.
Sou de Déu benedicció, sou del dia etern, l'aurora.

De l'Amor nostre, ¡Senyora... etc.

Texte escrit amb les «Normes de Castelló»

Señor comerciante: aunque usted no exporta nuestro banco le importa.

La agilidad en resolver las cuestiones de dinero le importa.

Como comerciante compra y vende. Comprar es pagar y pagar puede suponer la gestión en créditos, la financiación de stocks y muchas cosas más.

Vender es cobrar. Y cobrar puede suponer el descuento de letras, la presentación de recibos, y muchas cosas más.

Y por lo uno y por lo otro, nuestro banco está en las mejores condiciones para resolver las cuestiones de dinero.

Porque es un banco pequeño, en que usted está más cerca de la persona que puede darle respuestas y tomar decisiones. Y porque, siendo pequeño, es un banco fuerte, con el poder y la influencia que le proporcionan el contar con los auspicios del Banco Arabe Español, ligado a un grupo internacional de probado prestigio.

Nos llamamos Banco de la Exportación. Usted no exporta. Y sin embargo, ya lo ve, entrar en contacto

con nosotros le importa.



CASTRIA

BENICARLO

Herido grave al salirse un turismo de la calzada

El conductor de un turismo resultó lesionado de importancia al salirse el vehículo de la misma. Otros accidentes de circulación y los servicios del 091, algunos con ampliación de la información, completan esta sección.

El accidente se produjo en el Km. 136 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló, cuando el turismo matrícula V-9950-E conducido por Jesús Gallego Mata, de 30 años, vecino de Benimámet (Valencia) se salió de la calzada por causas que no ha sido posible concretar.

Resultó lesionado de carácter grave el mencionado conductor, siendo trasladado a la Ciudad Sanitaria La Fe de Valencia tras recibir asistencia en Castellón.

Salida de la calzada

El conductor de un camión resultó herido en choque frontal con un turismo, en las proximidades de Jérica.

El accidente ocurrió en el km. 44 de la carretera general Sagunto-Burgos, en el mencionado término municipal, al chocar el camión matrícula CS-7273-E conducido por José García García, de 44 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula NA-0766-K conducido por Luis Alberto González, de 55 años, vecino de Pamplona.

Tras el choque, espectacular, el camión se salió de la calzada, resultando lesionado el conductor del vehículo.

Accidente en Bechí

El conductor de un turismo resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el km. 5 de la carretera de Villavieja a Bechí, en el término municipal de esta población en choque con un camión.

El accidente se produjo en el mencionado punto kilométrico al chocar el turismo matrícula CS-0379-I conducido por José Caro Alvarez de 19 años, vecino de Vall de Uxó y el camión matrícula FE-5653-A conducido por Julio Andrés Yagüe Hinojosa, de 52 años, vecino de Teruel.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del turismo, José Caro, y con daños los dos vehículos.

Se incendió un camión

Un camión que sufrió un accidente de circulación en las proximidades de Borriol, resultó completamente quemado y lesionado su conductor.

El accidente ocurrió en el km. 13 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el mencionado término municipal, cuando el camión matrícula V-9478-L conducido por Esteban Manuel López, de 33 años, vecino de Torrente (Valencia), se salió de la calzada, volcó y posteriormente se incendió.

En el accidente resultó herido el mencionado conductor y el vehículo completamente destrozado.

Choque contra farola

En el km. 88 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa, el turismo matrícula B-8851-S conducido por Teodoro Dotu Blasco, de 22 años, vecino de Hospitalet (Barcelona), se salió de la calzada chocando contra una valla de protección y una farola de alumbrado público.

A causa del accidente resultó lesionado el citado conductor y con daños la valla, la farola y el coche.

Nombre falso

Dábamos cuenta hace unos días del servicio llevado a cabo por la dotación de un «Z» del 091, en el que se procedió a la detención de Juan Carlos Liébana Carreras, en el cruce de las calles Benárabe-Madre Vedruna, de Castellón, al ser sorprendido tras una espera cuando se disponía a hacer uso de un turismo que había sido sustraido. Posteriormente y en

la puerta de una discoteca próxima fue detenido un menor que le acompañaba. Ambos, pasaron a disposición de la autoridad competente.

La Comisaría de Policía de Castellón, después de haber puesto sJuan Carlos Liébana a disposición judicial, continuó las investigaciones llegando a conocer que el nombre que había facilitado el detenido -carecía de documentación-, era falso, puesto que el nombre verdadero es Juan Carlos Frias Soriano, de 20 años, y no 18 como él dijo tras su detención. Supo más. Por su verdadero nombre está reclamado por tres Juzgados de Bilbao por distintas causas que se le siguen.

Con estos nuevos datos, la Comisaría ha podido completar las diligencias. El detenido, está en este momento en prisión a disposición del Juzgado de Castellón y también de las reclamantes.

091

Entre los servicios prestados por el 091 destacamos hoy los siguientes:

-Llamada desde la Ronda del Mijares dando cuenta de que una señora se encontraba mal de salud; se trasladó un coche «Z» y trasladó a la señora a la residencia de la Seguridad Social donde recibió asistencia quedando internada. La llamada se recibió a las siete de la mañana

Exhibicionista

Nueva llamada, esta vez desde la calle Estatuto de nuestra capital, en la que se daba cuenta de que un hombre estaba en un descampado exhibiendo la «bodega», se trasladó un coche «Z» y sorprendió a Sebastián Corredor Ruiz, de 25 años, casado, vecino de Castellón en actitud exhibicionista tal como se manifestó en la denuncia.

Según pudo saber la Policía, posteriormente, no era la primera vez que el detenido realizaba este «hobby», incluso delante de menores.

Se instruyeron las diligencias del caso y el detenido pasó a disposición judicial.

GERONA

Detenidos presuntos parricidas

GERONA, (Efe).- La Policía ha detenido al matrimonio compuesto por Jorge Castellnou Palares, de 19 años, e Isabel Treera Bayes, de 25, vecinos de Hostalrich, acusados de presunto parricidio.

Los médicos dieron aviso a la Policía al fallecer el hijo que Isabel tuvo de soltera, Joaquín, ingresado en la Seguridad Social con un fuerte shock traumático en la región abdominal.

Al parecer, el marido no aceptaba al niño y le golpeaba con frecuencia. También ha sido detenida la madrastra de Jorge Castellnou, Rosario Jansa Ortiz, como supuesta encubridora de los malos tratos que recibía el pequeño.

Atraco

MADRID, (Efe) .- A la una

menos diez de ayer dos individuos, armados con dos pistolas y a cara descubierta, han atracado la sucursal del Banco Occidental de la calle Alcalde Martín número 1, informa la Jefatura Superior de Policía.

Los atracadores se han llevado dos millones de pesetas y han huído, a continuación, en un medio que se desconoce.

IN THE RESERVE TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

ALEMANIA FEDERAL

Mata a su marido y lo guarda en la nevera

ULM (RFA) (Efe).- El alcoholismo pareció causa justificada a una mujer para asesinar a su marido, trocearlo y conservar en la nevera algunos de los despojos.

Otras partes del cuerpo las enterró en un bosquecillo próximo a su domicilio.

El hecho se descubrió porque la mujer, que al parecer sufría algún remordimiento, confesó a un Psiquiatra que conservaba en el refrigerador «las cenizas» de su esposo.

Aunque al principio el médico se resistía a creer en la confesión de la asesina acudió a la policía, que efectuó un reconocimiento en el domicilio en cuya nevera encontró algo no habitual: dos manos seccionadas.

Sarampión mortal

LISBOA (Efe).- Cerca de medio centenar de niños murieron a consecuencia de una epidemia de sarampión en la capital de Mozambique. según se informó ayer en Lisboa.

Las autoridades sanitarias de Maputo atribuyen el brote epidémico a que muchos padres no vacunan a sus hijos contra la enfermedad, que ataca particularmente a los niños subalimentados.

Desarticulación de venta de niños

ROMA (Efe). - La policía italiana ha descubierto un mercado de venta en Italia de niños guatemaltecos y ha detenido a la presunta organizadora del comercio ilegal, Anelinda Fassolla, de 67 años de edad.

La señora Fassola vendía, al parecer, niños de familias guatemaltecas siniestradas por el reciente terremoto a matrimonios italianos.

La detención de Anelinda Fassola se produjo hace unos días, en su domicilio de Roma, tras haber cursado la magistratura una orden de detención, reveló ayer la policía.

La supuesta organizadora de esta compra-venta infantil está acusada de violar el artículo 601 del código penal italiano, que hace referencia a la «trata y comercio de esclavos», así como de transgredir los acuerdos en materia de adopción entre Italia y Guatemala.

La policía no ha precisado aún el número de niños guatemaltecos que han sido vendidos en Italia, ni tampoco la cantidad percibida por la venta.

Explosión

ISLAMABAD (Efe).- Una explosión se registró en el ministerio del Interior, en Kabul, a consecuencia de la cual resultaron heridas cuatro personas, según informó ayer un diplomático occidental.

Dicho diplomático, que pidió no ser identificado, dijo que la explosión ocurrió el pasado 20 de octubre, pero no podía añadir más detalles.

Encerrado en caja fuerte

SANTIAGO DE CHILE (Efe).- Con principios de asfixia resultó ayer un operario de limpieza de la dirección de Industria y Comercio que estuvo encerrado en una caja de caudales.

Cuando Alejandro Cárcamo estaba limpiando el interior de la caja fuerte, la puerta de esta se cerró inesperadamente dejando en su interior, y con las llaves en el bolsillo, al trabajador.

La odisea terminó con la intervención del cuerpo de bomberos, que tuvo que perforar la caja de caudales con sopletes.

El hecho ocurrió en la ciudad de Valparaiso, Cárcamo ha sido internado en un centro asistencial con principio de asfixia y diagnóstico reservado.

Saltan el muro

GOTINGA (RFA) (Efe).- Un joven germano-oriental, de 25 años, resultó herido de bala ayer mañana al saltar, junto con su mujer, el muro que divide a las dos alemanias para pedir asilo en la localidad de Duderstadt, cerca de Gotinga, en el norte de Alemania Federal.

El joven, que debió ser hospitalizado, fue alcanzado en el vientre y ambas piernas por uno de los dispositivos de disparo automático que las autoridades germano-orientales han instalado a lo largo de la línea divisoria.

La pareja ha explicado a la policía que estaba insatisfecha con las condiciones económicas y políticas de Alemania Oriental.

Ladrón extraño

CORDOBA (Argentina) (Efe).- La policía de esta ciudad tuvo que interrumpir repentinamente el interrogatorio que practicaba a un sospechoso de robo cuando éste comenzó a tragarse todo lo que alcanzó sobre la mesa del despacho policial.

Dicho individuo se tragó una tuerca, un encendedor y una llave, y luego, cuando fue trasladado a un hospital para someterle a examen médico, se echó al estómago el mando de un aparato de radio mientras esperaba que le hicieran unas radiografías.

El hombre fue identificado como Luis Escobar, de 35 años.

Mellizo, condenado

SAN PABLO (Efe).-El pastor negro Milton Labulade, de credo protestante, fue puesto en libertad por determinación judicial, después de haberse constatado que fue condenado a nueve años de prisión por un homicidio cometido por su hermano mellizo.

Milton pasó siete meses preso, durante los cuales entabló una batalla judicial, hasta que finalmente el análisis dactiloscópico permitió probar

el error judicial cometido.

El nombre de la ciudad

Ayer, en rigurosa primicia, MEDITERRANEO recogía en sus páginas la noticia de que el Ministerio de Administración Territorial había remitido una carta al Ayuntamiento, en la que trasladaba el criterio de la Real Academia de la Historia sobre el expediente instruido para el cambio de deniminación del municipio.

El escrito referenciado, del que ayer no pudimos dar mayor referencia por problemas de espacio y tiempo, manifiesta en primer lugar que «la resolución del mismo—se refiere al expediente instruido para el cambio de nombre del municipio— es competencia del Consell del País Valenciano, ya que esta materia figura entre las transferidas en el Real Decreto 695/1979 de 13 de febrero.»

En cuanto al informe de la Real Academia, que ya recogíamos en su punto más importante en nuestra edición de ayer, expresa que el apelativo «de los Infantes» no tiene, desde luego, valor histórico estimable, siendo además reciente, puesto que en 1962 es cuando el Ayuntamiento solicitó cambiar su nombre de Villarreal por el de Villarreal de los Infantes.

El escrito termina diciendo que no hay inconveniente en que se utilice en lo sucesivo el nombre de Vila-Real (sic) pero de conformidad con el dictamen que recientemente ha emitido la Secretaría del Estado para las Comunidades Autónomas la forma más correcta es la de aplicar el bilingüismo, es decir con las dos denominaciones, valenciana y castellana.

El dictamen de la Real Academia de la Historia

Por otra parte, y para ampliar lo más posible la información, ayer MEDITERRA-NEO contact6 con personal de la Real Academia de la Historia para hacerse -con anterioridad al pleno que se celebraría anoche y donde sería dado a conocer- con el texto de la sesión en la que la Real Academia de la Historia trató el tema del cambio de nombre del municipio. El escrito, bajo la firma del Académico Secretario Perpetuo, Dalmiro de la Válgoma y Díaz-Varela, dice así:

En contestación a escrito núm. 77/5.5.1, de esa subdirección general de régimen local, de fecha 26 de febrero de 1980, remitiendo a esta corporación expediente que incoa el Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes, de la provincia de Castellón, solicitando cambiar el nombre del municipio por el de Vila-Real, esta Real Academia de la Historia, en su sesión celebrada el día 26 de Junio de este mismo año, ha emitido el siguiente informe:

«En 1952 este Ayuntamiento mismo de Villarreal, hubo de incoar expediente que le permitiese cambiar su referido nombre de Villarreal por el de Villa-



rreal de los Infantes. Argüía por entonces el hecho de que su fundador Jaime I, erigiera ahí cierto palacio, temporal residencia de sus egregios vástagos, entre ellos el futuro Pedro I el Grande, progenitor de Isabel de Portugal, después santificada. En su solicitud al caso el expresado Ayuntamiento manifestaba haber cobrado «carácter de arraigada costumbre el designar a nuestra ciudad con el nombre de Villarreal de los infantes, con lo cual -concluía-, aparte de establecer una clara diferenciación que evite ser confundida con otros pueblos también llamados Villarreal, se rinde homenaje perpetuo al rey conquistador y a sus hijos, los Infantes de Aragón, que tanto amaron a la pequeña villa, fundada el 20 de febrero de 1273».

Este instituto, en sesión de 14 de junio de dicho año de 1952, dictaminó favorablemente la pretensión de Villarreal, de ser denominada desde entonces Villarreal de los Infantes (Boletín de la Real Academia, CXXXV, págs. 11-12).

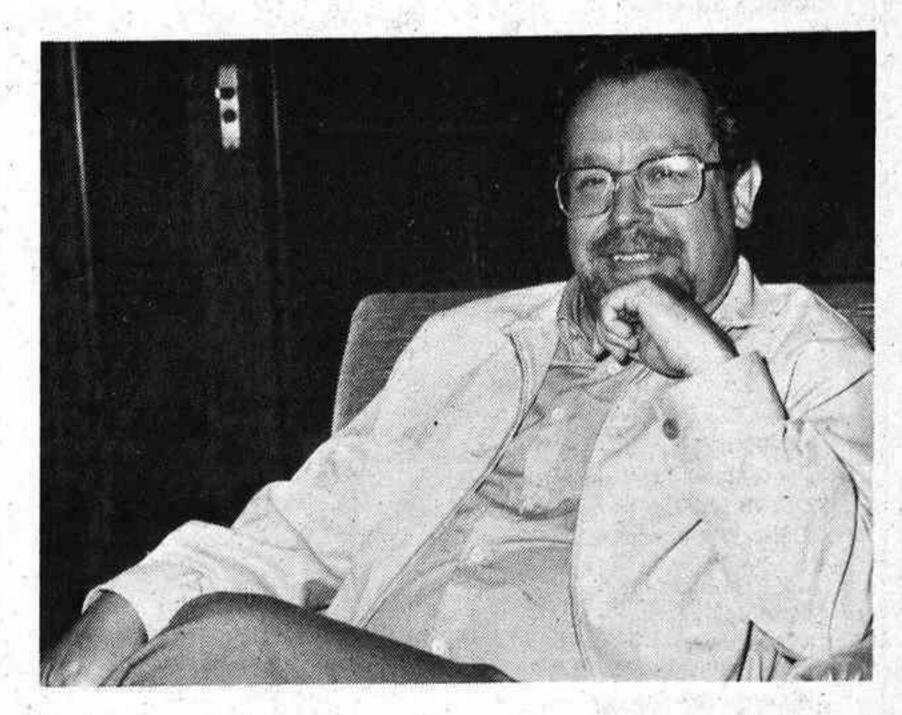
Ahora, el propio Ayuntamiento desea la supresión del apelativo de los Infantes «—desde luego, sin valor histórico estimable—, y que la denominación de dicha localidad sea Vila-Real, así eliminada su castellanización. El informe académico antes citado concluía manifestando que nuestra corporación no veía inconveniente alguno a que se accedie-se a tal solicitud, de sustituir Villarreal por Villarreal de los Infantes (denominación que trata de rectificarse ahora), ya que sin prejuicio para nadie contribuía a perpetuar grato recuerdo de su historia local.

Los aludidos recuerdos parecen no contar hoy para el citado Concejo, borrando de su nombre la referencia a «los Infantes». Esta Academia estima que debe quedar al margen de tan versátiles criterios como los dos manifestados en materia tan íntima y local, cuya ponderaci6n y vigencia, son ajenos en este concreto caso, a una apreciación erudita, por lo cual declina opinar respecto a ello. Considera oportuno hacerlo, en cambio, en cuanto a dar buen cauce al propósito edilicio de referencia, de otorgarle a Villarreal su grafía valenciana, pues que al hacerlo así se sitúa en idéntica línea a la que actualmente siguen numerosos Consejos de España, poseedores de hablas regionales, cuidadosos de ofrecer desde ahora sus respectivos topónimos con pureza lingüística local. En ello, pues, no halla inconveniente esta Real Academia de la Historia, máxime excluido aquí el temor a equívocos postales -a veces posibles- en tan sencillo cambio ortográfico».

Antonio Egea

Mañana podría aprobarse inicialmente

«En las líneas maestras del PGOU estamos todos los concejales de acuerdo»



«Confiío en que haya unanimidad entre los miembros de la corporación y el viernes —mañana para el lector— quede aprobado inicialmente el Plan General de Ordenación Urbana», declaraba el alcalde de Villarreal, Bautista Carceller Ferrer a «Mediterráneo», respecto a las posibilidades que tiene de salir adelante la aprobación inicial del PGOU en la votación que se celebrará el viernes en el transcurso de un pleno extraordinario.

Nueva exposición pública

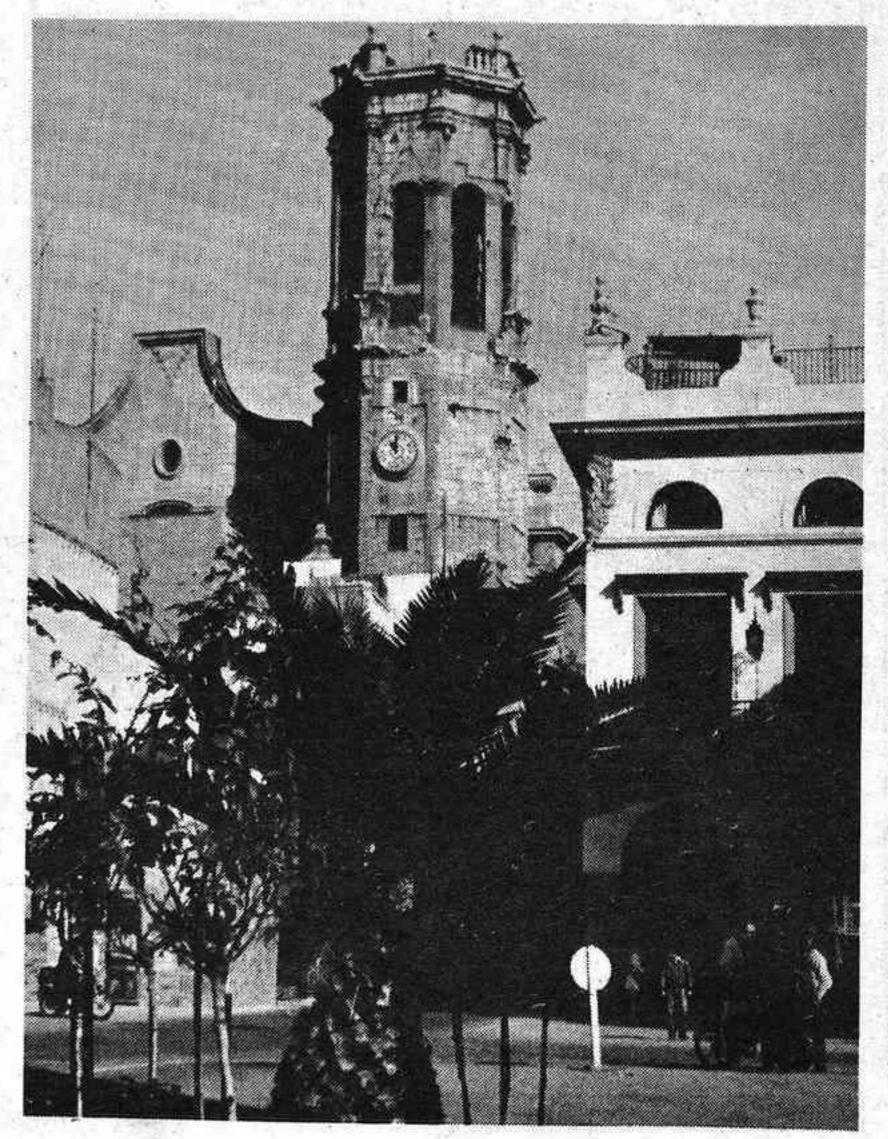
El viernes, como decimos, hay convocado un pleno extraordinario en el que se estudiará por los concejales la conveniencia de aprobar inicialmente el referido Plan. La opinión del alcalde es de que el mismo recibirá el visto bueno, «fundamentalmente porque ha existido un tiempo suficiente en el que se han estudiado las alegaciones que al mismo se presentaron en anteriores exposiciones».
También debe de influir, apostilla-

ba el señor Carceller Ferrer, la gran labor que ha realizado la comisión especial municipal que se nombró y que tan amplios trabajos a realizado.

«De cualquier forma, subrayaba la primera autoridad, una vez se produzca esta aprobación inicial, el plan volverá a quedar expuesto al público para que este pueda volver a expresar su opinión sobre el». Opinión que se hará de dos formas diferentes: de una forma globalizada respecto al Plan, que es la importante, y otra más particular, que será el resultado de analizar cada uno de los vecinos los beneficios o pérdidas, siempre en el terreno material, que el Plan les produce.

Respecto a la concepción global, la opinión del alcalde es que «en las líneas maestras del PGOU estamos todos los concejales de acuerdo. Espero que esta visión de todos los grupos representados en la corporación continúe el viernes, para que el Plan pueda ser aprobado inicialmente».

> Antonio Egea (Foto Heredio)



En VALL DE UXO puede adquirir MEDITERRANEO

en los kioscos de Antonio Cifuentes José María Guzmán

María Ortega

Teléfonos de «Mediterráneo»

 Director
 22 00 78

 Administrador
 22 05 85

 Redacción y
 22 00 56

 Administración
 22 00 60

genda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA

Amalia Finestres Manuel Calduch **Dolores Perales** Vicente Clausell Jenaro Piquer Felipe Perales **Amalia Finestres**

BENICARLO

Carlos Santos Ramos Mayor, 1 **Enrique O'Conors** Mayor, 46 Amparo Carceller Avda. Yecla M.ª Teresa Febrer C/. Toledo Ramón Cid C/. General Aranda

VINAROZ

Del 24 al 30 octubre Ldo. D. Julián Sanz Sanz (Calle El Puente)

ALCORA

Semanal Telesforo Gil Fosch, 1 Ricardo Ripollés Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia C/. Progreso, 13-15 Isabel Almela General Aranda, 6 Jesús Lloris San Bartolomé, 22 **Vicente Torres** Plaza 18 Julio, 13 Hilario Medina San Fermin, 15 Vicente Morós San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova C/. Del Molino, junto Avda. Pio XII Pascual Ferrer Plaza Colón, 4 Juan Beltrán C/. Onda, 86 Manuel Vilanova Dr. Font, 25 D.ª Matilde Ros C/. Borriol, 22 Juan Antonio Rochera C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Doña Elena Loyola Plaza del Centro Doña Victoria Valls

TE	LEFONOS	URGENTES	AYUNTA	
	G.CIVIL	POLICIA	MIENTO	
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50	
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01	
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50	
BENICASIM	30 00 67		30 09 62	
BENICARLO	47 06 34		47 00 50	
VINAROZ	45 16 70		45 02 00	
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62	
ALCORA	36 07 91		36 00 02	

HORARIO DE AUTOBUSES CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45. Almazora-Castellón

7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30. Festivos

Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas. Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas. De Villarreal

7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora. Festivos

De 7.30 a 22.15 de cada media hora.

De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45. CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20. De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30,

18, 19.

Sábados y domingos Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20,

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11,30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROZ

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

Carretera de Alfondeguilla

Don Abelardo Nebot Calle San Cristóbal

Don José Bovaira Avda. Corazón de Jesús

Doña Magencia Beltrán Poeta Llorente

Doña Amparo Segarra Avda. Suroeste

Doña Rosalía Forner

Avda. Jaime I

Don Manuel Beltrán Plaza San Vicente

Don Antonio Aparici García Esbrí

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME Laborables 8, 9 y 8.30 tarde Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR Laborables 8.30 y 8 tarde Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos Parroquia San José 6.30. Iglesia del Cristo 6.30. Parroquia de S. Vicente 7.00. Parroquia de la Natividad 7.30. Festivos

Natividad, 8, 10 y 12. Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.

Parr. San José, 9 y 11. Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia Laborables 8 y 7 tarde Sábados 7.30 Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tar-

Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS 6 tarde laborables

Domingos 9 y 11 SANTA SOFIA Laborables 7.30

Domingos 8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL Laborables 7 tarde Sábados 8 Domingos 9.30, 11.30 y 9 tarde

SAN FRANCISCO Laborables 8, 9 y 7.30 tarde Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30

SAN PASCUAL Laborables 8 tarde Domingos 11 y 8 tarde CARMELITAS Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED Laborables 7 tarde Domingos 9.30 y 11 LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS) Laborables 10 de la mañana Sábados 7 tarde Domingos 8, 11, 6.30 MARIA AUXILIADORA Laborables 7 tarde Domingos 10, 11, 12

CARMELITAS Laborables 8 de la mañana y 8 tarde Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

VALL DE UXO

Reunión del Consell Municipal de Cultura

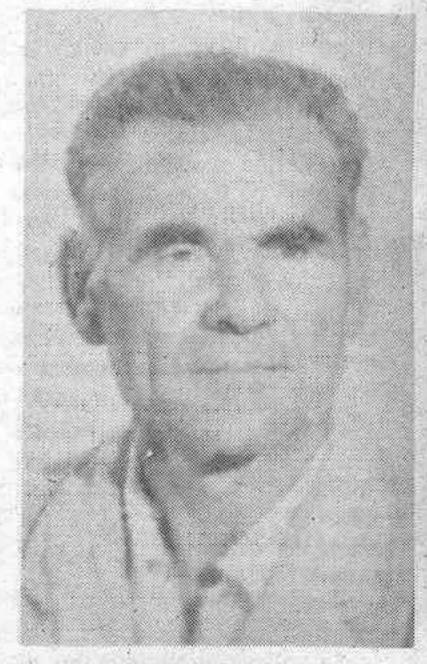
El presidente del Consell Municipal de Cultura, Joaquín Clavell Peñarroja, nos da información de los principales acuerdos adoptados por dicho Consell en reunión ordinaria recientemente celegrada:

«a) Dar fe de la existencia del Real Decreto 2.003 de 3 de agosto de 1979 y de la Orden Ministerial de 7 de julio de 1980 que regulan con carácter obligatorio la incorporación del valenciano y su enseñanza en loss diversos planes de estudio de Educación Preescolar, General Básica, Formación Profesional de primer grado y Bachillerato Polivalente; b) asímismo, de la existencia de Programación y contenidos para la aplicación del Decreto de Bilingüismo, elaborados por la Subcominión técnica de Programación y contenidos para la aplicación del Decreto sobre enseñanza del valenciano de la Comisión Mixta de Bilingüismo; c) estudio de la relación de centros (número de alumnos, clases, profesores...), en los que durante el curso escolar 80-81 y en el actual ya se aplica dicha enseñanza en nuestra localidad; d) que el retraso en la aplicación de dicha normativa legal va en perjuicio de los alumnos, que tienen el derecho inalineable de recibir la enseñanza de su lengua materna y/o de la lengua de la comunidad en la que se desarrolla su vida diaria; e) recomendar a los centros que todavía no tienen regulada la enseñanza del valenciano la discusión de dicha problemática, a través de los Claustros de Profesores, Asociaciones de Padres de Alumnos y Ayuntamiento, con el fin de que tomen las medidas oportunas de cara al Ministerio de Educación y al Consell del País Valenciano para la total normalización en la aplicación de la normativa legal vigente.

Adiós a Ricardo Melchor Lapuerta

¿Adiós a quien?: Adiós a un hombre aparentemente insignificante. Adiós a un hombre sin importancia para la mayoría de los vecinos de Vall de Uxó; pero que desde su pequeña estatura era capaz de elevar hasta lo más alto y digno la personalidad de todos los jubilados y pensionistas, a un hombre que había comprendido la necesidad que tenemos todos los seres humanos de unirnos, para poder defendernos contra esa sociedad que nosotros mismos hemos engendrado y parido.

Un hombre que sabía que en todos los sectores políticos hay personas honradas, y sacrificaba cuatro o cinco horas diarias de su vida desinteresadamente, para



tratar de unirlas, convencido de qu era gracias a esa unión, que las injusticias sociales podrían acabarse un día.

A un hombre, en fin, como otro cualquiera, pero que estaba convencido de que ya era hora para que olvidando nuestro orgullo, nos uniéramos, para defender mejor nuestros derechos humanos.

Adiós a Ricardo Melchor Lapuerta, adiós a nuestro vice-secretario.

Los jubilados y pensionistas de Vall de Uxó te recordarán siempre. Descansa en paz.

NULES

I Semana de Mentalización en el «Año Internacional del Minusválido»

Con motivo del Año Internacional del Minusválido, se está celebrando en Nules la I Semana de Mentalización con un variado programa de actos, entre los que destacan las proyecciones, conferencias, charlas-coloquios...

Con esta campaña se intenta mentalizar a la opinión pública de que el problema de los minusválidos, es un problema que nos atañe a todos por igual y que debemos de dejar la postura de comodidad en la que estamos sumisos por propia voluntad e intentar conocer y ver sus problemas y en que forma les podemos ayudar, pues no basta que les demos una limosna o en el peor de los casos en tener compasión, pues aunque es cristiano no les soluciona nada a estas personas. Cierto que necesitan, como todo ser humano, el afecto y quizás más estas personas, pero hay que tener en cuenta que las lamentaciones no conducen a nada y los hechos sí.

A continuación indicamos el programa de actos a desarrollar, no sin señalar antes que la Semana se inició el pasado día 25.

Hoy, día 29: A las 22 h. y en el Cine Alcázar, proyección de la película «Una ventana al cielo» de Larry Perce.

Día 1 de noviembre: En las respectivas celebraciones de la Eucaristía se hablará sobre la problemática del enfermo y el minusválido.

Por último citaremos que la entidad organizadora de la Semana es «Frater» de Nules, la que a la inmensa mayoría de la población es desconocida y que esta campaña, intenta entrar en contacto con todos.

Deseamos a los organizadores mucho éxito en su labor, pues es digna de encomio.

Ricardo J. Yáñez Capella

Nuevo número del BIM

información municipal magnifico ayuntamiento de burriana

CAMPICACION DE LA

CHARTES

CONTRACTOR

CAMPICACION DE LA

CHARTECACION DE LA

CHARTECACION

CHARTECACION

CONTRACTOR

CHARTECACION

CONTRACTOR

CONTR

La población de derecho de la ciudad, según el Padrón de Habitantes renovado el 1 de marzo del presente ejercicio, es de 25.120 habitantes. De ellos, algo más de la mitad –12.907 son mujeres. La población de hecho, siempre basándonos en el informe referenciado, es de 25.003 habitantes, y es que hay 150 ausentes que se contrarrestan con los 33 transeuntes.

De todo esto, justo es decirlo, nos hemos enterado gracias a la información que incluye el número 29 del Boletín Informativo Municipal.

Dicho número, además del calendario del contribuyente y de un edicto, publicados en la página dos, recoge en su interior el pleno del mes de septiembre, así como las permanentes que la Comisión Municipal desarrolló durante el mencionado mes.

En otras de sus páginas se publica el resultado de la Batalla de Flores de las fiestas de la Virgen de la Misericoridia, premio que correspondió en el capítulo de carrozas a la del «Club 53», los diferentes actos culturales que estaban previstos para el mes de octubre. Uno de ellos precisamente, la conferencia de Eduardo López Chavarri, prevista para el día 30, ha quedado suspendida.

Junto a las tradicionales secciones de teléfonos de interés, farmacias de guardia..., se recoge en las páginas del Boletín dos artículos: uno, sobre la campaña de desratización en el que se pide la colaboración ciudadana, y otro sobre los brillantes actos de hermandad que tuvieron lugar en el Ayuntamiento, y al que asistieron representantes de Valencia, Alicante y Castellón.



(Junto cine Goya)

En RIBESALBES
puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de Guillermina Nebot Socialistas y comunistas pedían que se partiera de cero

Al PGOU se le adaptarán las alegaciones presentadas antes del final del plazo de exposición pública

El pasado martes celebró pleno extraordinario la corporación Municipal, siendo los dos únicos puntos del día los siguientes:

Propuesta de la Comisión de Investigación sobre el Plan General de Ordenación Urbana; propuesta de la alcaldía presidencia sobre garantía para las obras de acondicionamiento de la defensa de la costa existente al sur del puerto de Burriana.

Después de leída el acta de la sesión anterior el señor alcalde dio lectura a la propuesta de la Comisión investigadora del PGOU como sigue:

«Al objeto de dar una mayor transparencia y claridad a las actuaciones municipales en orden al plan General de Ordenación Urbana, esta comisión propone al Ayuntamiento en pleno, la adopción del siguiente acuerdo: Llevar a efecto un nuevo estudio del plan, incluyendo las alegaciones que se estime pertinentes de las presentadas en el anterior período de exposición al público, cuyo plazo finalizó el pasado día seis de octubre y las correcciones que por parte de esta Corporación municipal se estimaren aconsejables, por una nueva aprobación inicial y exposición al público por un espacio de treinta días».

Primeramente se manifestó el señor Sanchordi del grupo socialista alegando que esa era posiblemente una solución final pero que antes se tenían que hacer algunas consideraciones, consideraciones que en definitiva fueron la base de discusión de las dos horas largas que duró el lamentable debate que nos ofreció de nuevo la Corporación Municipal. Primeramente el concejal Sanchordi hizo hincapié en que el día seis del corriente manifestó a la Corporación en pleno que existían algunas rapasduras en el PGOU expuesto al público,



sin que la comisión seguidora del plan se manifestara en el sentido de que ella misma, autorizada para ello, había efectuado de acuerdo con la casa confeccionadora del plan las pertinentes raspaduras, sino al contrario se mostró extrañada ante tal situación y propuso incluso el nombramiento de una nueva comisión investigadora de los hechos. Todo antes que declarar, cosa legal, de

que eran conocedores de las mismas por haber sido efectuadas o mandadas efectuar por la comisión seguidora del plan. Alegó a continuación el concejal Sanchordi que precisamente de las cinco raspaduras efectuadas, tres de ellas afectaban o beneficiaban en su caso a tres miembros del grupo mayoritario, o lo que es lo mismo a familiares de ellos. Tomando como base principal estos extremos indicó al pleno que proponía volver a la base inicial y aprobar inicialmente el plan efectuado a partir de ahí las correcciones pertinentes. Propuesta que al final no fue aprobada dando con ello motivo a que el grupo socialista votase no a la propuesta y señalase que posiblemente el grupo mantendrá esta posición hasta el final, por lo que se puede ya prevenir que la votación final será la de 12 a 8 con una abstención, la del grupo de ARDE, o sea 10 del grupo de UCD.

una del AP y un voto del señor Monserrat que figura como independiente dentro del grupo comunista contra siete del PSOE y uno del PC.

La discusión la siguió principalmente el PSOE y ARDE con el grupo mayoritatio. El grupo de Arde también centró la discusión en poco más o menos sobre lo ya indicado y en el sentido de que la Comisión seguidora del Plan se tenía que haber manifestado en el pleno anterior como sabedora de la existencia de las correcciones efectuadas y no callarse como fue la postura adoptada e incomprensible.

Después de otras intervenciones del grupo comunista adhiriéndose al PSOE y del concejal de AP
se tomó la tradicional decisión,
posiblemente provocada por el
señor Feliu, de proceder a la votación, lo que dio el resultado indicado. Por lo tanto quedó aprobada
la propuesta de la comisión de
seguimiento expuesta a principio.

El segundo punto del día, pasó sin pena ni gloria aprobándose por la totalidad de los asistentes.

Tomás Martinez

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES Herrero, 11-1.° CASTELLON

SUBDELEGACION DE TRANSPORTES TERRESTRES INFORMACION PUBLICA

Declarada por Resolución de la Subdirección General de Transportes de Viajeros la suficiencia del proyecto presentado por «AUTOBUSES FURIO, S. L.», para la concesión de un servicio público regular de Transportes de viajeros por carretera entre LOS CEREZOS (TERUEL) y GRAO DE CASTELLON (CASTELLON), de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de 9 de diciembre de 1949 se somete a Información Pública por plazo de 30 días a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia a fin de que en dicho plazo puedan las Entidades y particulares afectados, previo examen del expediente en esta Subdelegación de Transportes (Calle Herrero, n.º 11) de Castellón, y durante las horas de oficina, presentar ante la misma cuantas observaciones o reclamaciones estimen pertinentes sobre la solicitud presentada.

Se convoca expresamente a esta información pública a la Excma. Diputación de Castellón de la Plana, Ayuntamientos de:
Barracas, Viver, Jérica, Segorbe, Soneja, Azuébar, Alfondeguilla,
Vall de Uxó, Villavieja, Bechí, Villarreal y Castellón; y a las
Empresas de Transportes de viajeros por carretera «La Expreso
Segorbina» «Autos Valldeuxense, S. A.» «Hicid, S. A.» y a la Asociación de Transportes Interurbanos de Viajeros de Autobuses de
Castellón.

Castellón, 22 de octubre de 1981 EL SUBDELEGADO DE TRANSPORTES, P. A.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON

HOY

JUEVES, 29 OCTUBRE 1981 11 NOCHE
SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA

LA COMPAÑIA NURIA ESPERT

presenta la producción del CENTRO DRAMATICO NACIONAL

DOÑA ROSITA LA SOLTERA O EL LENGUAJE DE LAS FLORES

de FEDERICO GARCIA LORCA

9 MESES CONSECUTIVOS EN EL TEATRO NACIONAL MARIA GUERRERO

HORARIO DE LAS REPRESENTACIONES

JUEVES, 29
11 NOCHE — UNICA FUNCION
VIERNES, 30
7,30 TARDE — 11 NOCHE
SABADO, 31
7,30 TARDE — 11 NOCHE
DOMINGO 1
7,30 TARDE — UNICA FUNCION

VENTA DE LOCALIDADES, DESDE HOY, 5 TARDE EN TAQUI-LLAS TEATRO - TELEF. 22 47 18 ONDA

Esta vez fue el subsecretario del Interior

Vuelve a reclamarse la creación del Museo y Escuela de Cerámica

Comenzaron las fiestas de forma brillante con el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, Srta. Silvia Piquer Cortés en el que el mantenedor Juan José Izarra del Corral, hizo un canto de Onda demostrando el profundo amor que siente por esta tierra a la que sirvió desde el Gobierno Civil. Sus palabras llenas de recuerdos fueron premiadas con una gran ovación. Debemos destacar el que en un momento de su parlamento, habló en valenciano y que reclamó para Onda el Museo Provincial de Cerámica y la Escuela de Cerámica. Al acto de proclamación asistieron el gobernador Civil y el presidente del Consell, así como la casi totalidad de delegados provinciales de los ministerios.

El sábado fue un día en el que Onda se llenó completamente de visitantes que atraidos por la fama de su «bou embolat» acudieron a pasar el día entre nosotros ydegustar los sabrosos tordos.

Los toros como siempre en los últimos años, flojos, muy buena la embolada del primer toro y discreta la del segundo. El pasacalle del sábado fue una gran fiesta en la que después del tradicional almuerzo partici.pó con alegría toda la juventud.

El domingo se caracterizó por la inauguración de las exposiciones de cerámica local, de cerámica y acuarela de las hermanas Llopis, de trajes y fotografías antiguas, de trabajos manuales de los alumnos de la escuela de niños deficientes y las de dibujo de los alumnos de EGB.

La exposición de cerámica local, este año contó con la participación de menos ceramistas de la localidad si bien siguió brillando con méritos propios por las obras expuestas por Angelina Alós, Adelantado, Bordonau, Macián y piezas adquiridas recientemente por el Ayuntamiento con destino al Museo Municipal, así como las piezas artesanales de las fábricas Sagironda, Adex y Clean que merecieron en todo momento la presencia masiva de ondenses y forasteros.

La exposición de las hermanas Llopis merece un comentario a parte que esperamos ofrecer a nuestros lectores, su estilo en cerámica es digno de mención.

Amas de Casa

La Asociación de Amas de Casa ha participado por vez primera en las fiestas y lo ha hecho en la exposición de trajes y fotografías retrospectivas en la manifestación de los jóvenes floristas y en el concurso de paellas.

La exposición ha sido un éxito rotundo que ha de incrementarse en una nueva edición. Fotografías, trajes y adornos demostraron a los numerosos visitantes una Onda de principio de siglo, el buen montaje y el amor y cariño con que las Amas de Casa montaron la exposición hicieron de ella un punto de visita obligado en estas Fiestas.

La demostración de los jóvenes floristas con la charla del Padre Mundina, fue buena. Los puntos malos fueron el retraso con que se inició, justificado por un accidente sufrido por los floristas al desplazarse desde Valencia y lo inadecuado del local donde la gente se amontonó y resultó demasiado largo para los que estaban de pie y que eran muchos. El concurso de paellas se celebró en la Residencia de Ancianos, fue un acto sencillo y trascendental; cuatro de los participantes y todos merecieron el premio por las sensacionales paellas que hicieron y que des-



pués compartieron con los ancianos de la residencia, autoridades y damas de las fiestas.

La Asociación de Amas de Casa que durante todo el curso organiza numerosos actos para la asociación debería perder esa exclusividad y comenzar a promover actos para todos pues estamos seguros que como en esta ocasión serían un éxito rotundo, las fiestas de la Navidad, ya próximas podrían ser motivo más que sobrado para demostrar sus muchas facetas.

Las exposiciones de los alumnos de EGB y las de los niños minusválidos mantenían el encanto de aquellos que eran sus autores.

Fiestas religiosas

Las fiestas religiosas se han visto repletas de público, las celebraciones de la eucarestía contaron con el canto de la Coral Polifónica Ondense y la Orquesta de Cámara de Castellón y los sacerdotes que predicaron las homilías supieron ser fieles portadores de la palabra de Dios. La procesión, como siempre, puso lágrimas en los ojos de aquellos ondenses que se reencuentran con su pueblo durante estas fiestas y el canto del himno al Salvador en la plaza de San José fue, un canto de un pueblo en paz.

Los actos programados en la calle, todos se iniciaron con puntualidad y contaron con la presencia masiva del pueblo de Onda que, también como siempre, el martes comenzó a sacar sus prendas de abrigo por la llegada rápida de los vientos del Norte. Cabe destacar por encima de todas las

atracciones la orquesta que actuó el último domingo en la plaza de San José. El frío y el cansancio de una gran semana festera no pudieron apartar al público de la plaza.

El último domingo se caracterizó por las inauguraciones y a la primera piedra de la ciudad deportiva colocada el martes, a la bendición del hogar municipal del pensionista del viernes se sumaron las inauguraciones de la Escuela Municipal de cerámica y Casa Municipal de música, logros importantes que son los que mejor recuerdo dejarán de las fiestas de 1981.

Y como bueno es dejar cada cosa en su punto exacto, si en crónica anterior les hablamos de que las barreras permanecieron demasiado cerradas el primer domingo y que la arena, inútil arena, podía haberse retirado; debemos decirque el domingo último cuando amaneció Onda, era distinta, las barreras y carafales habían desaparecido en su totalidad, las calles limpias de papeles también lo estaban de arena mereciendo la mejor felicitación quienes fueron capaces de dejar así el pueblo.

Los fuegos artificiales, han sido sensaciones, la mascletá y el castillo quedarán en el recuerdo de muchos como manifestación de obras bien hechas, Vicente Caballer, de Godella, fue aplaudido con la justicia que merecía.

El desfile de carrozas y la cabalgata infantil contaron con la participación masiva tanto de quienes desfilaron como de los que se sumaron a presenciar su paso.

De estas fiestas nos quedaran muchos recuerdos positivos o negativos, pues cada uno los cuenta a su estilo. Dos hechos queremos destacar.

Uno la entrega y participación de todos los miembros de la Corporación que olvidando personalismos y partidismos sirvieron a Onda. Así es como se hace y para eso se les votó. Que esta marcha iniciado continúe para bien de todos

Otro lo inaudito de que la Corporación alcireña se olvidase de Onda y no acudiera a compartir con su pueblo hermano el día que Onda dedica a'San Bernardo. En nuestra ignorancia siempre hemos pensado que es bueno sumar y no restar, unir y no dividir, y Onda y Alcira desde hace más de cuarenta años se unieron para compartir juntos dos días al año el 23 de julio y el último domingo de octubre, unidad que puede traer siempre cosas positivas y que por encima de creencias y de ideologías debería seguir existiendo.

Fernando Ozcáriz Alós

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA DEL TRANSPORTE
2.º JEFATURA ZONAL DE CONSTRUCCION DE TRANSPORTES TERRESTRES

PROYECTO DE INFRAESTRUCTURA PARA DOBLE VIA ENTRE SAGUNTO Y CASTELLON EXPROPIACION DE URGENCIA

Término municipal de LA LLOSA (Castellón)

Debiendo procederse a la expropiación forzosa por causa de utilidad pública de los bienes y derechos afectados por las obras arriba indicadas, declaradas de urgencia a los efectos de lo dispuesto en el Art. 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1.954, por resolución del Ministerio de Transportes y Comunicaciones de fecha 2 de Febrero de 1.981 (B.O.E. número 58 de 9 de Marzo), en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 2º del Decreto de 12 de Noviembre de 1.959, esta Jefatura, en virtud de las atribuciones que le están conferidas, ha resuelto señalar el día 4 de Noviembre y siguientes para proceder correlativamente, a partir de las 10 horas, al levantamiento de las Actas previas a la ocupación de los bienes y derechos a expropiar, en los locales del Excmo. Ayuntamiento de LA LLOSA (Castellón), sin perjuicio de proceder a instancia de parte, a un nuevo reconocimiento de la finca.

El presente señalamiento será previa y debidamente notificado a los interesados que seguidamente se relacionan, los cuales podrán hacerse acompañar de sus Peritos y un Notario, sin perjuicio de ser publicado en los Boletines, Oficial del Estado, en el de la Provincia y en el Diario «Mediterráneo» de Castellón, así como expuesto al público en el tablón de anuncios del indicado Excmo. Ayuntamiento, en unión del plano parcelario, a efectos de subsanación de posibles errores cometidos en la toma de datos, subsanación que podrá efectuarse mediante escrito dirigido a la Segunda Jefatura Zonal de Construcción de Transportes Terrestres, calle Agustín de Bethencourt, 25-2ª planta, Madrid (3), al Excmo. Ayuntamiento de LA LLOSA, o ya verbalmente en el mismo momento del levantamiento del Acta previa a la ocupación.

N° de la			Núm. de polí-	Núm. de par-	Clase de
finca	PROPIETARIOS	Paraje	gono	cela	cultivo
1	Dª Ana Beltrán Aunes	El Plá	7	100	Naranjos
2	Da Ana Beltrán Aunes	El Plá	7	99	S/cultivo
3	Da Rosa Lapuerta Beltrán	El Plá	7	238	Naranjos
4	D. Francisco-Jesús Gimeno Shaw	Barranco	7	237	Naranjos
5	Da Sofía Daniel Llopis	Barranco	7	434	Naranjos
6	D ^a Cecilia Daniel Llopis	Barranco	7	236	Naranjos
7	D. J. y D. E. Porcar Beltrán	Barranco	. 7	232	Naranjos
8	Da Encarnación Melchor Marín	La Barrera	7	231	Naranjos
9	Da Rosa Aunes Forner	La Barrera	7	226	Naranjos
10	D. Fernando Gomis Casals	La Barrera	. 7	225	Naranjos
11	Dª Ana-Celia Casals Martí	La Barrera	7	224	Naranjos
12	D. Joaquín Daniel Llopis	La Barrera	7	223	Naranjos
13	Da Adelina Nebot Sevilla	La Barrera	7	259	Naranjos
14	D. F. γ D. Juan Llopis Sanz	Randera	7	280	Algarrobos y olivos
15	D. Felipe Ribelles Casals	Randera	7	281	Naranjos
16	D. Alfredo Ribelles Ribelles	Randera	. 7	282	Naranjos
17	D. J. y D. E. Porcar Beltrán	Roll de			The Local
		la Plaza	7	283	Naranjos
18	Dª Pilar San Félix San José	Roll de			
		la Plaza	7	436	Naranjos
19	D. Joaquin Daniel Llopis	Randera	7	379	Naranjos
956	D. Joaquín Beltrán Moya	Roll de	175		
		la Plaza	7	380	Naranjos
21	D. Francisco Lapuerta Beltrán	Roll del			
		llavador	7	287	S/cultivo
22	D. Julio Portalés Bel	Roll de les			The state of
		Garrofetes	7	314b	Naranjos
23	Dª Pilar Ramón Pérez	Roll del	- C 4 VIII.		
A STATE OF THE STA		Hort	7	146	Plantones
					Naranjos
24	D. Joaquín Beltrán Moya	El Molino	7	14	Naranjos
10.11	Dª Magdalena Porta Nacher	Aixeruca	4	62	Hortalizas
	D. Vicente Romá Marín	Aixeruca	4	63	Naranjos
50.0	Dª Josefa Ribelles Ribelles	Aixeruca	4	122	Naranjos
33	D. Vicente Durá Llopis	Aixeruca	4	121	Plantones
1. 1		CITY STONE	ON THE RES		Naranjos
					Hortalizas
29	D. Vicente Fas Julián	Aixeruca	4	120	Naranjos
D125.00 H	Dª María Fas Julián	Aixeruca	4	168	Plantones
66700					Naranjos
31	D* Josefa Ribelles Ribelles	Aixeruca	4	167	Naranjos
	Dª Consuelo Romá Marín	Aixeruca	4	188	Hortalizas
2233	Dª Dolores Llopis Tel	Aixeruca	4	189	Hortalizas
	D. Julián Forner Llopis	Aixeruca	4	190	Hortalizas
A SIGN	D. Antonio San Félix San José	Aixeruca	4	173b	Cañar
	Dª Dolores Durá Llopis	Aixeruca	4	174b	Cañar
	D ^a Magdalena Lapuerta Melchor	Aixeruca	4	365	Cañar
	D. Alfredo Ribelles Ribelles	Aixeruca	4	175b	Cañar
1255	D. Alfredo Ribelles Ribelles	Aixeruca	4	363b	Cañar
	D. Blas Ribelles Daniel	Aixeruca	4	177	Cañar
2000	D. Francisco Lapuerta Corbató	Aixeruca	4	178	Cañar
C-10	D. Felipe Sanahuja Martí	Aixeruca	4	141	Naranjos
-		Aixeruca	4	26	Naranjos

Madrid, 22 de Octubre de 1981 EL INGENIERO JEFE, Luis Ponte

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2° B. Madrid 16

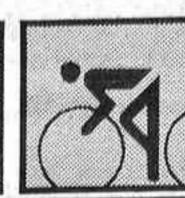
ceportes













POSITIVO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION DE SANTAMARIA

MADRID (Efe).- La carencia del tiro a puerta fue la única nota negativa del entrenamiento que efectuaron ayer mañana, en la ciudad depottiva del Real Madrid, los seleccionados por José Emilio Santamaría, para los próximos compromisos de los equipos nacionales «A» y «A bis», ante Polonia, en Lodz y Zaragoza, respectivamente.

Por lo demás, los hombres de Santamaría dieron la impresión de, poco a poco, ir conociéndose futbolísticamente mejor e integrando un verdadero conjunto, porque el esquema de la selección «A» está, prácticamente, hecho.

Los «A bis», formados por gente joven y donde se alinearon los nuevos jugadores que llamó Santamaría, dieron mucho trabajo a los «mayores», llegando incluso a ganar el partido por dos goles a uno.

Ciertamente, la selección «bis» jugó como si se tratara del equipo visitante, saliendo sus hombres de atrás velozmente, en contragolpe, bien llevados por dos rápidos extremos, como Ito y Martín.

El partido, que duró algo más de una hora, resultó muy entretenido para los casi quinientos espectadores que se congregaron en el recinto madridista.

Los goles fueron marcados por Ito, culminando una gran jugada de los «bis» y Martín, por los jóvenes y Santillana, de penalty, por los «A»

Los equipos formaron así:

Arconada, Sánchez, Tendillo

(Maceda), Alesanco, Camacho, Víctor, Alonso, Saura (Esteban), Marcos, Santillana y López Ufarte (Gallego).

Selección «A bis»:

Sempere, Juan José, Jiménez, De Andrés, Cundi, García Hernández, Urbano, Señor, Ito, Quique (Rácing) y Martín.

No participaron en el entrenamiento Gordillo, aquejado de un punto de dolor en los gemelos, producto de un golpe, el atlético Quique, también con un golpe y el realista Zamora, que tenía cargados los abductores. De estos tres hombres solamente Zamora se vistió de corto, para dar, en solitario, unas cuentas vueltas al campo.

Al finalizar el ensayo, José Emilio Santamaría señaló que éste «ha sido positivo», añadiendo que los jugadores «se mueven bien, se entregan y corren, pero les falta la definición final».

La falta de tiro a puerta fue calificada por el responsable de la selección como «una obsesión que tenemos» y de los nuevos incorporados dijo que «tengo una buena impresión de ellos».

Sobre el partido afirmó que «los jóvenes han dado la sensación de jugar mejor, porque han salido perfectamente al contragolpe desde atrás».

Habló de alguno de los hombres, como del gaditano Juan José, diciendo que es importante cubrir ese puesto de lateral derecho, «porque es el sitio donde más que «lo ha hecho bien, aunque aún puede adaptarse mejor al sitio».

Sobre los porteros, anunció que no va a llamar a ninguno nuevo para estos dos partidos ante Polonia, porque «me interesa la continuidad de los que hay». Hoy estuvieron Arconada y Sempere, pero Santamaría, para los dos partidos, cuenta también con Buyo, Urruti -que parece se va recuperando de la lesión perfectamente- y los dos hombres del Sub-21, es decir el madridista Agustín y el bilbaíno Zubizarreta.

Se lamentó el seleccionador de lo cargado del calendario y anunció una posible revisión médica de los jugadores, que tendría lugar el mes de diciembre. También dijo que «no vamos a tener más remedio que apretar la preparación en el mes de febrero».

Entrenamiento sub-21 y sub-18

MADRID (Efe) .- El encuentro, jugado en la Ciudad Pegaso, finalizó con la victoria de los Sub-21 por tres goles a uno, en tantos marcados por Julio Prieto y dos de Pedro Pablo, mientras que por los juveniles marcó Viñals.

A pesar de los rumores que circulaban sobre la posible marcha de Pereda como seleccionador de juveniles después del fracaso en el Mundial de Australia, el técnico dijo que tenía la moral alta y que no pensaba abandonar la Selección «después de meditarlo he llegado a la concluisión de que no me

lesionados hay». Fue el barcelonista Sánchez el que ocupó ese lugar Selección «A»: en el ensayo y Santamaría opinó tengo que marchar. POR 11.700 PTS.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas;

gasolina normal (43 CV. DIN o super 52 CV DIN). Y doble garantia de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e informese de las condiciones especiales de venta y financiacion, validas hasta el 31 de Octubre de 1981.

Red de Concesionarios Seat

SEAT Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted. NUESTROS EQUIPOS PROVINCIALES (XI)

Industrial Villarreal S. D.



De pie, de izquierda a derecha: Pino, Miralles, Tono, Olegario, Martí y Gimeno. Agachados: Durá, Gallart, Salvador, Amorós y Benajes.

El Industrial es el líder del primer grupo de la Segunda Regional, después de haberse disputado siete jornadas de competición, en coparticipación con el Almazora y Benicasim. Desde hace un par de meses es club filial del Villarreal a todos los efectos, siendo su aspiración el ascenso a superior categoría, en lo cual tienen cifradas muchas ilusiones.

Historial

El Industrial Villarreal Sociedad Deportiva se fundó el 18 de julio de 1978 por Enrique Renau, Ramón Gumbau, Gdofredo Arzo, Pascual Font de Mora, Diego Broch, Juan Asensio, Joaquín Rambla, Ricardo Miralles, Manuel Llorca, Tomás García, Gregorio García, Luis Moreno, Pepe Clemente y Antonio Andrada.

Comenzó su andadura militando en Tercera Regional, proclamándose campeón de su grupo y logrando el ascenso a Segunda. También participó en el campeonato de aficionados, con bastante éxito.

En la siguiente (79-80) se clasificó en décimosegundo lugar y el año pasado (80-81) en quinta posición.

Instalaciones

Juega sus partidos de competición en el Campo Municipal del Madrigal, con hierba e iluminación eléctrica. Las medidas del terreno de juego son: 104 metros de largo por 65 de ancho. La capacidad es de 6.500 espectadores, de los cuales 4.700, de pie y 1800 sentados.

Su local social está situado en el edificio de la Caja Rural piso 4.º puerta 14.

Plantilla de jugadores

Portero

Vicente Gimeno (27 años, procedente del Atco. Burriana). Defensas

José María Martí (19 años), Antonio Barberá (19 años), Pascual García Amorós (18 años del Villarreal), Lorenzo Fandos (23 años), Carlos Joya (23 años), Olegario Arrufat (19 años, del Villarreal).

Centrocampistas

José Gallart (30 años, del Atco. Burriana), José Miralles (23 años), Rafael Benajes (19 años), Santos Camisón (18 años, del Nules), Francisco Luis Peñarrocha (18 años, del Villarreal).

Delanteros

Juan Miguel Salvador (18 años, del Villarreal), José Durá (22 años, del Onda), Pascual Molés (19 años), Pascual Cabedo (27 años), Luis Oller (20 años), Antonio Pino (20 años, del Onda), Juan Piera (18 años, del Peña Barquillo).

Su indumentaria habitual es camiseta color naranja, pantalón blanco y medias naranja. Entrenador

El actual preparador del Industrial Villarreal es Ximo. Con anterioridad dirigió al Onda juvenil

Junta directiva

El presidente de la entidad es Manuel Llorca. El cargo de vicepresidente primero lo ocupa Joaquín Mezquita y el de vicepresidente segundo, Pacual Font de Mora. El secretario es Antonio Andrade; el tesorero, Ricardo Miralles. El resto de mmembros directivos son los vocales Maximino Oller, Manuel García, Manuel Valls y Domingo Oruña.

Secciones deportivas

La sociedad abarca en la actualidad tres secciones deportivas: fútbol, baloncesto y atletismo.

Aspiraciones

Fomentar el deporte en Villarreal, teniendo pensado ampliar las secciones deportivas, aunque el fútbol sea el deporte que ocupe el primer plano.

Trayectoria en la liga

San mateo-Industrial Villarreal, 1-1 Industrial Villarreal-Peñíscola, 3-1 Vingrosenc-Industrial Villarreal, 1-1 Industrial Villarreal-Caligense, 4-1 F. Flors-Industrial Villarreal, 1-0 Industrial Villarreal-Chert, 2-1.

Ximo Alcón

PELOTA VALENCIANA

La partida de Villarreal

Puchol y Vicentico (rojos) vencieron, el pasado sábado, a Arturo-Peris y Jorge (azules), por el contundente resultado de 60 a 25 tantos.

La partida apenas tuvo historia salvo en los primeros momentos en los que Puchol y Vicentico tuvieron que dar dos juegos para nivelar el encuentro, y con 20 por 10 favorable al trío, el aficionado se acomodó. en las preferencias de los dos bandos.

A partir de este momento, Puchol se entona y deleita al respetable con unos preciosos sobaquillos de izquierda, que son un modelo de arte y belleza. De esta forma la pareja roja se anota seis juegos seguidos y pone el marcador en 40 por 20 «donan» ya hasta de a 20.

Con este ventaja la partida pierde todo su interés, Puchol continúa demostrando sus buenas maneras y Vicentico convertido en un feridor de postín no dejan respirar a los azules que nada pueden hacer por impedir la derrota.

Manuel Broch

¡Lo que faltaba!

lbeas y Pulido, al «dique seco»

Por si éramos pocos, parió la burra. Otros dos jugadores del Castellón van a pasar al paro forzoso. Las lesiones continúan castigando a la plantilla albinegra sin darle tregua. A las bajas de De Blas, Mestre, Fernández Amado y otros hombres que todavía no han llegado a su punto ideal, se unen ahora las de Pulido e Ibeas. En el caso del líbero, la lesión que le aqueja no reviste mayor gravedad. En palabras del Dr. Madero, se le va a dar descanso este semana para que se recupere totalmente para el próximo compromiso. Tan sólo sufre un tirón.

EL LATERAL, TRES MESES DE INACTIVIDAD

Ibeas, hasta ahora un firme puntal en la cobertura albinegra, siendo el jugador que más regularidad ha tenido en los partidos de Liga que ha jugado, cumpliendo a perfección en casi todos ellos.

Ibeas, se quejó de molestias tras el partido contra la Real Sociedad. No se le dio más importancia al tema porque desaparecieron. Pero al Sevilla. Para el puesto de Pulido de que se va a hacer lo primero. en el transcurso de esta semana, el lateral volvió a sentirse incómo- candidato el nuevo fichaje procedo. Practicadas las debidas explo- dente del Atlético de Madrid. raciones por el Dr. Madero, los Julio. Para el de Ibeas puede exis- cosas no llega nunca. Si se gana al una vez más, el papel estelar lo resultados no han podido ser más tir alguna duda entre un par de Sevilla, se pueden cambiar las tor- tiene que representar la afición, desesperanzadores: el bravo late- hombres, aunque hoy, en el parti- nas en pocas jornadas pues los his- que debe volver, sin cortapisas, a

sufre una osteopatía de pubis. Las nador hará las pruebas pertinenconsecuencias son la intervención tes. quirúrgica -que el Dr. Madero quiere practicar mañana, viernes-, y los tres meses de obligado retiro del terreno de juego.

Estas dos bajas obligadas inciparece ser que se confirma como

ral, al igual que De Blas y Mestre, do habitual de los jueves, el entre-

La desgracia se ceba con el equipo albinegro en un momento crucial de la Liga. El domingo, frente al Sevilla, sólo quedan dos dirán de nuevo en la formación alternativas, vencer o morir. Y que presente Benito Joanet frente hay confianza entre los jugadores Con ello se iniciaría la tan deseada escalada que, entre unas y otras

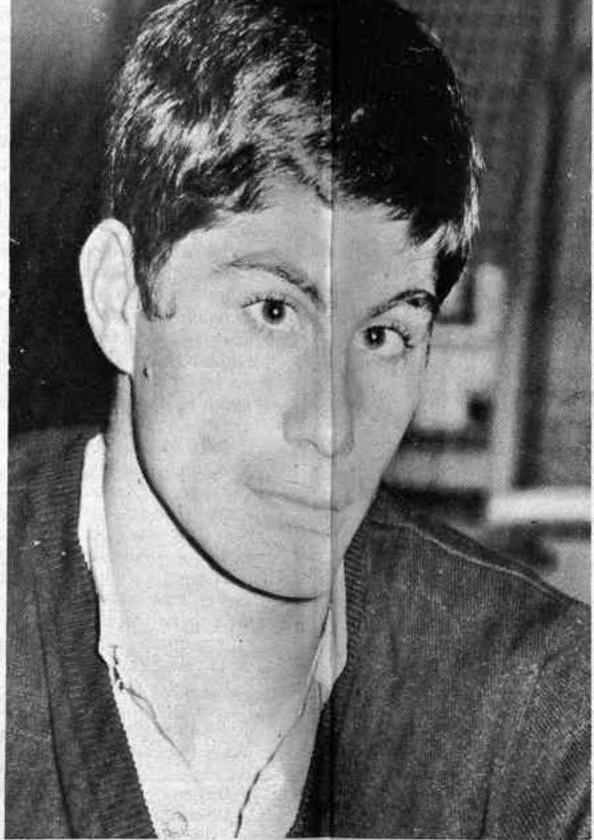
reciben a los catalanes, salida a Santander, visita a la Real Sociedad y viaje al «Manzanares». Es lógico pensar que, tal como está el equipo sevillano, pocos puntos va a sumar en estos partidos, por lo que es presumible que le endosemos el «farolillo rojo». Pero, para esto, ya se sabe, hay que ganar como sea, a toda costa. Y aqui,

palenses van a tener, a raíz de

jugar en Castalia, el mismo calen-

dario que ha tenido el Castellón a

partir del Barcelona. Es decir,



Se rompió la racha de Ibeas



volcarse con el equipo pues si algo necesita en esos momentos es el calor de sus seguidores. Las criti-

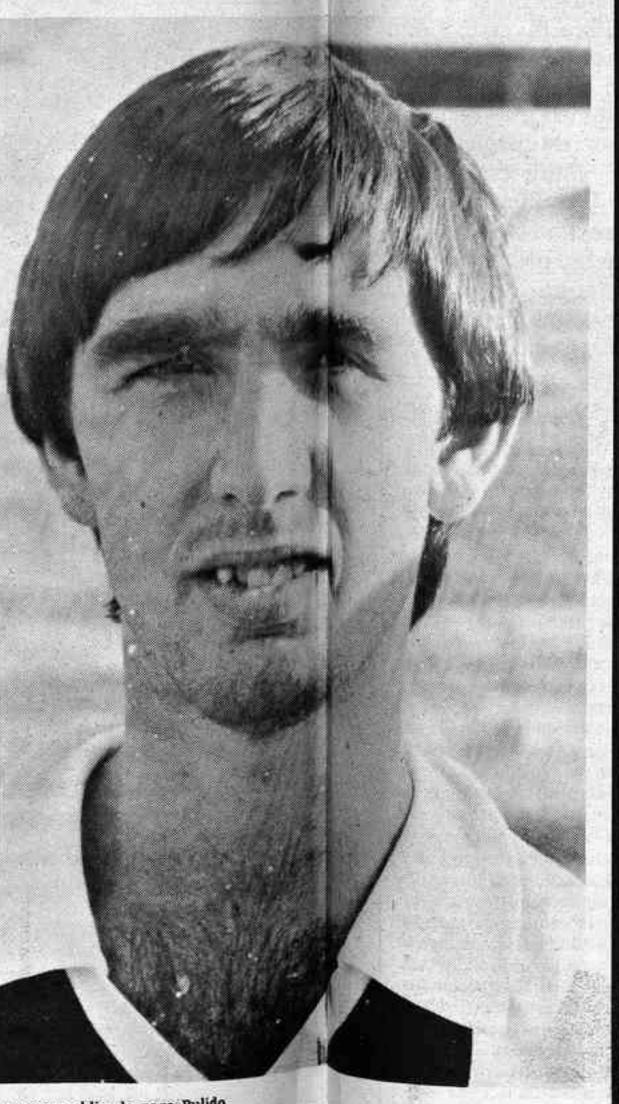
> Y tenemos la contra, porque no todas las noticias van a ser nefastas. La buena es de color y nombre, Blanco. El centrocampista lleva entrenando a tope dos días. Es probable que Joanet cuente con él para el domingo, aunque lógicamente puede acusar las semanas de inactividad. Otra más, Julio Prieto, en el entrenamiento de ayer con los Sub-21 consiguió un gol. Esperemos que sea el primero de una larga serie, pero esta vez vistiendo con los colores albine-

cas, objetivas, con rigor, si fueren

necesarias, vamos a dejarlas para

El partido está anunciado para las 4,15 de la tarde. El encargado de dirigirlo será el colegiado vizcaino Urizar Azpitarte. Un buen árbitro que va a pitar, por segunda vez esta temporada, al Castellón. La primera fue en «El Molinón» y su actuación se la puede calificar de impecable.

Carlos Laguna



Descanso obligado para Pulido



José Meseguer Basiero, es un joven villarrealense -15 añosque «va sobre ruedas». Es más que una promesa del deporte del

El patinaje es una de las disciplinas deportivas con más arraigo en Castellón y provincia. Siempre hemos tenido corredores que han despuntado a nivel nacional e internacional. Pero José

más veloces sobre ruedas del mundo. A sus 15 años compite, como si tal cosa, en carreras de categoría senior, además consiguiendo unas muy dignas clasificaciones. No hace mucho, en Ita-

lia, rozó la medalla de bronce de los Campeonatos Europeos. ivieseguer rozo bronce en los Europeos de Patinaje

 Pepe, ¿cómo se puede competir en el Campeonato de Europa Senior con 15 años?

-Tengo el aval de haber ganado dos títulos en circuito en los Campeonatos de España Senior, enton ces, también debido a mi buena temporada, la seleccionadora se fijó en mí y decidió llevarme con la Seleción Nacional.

-Estuviste a punto de ganar la medalla de bronce. ¿Qué te ocurrió, te faltó «gas» al final?

-Las semifinales eran unas pruebas en las que se salían todos a todos y uno quedaba fuera. Aquí tuvieron que hacer la «foto-finish» para ver quién ganó. El otro, que era italiano, me sacó una milésima de segundo. Luego pasé a la otra semifinal, para los puestos tercero y cuarto y volvieron a sacarme un poco de tiempo debido a que fui contra una valla en una

-En Castellón siempre ha habido buenos patinadores, Martínez, Godes en su tiempo, Ahicart, etc., ¿vas a superar a todos tus predecesores en el deporte de las ocho ruedas pequeñitas?

-Más que superarlos lo que quiero es traerme triunfos para reverdecer viejos laureles. Hace un año y medio que la cosa estaba bastante apagada y ahora está resurgiendo otra vez, con un Pedro Martinez en gran forma, un Verchili que, aún estando en el servicio militar, está bien entrena do v un Ahicart que empuja fuer-

-¿ A qué edad te entró la afición al patinaje?

 A los nueve años, gracias al padre Carmelo Zamora, de Villa-

-Mis primeros patines de

correa, mi tía. Más tarde, los buenos me los compró mi padre. -¿Cuáles fueron tus inicios? -El padre Carmelo tenía un

club de patinaje en el colegio y empecé a patinar alli, aunque entrenaba con el Castellón-Fanciullacci. Luego, a los dos años, cambié de equipo.

—¿Cuántas horas diarias dedicas al entrenamiento?

-Depende mucho de las campañas. En invierno puede llegar hasta hora y media o dos horas y en temporada de carreras siempre es más reducido.

-¿Los patinadores, al igual que otros deportistas, también necesitáis llevar un régimen alimenticio especial antes de las carreras?

-Sí, efectivamente. Pero más que un régimen, lo que necesitamos es una alimentación sana y adecuada todos los días.

-Al margen del deporte, ¿a qué

-Pues a estudiar. Estoy haciendo segundo de BUP en el Instituto «Francisco Tárrega» de Villarreal. -¿Compaginas bien los estudios

-Si, aunque por tener que entrenar me acostaba algo más tarde de lo normal, pero en realidad, el patinaje me sirve para relajarme de los estudios.

-Decías antes que hace una año o año y medio no estaba el

nivel muy alto, ¿crees que hay suficiente afición como para que dentro de poco tiempo se consiga un buen plantel, en cuanto a calidad y cantidad, de patinadores?

citado antes, si se ponen a punto, más la gente joven que viene detrás y la afición que se está creando con las escuelas de patinaje patrocinadas por la Federación y Diputación, se puede conseguir. Es un hecho que he acudido muchas veces a los entrenamien tos en Villarreal y he visto a aficionados con verdaderos deseos de patinar. A veces hay más gente viendo los entrenamientos que en muchas carreras.

-Otro de vuestros problemas son las pistas para entrenar, no existen. De momento vais de polígono en poligono..

-En efecto, hay clubes que entrenan en el poligono de Castellón, otros que lo hacen en una calle de Villarreal... y por último tenemos la pista que esperamos que se tomen medidas porque está muy deteriorada y no se puede entrenar. Esperamos conseguir dinero de algún sitio y arreglarla.

 -¿Qué has conseguido a nível nacional e internacional este año?

-Cuatro Campeonatos de España Juveniles, dos en pista y dos en circuito; dos primeros puestos en Campeonatos de España Seniors, en circuito, y un segundo. A nivel internacional, las siete medallas conseguidas en Pamplona, en los Campeonatos Juveniles de Europa, cuatro de oro y tres de bronce, y el cuarto puesto en los Campeonatos de Europa Seniors.

-Oye, cuando seas senior. He saldrás de la pista...?

-Salirme de la pista no, pero subir al podium creo que si.

-Tu preparación, en estos momentos, ¿está programada



para un plazo corto? Es decir, ¿te preparas intentando conseguir algo que a tu edad no es normal poder obtenerlo?

-En todos los deportes, incluso en patinaje, lo que se hace es una preparación, a mi edad, a largo plazo, para dentro de cuatro o cinco años. Dentro de esa preparación hay otra determinadas carreras, pero sin salirse de la que en definitiva hace llegar al deportista cuando tiene, 18 ó 19 años, a una plenitud de facultades.

-¿Qué se siente a tu edad cuando se viste la camiseta nacional?

-Pienso que lo mismo que pueda sentir cualquier persona mayor, ungran orgullo. Al fin y al cabo es la meta de cualquier deportista, representar a su país a nivel internacional.

Pues nada, que sigas representándolo.

18

POR ANTONIO HERRERO

Análisis de los partidos

1. AT. BILBAO (6+2) — VALLADOLID (6-2) El conjunto bilbaino, tras su primer triunfo a domicilio, tiene dos actuaciones seguidas en San Mamés, esta frente al Valladolid y a los siete días después ante el R. Madrid. El conjunto vallisoletano pretenderá puntuar, máxime al tener que enfrentarse en las dos jornadas siguientes al campeón y subcampeón actuales. Sin embargo, me inclino por el triunfo de los vascos.1.

2. R. MADRID (8+2) — OSASUNA (10+2) Adversa jornada última para ambos, ya que tanto blancos como rojillos perdieron el pasado domingo. Es algo más lógico que los propietarios del terreno terminen logrando la victoria. Esta la pronosticará una granmayoría, entre la que me incluyo. Pero también vaticino igualada, pues la considero factible. De ahí, el primero de los cinco dobles habituales. 1X.

3. BETIS (4-2) — ESPAÑOL (5-3) Verdiblancos y blanquiazules tendrán que intentar abandonar los puestos bajos de la tabla. Los puntos en disputa son importantes para béticos y españolistas, en especial para aquellos que no debieran aumentar los negativos. Los de Iriondo tendrán que contrarestar eficazmente el planteamiento táctico de Maguregui. Segundo fijo. 1.

4. CADIZ (6-0) – VALENCIA (7-1) A pesar de la igualdad general existente, espero como mucho unas cuatro o cinco variantes, ya que el presente boleto tiene un marcado matíz casero. El partido entre gaditanos y valencianos es uno de los pocos que aparenta superioridad técnica visitante. Por ello, aún teniendo en cuenta que el Cádiz no se dejó ningún punto en el Carranza, pronostico la variante. X2.

5. GIJON (7+1) HERCULES (8,0) Gijoneses y alicantinos están mostrando una gran regularidad, vencen en casa, excepto las tablas del Spórting en Sevilla, y pierden fuera. Paradógicamente algo sorprendente en el Hércules, muy irregular en las últimas campañas. Con estos antecedentes, ligera superioridad sportinguista y jugarse en campo astur, señalo como probable el triunfo local. 1.

6. CASTELLON (1-5) — SEVILLA (4-4). Confrontación entre colistas. Los de la Plana continúan encajando muchos goles y marcando muy pocos. Si bien, lo peor para los castellonenses es que acaben desmoralizándose. Resta mucho campeonato y hay tiempo de reaccionar. La ocasión es propicia para hacerlo ante el flojo e inoperante Sevilla actual. Primera victoria albinegra o igualada.
1X.

7. BARCELONA (11+5) — AT. MADRID (8,0) El cuadro blaugrana está fuerte, con juego e ilusión. Aunque es tradicional que el cuadro rojiblanco se le de bien el Nou Camp y además los barcelonistas tienen días después un comprometido partido europeo de Recopa, si el «Barsa» vigila adecuadamente el contragolpe característico de los atletistas, debiera anotarse el triunfo. 1.

8. SANTANDER (7+1) — REAL SOCIEDAD (12+4) Sendos empates para montañeses y donostiarras en la jornada última. Trayectoria muy aceptable del Rácing que, procurará continuar derrotando a la Real, lider solitario e invicto. Las tablas finales es el resultado de mayor tendencia, pero habrá que prever la mínima victoria de cántabros o easonenses. Así pues, a triple. X12.

9. CELTA (9+3) — ALMERIA (9+1) Uno de los varios encuentros interesantes de la División de Plata que se celebrarán el primer domingo de noviembre. El Celta es el máximo goleador de su categoría, mientras el Almería luego de alinear a sus profesionales ha reaccionado bien, ganando sus dos partidos precedentes. Pronostico el triunfo de los de Pavic ante los de Pachín. 1.

10. MALAGA (10+4) — SABADELL (8,0) He visto actuar a los dos recientemente en Vallecas y tanto malagueños como sabadellenses me causaron buena impresión. El Málaga tiene juventud, conjunción y algunas destacadas individualidades —Muñoz y Martín a quienes ya conocía— y el Sabadell mezcla de jóvenes y veteranos posee un buen bloque y un jugador punta, Angel, notable. Victoria malaguista. 1.

11. ALAVES (3-3) — RAYO VALLECANO (7-1) Los de Vitoria, dada la bisoñez de muchos jugadores alavesistas, son un equipo en formación. Mal el Rayo en sus dos encuentros más recientes y con demasiados fallos defensivos. Como los vallecanos tienen algunos jugadores de calidad podrían reaccionar y puntuar en Mendizorroza, pues a los blanquiazules les cuesta marcar. A triple. X21.

12. ELCHE (10+4) — OVIEDO (6-2) El equipo ilicitando figura en el cuarteto de cabeza y con sólo cuatro goles recibidos es el menos goleado de la División. El Oviedo con dos negativos y sin puntuar todavía en ninguna de sus salidas, es normal que tampoco lo haga en la ciudad de las palmeras. El Elche está muy fuerte en defensa y en el Nou Estadi ha ganado los tres partidos sin encajar gol alguno. 1.

13. SALAMANCA (10+4) — MURCIA (9+1) Confrontación entre dos clubes que bajaron a Segunda A la campaña pasada y que están iniciando la presente con la idea de ascender. Los charros tienen bloque y práctican buen fútbol, pero no podrán descuidarse ante los murcianos que están demostrando su eficacia en campos ajenos. Mayor inclinación al triunfo salmantino, aunque no olvido la igualada final. 1X.

14. HUELVA (7+1) — CASTILLA (10+2) Han transcurrido siete jornadas y los equipos empiezan a definirse, pero el gran equilibrio de fuerza y las escasas diferencias de puntuación —cuatro puntos separan el primer clasificado del décimoquinto— continúan siendo las notas a destacar en esta categoría. Onubenses y castillistas están algo mejor que el curso pasado. Pocos goles y victoria recreativista o reparto de puntos. 1X.

JORNADA-8	POR	ENTE	TE	COTT.	ZACIO	N	RESU:	nelo-
1-11-87	1	X	2	1	×	2	MEN	Pad
1 AT. BILBAQ-VALLADOLID	65	25	10	B	14	A	X_	X
2 REAL MADRID-OSASUNA	75	20	3	B	M	A	\mathbf{X}	XX
3 BETIS-ESPAÑOL	65	25	10	B	M	A	X	\mathcal{X}
4 CADIZ-VALENCIA	25	50	25	14	B	M	X	I XX
5 GLION-HERCULES	65	25	10	B	M	14	X	X
6 CASTELLON-SEVILLA	Vo	35	125	B	M	M	XX	XX
7 BARCELONA-AT, MADRID	65	23	10	$\square \mathcal{B} \square$	M	A	X =	\mathbf{X}
8 SANTANDER-REAL SOCIEDAD	25	50	25-	M	B	M	IX	XXX
9 CELTA-ALMERIA	135	25	10	B	M	A	X	X
O MALAGA-SABADELL	70	20	10	B	M		X	X
11 ALAVES-RAYO VALLECAN) .	43	35	20	B	M	M	XX	XXX
2 ELCHE-OVIEDO	70	20	10	B	M	A	X	X
13 SALAMANCA-MURCIA	63	125	10	\mathcal{B}	M	A	X	XX
14 HUELVA-CASTILLA	III	20	15	13	M	A	XX	XX

Explicación de gráficos

El porcentaje señala para cada uno de los tres signos unas probabilidades en tantos por cien. Para mayor simplificación aquél se hace a partir del cinco y múltiplos del cinco. La cotización equivale al valor económico teórico dado a cada uno de los signos y estará siempre en relación inversa al porcentaje. Es decir, a menor porcentaje mayor cotización y a mayor porcentaje menor cotización. La A marca signos de cotización alta similares a porcentajes del cinco, diez y quince por cien, la M referida a

signos de cotización media refleja los porcentajes del veinte, veinticinco, treinta y treinta y cinco por cien y la B incluye los signos de cotización baja, o sea, aquéllos que figuran con porcentajes del cuarenta por cien o más. El resumen comprende todos los signos con porcentajes equivalentes o superiores al cuarenta por cien -por tanto de cotización baja- y algunos signos de cotización media: los señalados con porcentajes del treinta y del treinta y cinco por cien. Se hace así para evitar que aquél incluya un excesivo número de

signos. Si bien, éste dependerá de la mayor o menor dificultad a priori de cada quiniela.

El pronóstico global, analizado por separado, es independiente de los tres conceptos anteriores y se compone de dos triples, cinco dobles y siete fijos. Para invertir mayores cantidades -las quinielas, aunque influya el azar, tienen más de inversión que de juego- aquél podrá ampliarse rectificando los cinco dobles al signo restante y partiendo del mismo pronóstico global rotando cada uno de los siete fijos a los dos signos contrarios.

Comentario general

Aunque hace siete días ya comentaba algo sobre el recargo extraordinario de cincuenta céntimos por apuesta, vigente desde el inicio de la temporada 1980-81, como el tema es de interés y actualidad para los quinielistas, insisto nuevamente acerca del mismo, procurando no repetir aspectos señalados con anterioridad y sí planteando otros todavía sin mencionar.

Sin dudar que el Real Decreto 1635/80 de 18 de julio esté acorde con la Ley General de Cultura Física y del Deporte de 31 de marzo de 1980, que en su disposición transitoria cuarta contempla la posibilidad de establecer recargos extraordinarios sobre la recaudación integra de las quinielas, no sólo es evidente sino también lógico y justificado, que el recargo de los dos famosos reales fuera y continúe siendo mal acogido por los quinielistas. A estos o mejor dicho, a los acertantes en sus tres categorías se les ha disminuido el porcentaje para premios. Durante la vigencia del recargo -toda la temporada anterior y la actual- aquél es del 55 por 95 o lo que es igual el 52'25 por 100, en lugar del 55 por 100, como desde muchas temporadas atrás. El recargo, aunque legal, es antipopular y harto discutible. ¿No hubiera sido más adecuado que el mismo se hubiera aplicado a los espectadores de los partidos de fútbol y no a los quinielistas?Los precios de las entradas son excesivos y de quinientas a mil pesetas es una media normal en los encuentros programados en los boletos. Caso de haberse incrementado en unas cincuenta pesetas todas las localidades en los partidos oficiales

de categoría nacional e internacional durante las tres campañas anteriores se habría cubierto igualmente el presupuesto de 2.270.810.000 de pesetas, destinado al R.C.O.E. del Mundial-82.

En cuanto a declaraciones diciendo que ha sorprendido el que se haya cubierto ya el presupuesto referido, no son convincentes para los aficionados. ¿Es que los legisladores del Real Decreto 1635/80, dadas las recaudaciones e incrementos medios por jornada de temporadas precedentes, no pudieron prever, al menos aproximadamente, que el presupuesto se cubriría, tal como efectivamente ha sucedido, al principio de la campaña en curso? Partiendo de ese supuesto, en el mismo Real Decreto 1635/80, o en otra disposición legal complementaria, podría haberse legislado que al cubrirse el presupuesto, en vez de pasar los cincuenta céntimos al Tesoro Público, según dispone el artículo 4.º del mencionado decreto, aquéllos hubieran dejado de ser tal recargo pasando a formar parte del precio real de la apuesta. Aspecto que en forma paralela podría haber contemplado las normas vigentes del P.A.M.D.B.. Así, la distribución de la recaudación total seguiría siendo la tradicional, los acertantes no verían mermados sus premios y, por último, al haberse legislado en la forma expuesta u otra similar, no tendría sentido alguno seguir especulándose sobre el futuro destino de los cincuenta céntimos. O para ser más exactos de los cuarenta y seis céntimos, que resultan de detraer de aquéllos las comisiones de delegados y receptores.



- EL PCE SI ESTARA
 EN EL PARLAMENTO
 GALLEGO
- OTRA VICTIMA
 DE LA COLZA



- PRESUNTOS

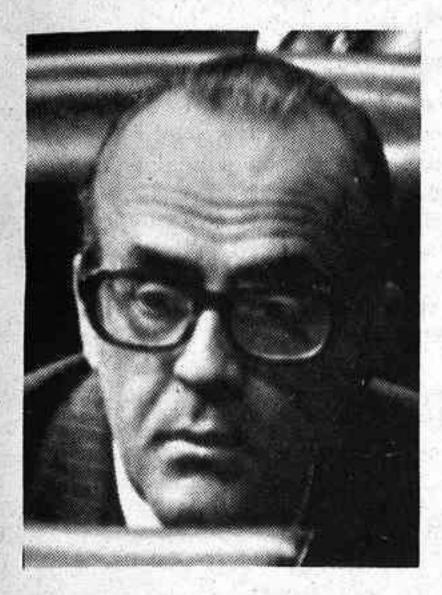
 COLABORADORES DE ETA,

 A PRISION
- JUAN MILANS Y EL CORONEL GRAIÑO, CONDENADOS



Continúa la polémica parlamentaria sobre la OTAN

DEBATE GOBIERNO-OPOSICION: UN DIALOGO DE SORDOS



MADRID (Efe).— El Congreso de los Diputados fue escenario ayer de la primera parte del duelo dialéctico entre el Gobierno y la oposición sobre los pros y los contras de la adhesión de España a la Alianza Atlántica.

Sin embargo, no será antes de hoy cuando se adopte, con toda probabilidad, la decisión de la Cámara Baja que autorice al gobierno a suscribir el Tratado de Washington de 4 de abril de 1949, que convertirá a España en el miembro décimo sexto de la organización nacida a su amparo.

Esta primera jornada sobre cuestiones de fondo se dedicó a escuchar los juicios de los diferentes grupos parlamentarios sobre el tema, tras el discurso introductorio pronunciado por el presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, al inicio de la sesión plenaria.

El jefe del ejecutivo abrió la sesión matinal con una exposición sobre las razones que han inducido a su gabinete a solicitar autorización para la adhesión a la OTAN.

Calvo Sotelo negó que pueda haber sorpresa o precipitación en el planteamiento del tema Atlántico ante eeeel Parlamento y sí afirmó su respeto por las Cortes y la ausencia de prisa.

El presidente explicó que la relación bilateral con Estados Unidos no es ya la fórmula adecuada si no se completa con el ingreso en la OTAN, y destacó el papel de ésta en el mantenimiento de la paz en Europa desde el fin de la segunda guerra mundial.

Descartó, asimismo, la opción neutralista para España o la viabilidad de una comunidad europea de defensa para concluir que «para el gobierno, son claras y decisivas las ventajas que ofrece la incorporación a la Alianza», por la garantía de defensa, la participación en las decisiones, el equilibrio de la relación con Estados Unidos, por el estrechamiento de lazos con los países europeos y por las mejoras sustantivas para nuestro sistema defensivo.

Calvo Sotelo indicó que «el ingreso en la alianza no presenta inconvenientes capaces de compensar las ventajas», ni siquiera desde el punto de vista económico, y que las previsiones del Tratado Atlántico «amparan a Ceuta y Melilla como parte de España»además de que ambas ciudades

estarían mejor protegidas dentro de la OTAN.

En cuanto a Gibraltar, Calvo Sotelo puso en duda si la prolongación de la presencia «extraña e intolerable» en el Peñón ano está ligada acaso a nuestro ejercicio secular de la neutralidad», antes de reafirmar el propósito del gobierno de mantener la situación actual de no nuclearización de la nación y el mantenimiento de las vigentes relaciones de nuestro país con Iberoamérica y el mundo árabe.

Grupos Parlamentarios

Al iniciar el turno de Grupos Parlamentarios, el andalucista Alejandro Rojas Marcos—que calificó a la OTAN como «opción de derechas»— formuló acusaciones en el sentido de que la petición gubernamental no responde sino a los designios de Estados Unidos.

El ministro de Asuntos Exteriores rechazó la argumentación y preguntó si líderes socialistas y pro-atlantistas como Helmut Schmidt, Anker Joergensen, Francois Mitterrand o Bettino Craxi eran exponentes de la «derecha reaccionaria».

Por el PNV, Andoni Monforte se pronunció en favor de la adhesión, pero lamentó el momento y el procedimiento —excluyendo el referéndum consultivo— elegidos por el gobierno.

En nombre de Coalición Democrática, José María de Areilza —presidente de la asamblea parlamentaria del consejo de Europa—, que apoyó la adhesión a la OTAN, puso especial énfasis en mostrar su «optimismo» y negar la veracidad que exista un riesgo posible o probable de guerra nuclear en Europa «porque —dijo—ninguna de las partes tiene nada que ganar y sí mucho que perder».

También desmintió que la opción Atlántica lo sea de la derecha, como que exista una amenaza hacia España desde el norte de Africa y afirmó que «las fuerzas armadas españolas se bastan y se sobran para defender a Ceuta y Melilla de cualquier veleidad guerrera».

Señaló, por fin, la probabilidad de que Cartagena se convierta en sede de un mando atlántico que incluya a Gibraltar, una mayor disposición a resolver el contencioso sobre el Peñón, y negó la necesidad de nuclearizar a España.

La Minoría Catalana, por boca de Miquel Roca, apoyó la opción atlantista, pero pidió que el Gobierno se comprometa a no almacenar armas nucleares en territorio español, y Blas Piñar -que inauguró el turno de oradores del Grupo Mixto- puso como condiciones para dar su apoyo a la adhesión, que se logren compromisos para alanar el camino a la integración en la CEE, garantizar la integridad territorial -insular, peninsular y africana- de la nación; el que las bases aliadas en España esté bajo mando español, y, sobre todo, lograr la recuperación de la soberanía sobre Gibraltar «antes o al tiempo» que el ingreso.

El ex-comunista Ramón Tamames hizo un canto a la paz y el desarme, en contraposición a los ataques que formuló contra la política de bloques y la carrera de armamentos, mientras que el aragonés Hipólito Gómez de las Roces y el andaluz Manuel Clavero, reiteraron como condiciones los casos de Gibraltar, Ceuta, Melilla y el Mercado Común, aunque el último dio un más claro apoyo a la opción OTAN.

El canario Fernando Sagaseta fue el más radical de los diputados del Grupo Mixto, y junto a su defensa del no alineamiento, de los bloques, del peligro de guerra termonuclear y acusaciones a ciertos miembros del Gobierno, dijo en un pasaje de su alocución que «la entrega de Canarias a la OTAN hace más evidente que los canarios exijamos el derecho de autodeterminación».

Santiago Carrillo

El líder comunista Santiago Carrillo comenzó por afirmar su convicción de que España puede jugar otro papel que el Atlántico en la disolución de los bloques y el desarme, para, a continuación, poner de manifiesto la extensión de la confrontación, que amenaza con agravarse en Europa y el Mediterráneo.

Tras denunciar la crisis de la OTAN y criticar las injerencias soviéticas en Polonia, consideró que el ingreso español en la Alianza da facilidades a la URSS para evitar que Polonia se aleje del Pacto de Varsovia, además de para que Yugoslavia reciba grandes presiones.

Respecto a Ceuta y Melilla, Carrillo dijo que el gobierno no plantea el tema por la convicción de que «no os lo van a dar», y en el caso de Gibraltar, argumento, que no se reclama «porque no tenéis el coraje y la dignidad de hacerlo».

Pérez Llorca se dirigió a Carrillo para negar que adujese razones de peso en su oposición en la OTAN y destacar las diferencias entre los dos bloques, puesto que, dijo, «la Alianza no puede haber sido acusada de invadir país alguno».

Tambien discrepó de que el ingreso en la OTAN nos ponga. a merced de EE. UU., y al contrario, dijo, «supone un paso en la dirección de Europa».

Felipe González

El líder socialista Felipe González comenzó por criticar la presentación dee debate atlántico en una revista del Ministerio de Defensa y preguntó si no sería razonable que en ella se escuchasen también opiniones de los partidos que pueden gobernar en el futuro.

Defendió el fin de la «relación vergonzante» con EE. UU. y preguntó al Gobierno si desaparecerá con el ingreso en la OTAN, antes de rechazar el europeísmo como argumento a favor de la Alianza.



El secretario general del PSOE alegó en defensa de la enmienda a la totalidad de su grupo que lo que el Gobierno pretende es una simplificación del debate: «Diga usted si autoriza al Gobierno para que firme la adhesión o no, porque aquí no hay más que blanco o negro» porque —opinó— ni el Gobierno ni ciertas fuerzas políticas están dispuestas a ningún tipo de condicionamiento para la adhesión.

Estimó además que el ingreso en la OTAN perjudica a la seguridad de España en el contexto de las actuales tensiones internacionales, pidió del Gobierno explicaciones sobre la paralización de las negociaciones con EE. UU. y estimó que pueden existir dificultades para mantener la neutralidad pero no imposibilidad.

Rechazó Felipe González que la adhesión a la OTAN signifique modernización de nuestro sistema defensivo y un intercambio tecnológico, al juzgar que ha de ser España quien apruebe lo que quiere gastar en defensa y declaró evidente que la zona defensiva de la Alianza excluye una parte de nuestro territorio nacional, en el caso de Ceuta y Melilla.

Respecto de Gibraltar juzgó que si Gran Bretaña no reconoce la soberanía española sobre el Peñón, habremos dado un peligroso paso histórico hacia atrás de gran magnitud.

Calvo Sotelo

La última fase del debate se caracterizó por un duelo dialéctico entre el presidente y el líder socialista, en cuyo curso Calvo Sotelo manifestó que el boletín de información de las fuerzas armadas está abierto a la colaboración del secretario general del PSOE, y que su gabinete se propone mantener las relaciones bilaterales con EE. UU. tras la adhesión a la OTAN, aunque con un significado muy distinto.

Respecto a la integridad del territorio, señaló el presidente, hay que hablar con prudencia y claridad y la defensa de Ceuta y Melilla tendrá que ser una defensa netamente española en la que el gobierno está comprometido. Y consideró que las adhesiones a la OTAN y a la CEE, abren un nuevo

camino que permite comenzar a resolver el viejo problema de Gibraltar. «Entrando en la OTAN pondremos el último cerco a Gibraltar y saldremos del inmovilismo», opinó.

Acusó a EE.UU. de no haber tenido consideración con España y estimó que entraremos en la OTAN con la misma poca dignidad con que firmamos los acuerdos con Norteamérica, para terminar anunciando que el PSOE va a explicar su postura a todos los gobiernos miembros de la OTAN.

De nuevo, Calvo Sotelo intervino para reiterar que España si
ingresa en la OTAN, lo hará con el
mismo rango que cualquiera de
los países miembros y sobre el
anuncio hecho por el dirigente del
PSOE dijo que «espero que el señor
González no vaya a buscar a otros
parlamentos extranjeros los votos
que pueden faltarle en este».

En un nuevo turno Felipe González manifestó que no debería hacer los viajes anunciados a las capitales de la OTAN si el Gobierno les hubiese informado de las posiciones políticas de los socialistas españoles y para negar que fuese a buscar votos.

Calvo Sotelo, cerró el debate al afirmar que había informado a otros gobiernos de la postura del PSOE con lealtad, aunque algunos gabinetes socialistas ya las conocían de boca de sus correligionarios españoles.

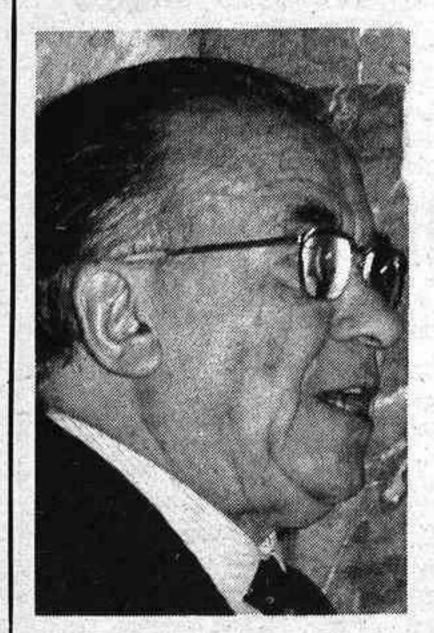
El Pleno, interrumpido a las 22.30 horas, continúa hoy a partir de las 16.30 horas.



Fernando Sagaseta

Hubo un error en el cómputo de votos

El P. C. E. sí estará en el Parlamento gallego



LA CORUÑA (Efe).—Anxel Guerreiro, secretario general del Partido Comunista de Galicia y cabeza de lista de la candidatura del partido por La Coruña al Parlamento gallego, ha obtenido un escaño como consecuencia de los resultados definitivos de estas elecciones, proclamados a mediodía de ayer por la junta electoral.

La modificación se debe a que no se computaron los resultados de cinco mesas de la provincia, por estar incompleta su documentación.

Los resultados definitivos de la provincia de La Coruña son: AP: 128.287 votos. PS de G-PSOE: 94.127. UCD: 76.591. Bloque-PSQ: 26.303. PCG: 13.488.
Esquerda Galega: 13.124.
PG: 11.219.
USQ-PSOE (H): 6.001.
PST: 9.969.
Independientes en defensa

capitalidad Coruña: 5.486.
Fuerza Nueva: 2.244.
LCR-MCG: 2.242.
PCE (M-L): 1.216.
Partido Ruralista: 1.530.
Fe de las Jons: 945.

El número de electores total en la provincia ha sido de 844.506. El número de votantes ascendió a 400.187. Se registraron 4.465 votos nulos y 2.750 en blanco.

Con estos resultados, AP obtiene 9 escaños, el PS de G.-PSOE 6, UCD 5, Bloque-PSG 1, PCG 1.

Reunión del Comité Federal del Metal de UGT

Durante los pasados días 16 y 17 de octubre, tuvo lugar en Madrid la reunión ordinaria del comité federal del Metal, de la que ha hecho público un comunicado de prensa.

La celebración del tercer comité federal —comienza el comunicado— estuvo enmarcada desde el punto de vista externo, por tres aspectos fundamentales:

1.— La situación política en el Partido del Gobierno, que viene a expresar, una vez más, que es la propia UCD su principal oponente, llevando a través de sus luchas internas al Gobierno a situaciones de crisis innecesarias y perdiendo progresivamente credibilidad ante su propio electorado.

2.— La actitud de la CEOE ante el ANE, que cabe calificarla de irresponsabilidad total ante un tema de trascendencia política como es el ANE.

3.— La celebración del 29 Congreso del PSOE, que marca una pauta importante en la vida de nuestro país, por lo que representa de cambio y de esperanza ante una espectativa de Gobierno en las próximas elecciones.

En función de lo expuesto, el Comité Federal del Metal adoptó las siguientes resoluciones:

Oraganización

El comité federal ha decidido lanzar una campaña de afiliación a nivel general en el seno de la Federación.

De igual forma, ha considerado oportuno incrementar la formación de nuestros delegados, con el fin de conseguir una mejor acción sindical.

Negociación colectiva

El comité Federal del Metal se reafirma en la necesidad del ANE como única alternativa válida a la actual situación socio-económica.

En este sentido, los esfuerzos de la Federación del Metal en la próxima Negociación colectiva irán encaminados a hacer cumplir estrictamente lo firmado en el ANE.

Internacional

Los pasados días 8 y 9 de octubre, la Confederación Europea de Sindicatos (CES), ha aplazado la resolución sobre el ingreso de CC.OO.. La UGT, miembro fundador de esta organización, votó en contra de dicho ingreso por considerar que el carácter político de CC.OO., distorsionaría el carácter y el funcionamiento de la C.E.S. ya que su relanzamiento sindical, podría verse anulado ante la entrada de sindicatos antagónicos a los que hoy componen la propia C.E.S.

O.T.A.N.

Ante el posible ingreso de España en la OTAN, y conscientes del carácter negativo que este hecho tiene para la sociedad española el Comité Federal de UGT-Metal, hace un llamamiento a la concienciación de todos los trabajadores para oponerse con todas sus fuerzas a dicho ingreso.

El Gobierno de UCD —finaliza el comunicado— que está haciendo oídos sordos ante las exigencias de la necesidad de referéndum sobre el ingreso en la OTAN, está actuando en contra del sentir de millones de españoles, poniendo en peligro nuestra seguridad.

Martín Villa posible candidato a la secretaría

VALENCIA (Efe).— Rodolfo Martín Villa podría ocupar dentro de unas semanas el puesto de secretario general de Unión de Centro Democrático, según declaraciones efectuadas hoy a Radio Nacional de España en Valencia, por el diputado centrista José Ramón Pin Arboledas.

general de UCD

Según el señor Pin, la figura y

persona de Rodolfo Martín Villa no está mal vista para dicho puesto por amplios sectores demócratacristianos y moderados del partido centrista.

Comité de disciplina

MADRID (Efe).—El diputado centrista Javier Moscoso, será llevado ante el comité de disciplina nacional de UCD, han informado a Efe fuentes centristas.

. El motivo de esta intervención del comité de disciplina son las declaraciones publicadas ayer en diversos medios informativos, en las que Javier Moscoso hacía mención al «neofranquismo que florece en UCD».

Jimena Alonso ingresa en Yeserías

Presuntos colaboradores de ETA-M a prisión

SAN SEBASTIAN (Efe).— Tras pasar a disposición de la Audiencia Nacional han ingresado en prisión seis personas acusadas por la policía de presuntas relaciones con ETA (m), según ha sabido «Efe» de fuentes cercanas a los detenidos.

Una de las personas que ha ingresado en Carabanchel es Carlos Martínez Gastarrica, conductor del turismo en que viajaban Andrés Izaguirre Gogoza, «Gogor», y José Jauregui Altube, «Josetxu», que resultaron muertos al intentar escapar de un control de la Guardia Civil.

Por otra parte han sido liberadas otras dos personas que fueron detenidas por la misma razón: Santiago del Val e Iñaki Macuso.

Los detenidos que han ingresado en prisión son: Félix Vicuña, Javier Mendiburu y Carlos Bastarrica, en Carabanchel; y María del Carmen San Pedro, esposa de Vicuña; Libe Albisu, esposa de Javier Mendibiru, y Bea Urquijo, en la prisión de Yeserías.

Nuevos ingresos

El magistrado juez central de instrucción número 2 de la Audiencia Nacional ha decretado la prisión incondicional de las ocho personas puestas a disposición judicial ayer por su presunta participación en labores de infraestructura, información apoyo y colaboración con ETA militar, según ha podido saber Efe en fuentes jurídicas.

Sobre las seis de la tarde han ingresado en el centro de detención de hombres de Carabanchel Víctor García Hoz y José de la Paz. Según ha podido saber Efe serán instalados en la tercera galería, donde se encuentran los presos vinculados con ETA, comandos autónomos y GRAPO.

Las seis personas restantes, Jimena Alonso, su hija Alda Chalmeta, Carmen Santos Fontenla, Amaya Andrieu, Margarita Irastorza y Dolores Illescas, han ingresado en la cárcel de mujeres de Yeserías.

El número de fallecidos asciende a 172

La colza mata a otra persona

MADRID (Efe).— Una mujer de 38 años falleció en la fundación Jiménez Díaz a causa de la intoxicación por aceite adulterado, según informa el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, con lo que el número de víctimas asciende a 172.

Internada en la UVI el cinco de septiembrre, había sido ingresada por primera vez en el centro el 13 de mayo y reingresada el 18 de agosto.

En Madrid se produjeron trece ingresos, de los que ocho ya habían sido ingresados en otras ocasiones, y 17 altas, con un total de 570 personas ingresadas.

En provincias los ingresos fueron cinco y las altas nueve, con un total de 151 personas hospitalizadas.

La sesión de la Conferencia de Madrid duró breves minutos

No ha llegado la hora de los acuerdos

MADRID (Efe).— Los jefes de las treinta y cinco delegaciones que componen la reunión de Madrid de la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa tuvieron ayer una primera sesión de trabajo que estuvo presidida por el delegado de Chipre, Christophoros Yiangou.

El delegado de Malta, Evarist Saliba, pidió en primer lugar la palabra para quejarse de la poca importancia que dentro del calendario fijado por la conferencia, se concedían a los problemas del Mediterráneo, siguiendo el habitual tono de sus intervenciones en esta conferencia.

Después de la breve intervención del delegado Maltés, el presidente se dirigió a los jefes de todas las delegaciones para invitarles a tomar la palabra y sólo recibió el silencio general como respuesta. El presidente levantó la sesión, que sólo había durado breves minutos.

Después de las horas de trabajo que en la presente fase han desarrollado las delegaciones de la reunión de Madrid durante sus dos primeras jornadas, la impresión general de los observadores es que las principales delegaciones han llegado a Madrid con consignas políticas de mantener posturas firmes sin que aparezca, según los mismos observadores, ningún signo precursor de que haya sonado la hora de la negociación ni de los compromisos.

Incluso en el seno de las comisiones, donde el trabajo suele realizarse con más desenvoltura, se percibe en el seno de algunas delegaciones, y en especial de las delegaciones del Este, una tendencia a considerar como nuevos temas asuntos que, ya antes de la pausa estival, se habían considerado como definitivamente aceptados.

VENDEDOR - VENDEDORA

SE NECESITA

'PARA DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA PARA TODA LA PRO-VINCIA, ARTICULO NUEVO DE MUCHO PORVENIR.

DIRIGIBSE: AVDA. REY D. JAIME, 41 - ENTRESUELO
CASTELLON

(Ref. INEM CS-0401-1201)

RENAULT SERVICIO OFICIAL

VENTAS



MARTI FRENTE RESIDENCIA

Avda. Benicasim

Tel. 21 68 05

REPARACIONES — RAPIDAS — GARANTIZADAS

DIAGNOSTICO — ENTRETENIMIENTO

EN CARDENAL COSTA 1 AL 5 VENDO LOCALES COMERCIALES HASTA 1.060 m²

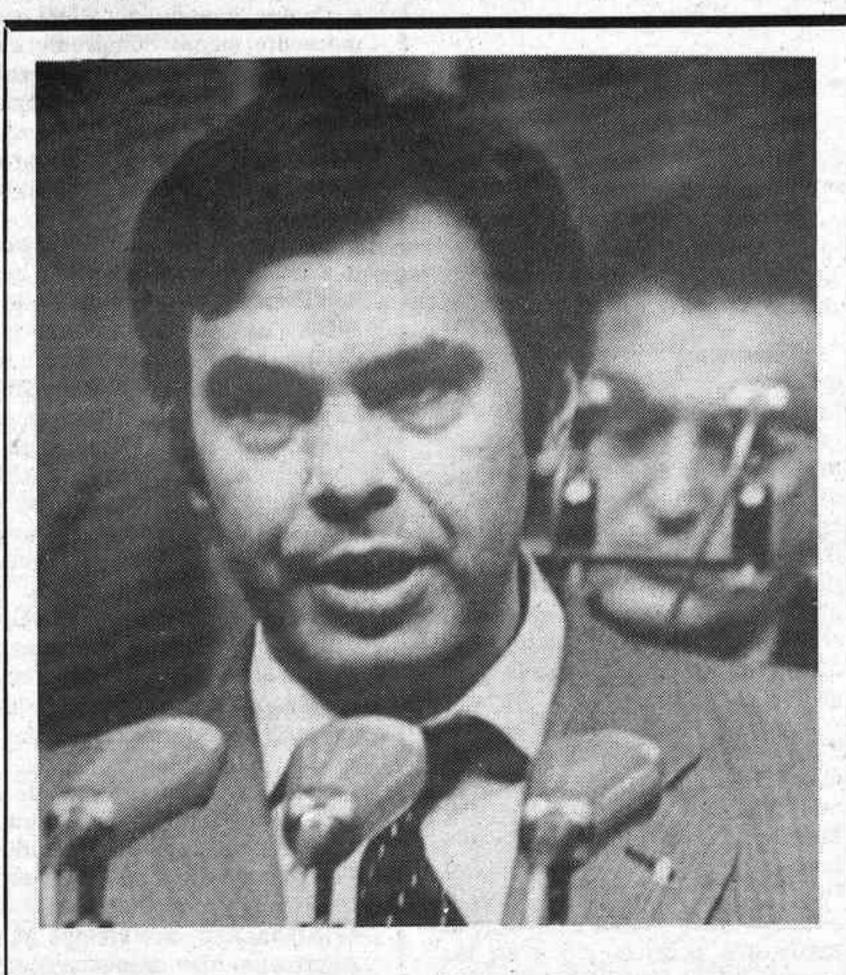
Teléfonos 21 20 13 - 56 04 25

Crónica política

Pleno OTAN en el Congreso

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mditerráneo).-Batalla parlamentaria para debatir el controvertido ingreso en la OTAN, ha discurrido por los cauces previstos. Socialista v comunistas han usado todo tipo de argumentos, agriamente desarrollados por parte de Carrillo, y más conciliadores por Parte del PSOE. Pero han sido inútiles. La determinación del presidente Calvo Sotelo era muy firme y tenía el argumento definitivo que le proporcionaban los votos de su propio partido sumados a los de C. D., más algunos procedentes de las minorías vasca y catalanas.

El primer intento de la oposición consistió en lograr un aplazamiento del tema por la vía de una consulta al Tribunal Constituiconal. Derrotada la propuesta, se planteó la cuestión del referéndum que igualmente fue desestimada. El presidente del Gobierno se expresó con toda firmeza y anunció sin rodeos que no cedería a las presiones. Recordó que la iniciativa de solicitar de la Corona la convocatoria de un referéndum, es facultad que la Constitución reserva al presidente y no les compete en absoluto ni al Gobierno ni a las cámaras. Razonó su decisión en la necesidad de evitar que los parlamentarios eludan la aceptación de sus responsabilidades, sin endosárselas al cuerpo electoral. «Endosar a los ciudadanos una decisión importante y al mismo tiempo compleja, dificilmente reducible a los términos escuetos de una consulta, sería una dejación por parte de esta Cámara». Añadió que en las constituyentes y en especial, los partidos de izquierdas, tuvieron una preocupación de signo contrario a la que hoy se manifiesta: se preocuparon de evitar que el recurso a la democracia directa se hiciera en perjuicio de la democracia parlamentaria. «El gobierno ha sido fiel a esta voluntad constituyente y ha evitado la



Felipe González: Tarde o temprano habrá referéndum si el pueblo nos otorga su confianza para poder gobernar

a quienes sin duda favorece sustraer los debates a las Cortes y llevarlos a la calle. Yo creo que las Cortes son la casa de la política, que en ellas debemos debatir los grandes problemas nacionales, que debemos dejar que jueguen los mecanismos parlamentarios en los que yo tengo plena fe y a los que considero suficientes, sin necesidad en este como en otros casos,

«Las cuestiones de defensa, por su delicadeza y su complejidad, por el flanco fácil que ofrecen a las

de un suplemento de democracia

directa».

demagogias, no son cuestiones propias de un referéndum. Y tampoco lo son las cuestiones interna-

cionales, sobre las que, análogamente en materia de iniciativa popular ha previsto la constitución sus cautelas. La racionalización del poder que culmina en el estado constitucional es poco compatible con la democracia directa».

Terminó enfrentando al PSOE y al PC, con sus propias intervenciones en el debate constitucional: «Y creo recordar que fue precisamente un portavoz del Grupo Comunista quien propuso la enmienda, de viva voz, por la que se suprimía la iniciativa de las cámaras en la convocatoria del referendum y se definía éste como simplemente consultivo». Añadió que hacía suyas las palabras del diputado socialista Peces Barba, recogidas en el número 81 del diario de sesiones del congreso, pronunciadas en esta Cámara el 6 de junio de 1978: «...El referéndum puede suponer la manipulación de la pregunta, puede dividir al país en dos grandes bloques, lo que no es positivo en estos momentos». La contundencia de la argumentación presidencial, utilizando palabras de los portavoces de la oposición, provocó vivas en los parlamentarios de la izquierda. Felipe González señaló que si no se acudía al referendum, cuando el PSOE alcance el poder, lo hará, para que sea el pueblo quien decida si quiere o no continuar formando parte de la NATO.

En realidad la izquierda lo que se propone es capitalizar electoralmente un tema en el que supone contar con la mayoría de los votantes. El PSOE proyecta convocar una manifestación pública en defensa de la paz, a la que invitará a cuantas organizaciones quieran adherirse, manifestación que espera llegue a conseguir incluso un éxito mayor que el alcanzado en las manifestaciones que en la Europa han tenido lugar los días pasados.

El desarrollo de los debates para el ingreso en la OTAN en estos primeros días, puede servir de indicio para plantearse algunas reflexiones.

En primer lugar, el apoyo de los diputados de UCD a la propuesta del gobierno se han mantenido unánime y sin fisuras. El apoyo de CD estaba descontado. Ahora bien, la unidad que ha venido manteniendo en este tema el partido del gobierno, no quiere decir que se hayan solucionado las tensiones internas. Se trata tan sólo de un aplazamiento hasta que haya concluido el proceso OTAN. El disgusto de la fracción Fernández Ordóñez, que viene de atrás y que en estos días se ha visto agravado con el resultado de las elecciones en Galicia y con el cese de Castedo y en la dirección general

de Televisión, sólo espera la ocasión oportuna para materializarse en su apartamiento de UCD. Con Fernández Ordóñez es previsible que se retirarán otros siete diputados. Esta ocasión muy bien pudiera encontrarse en el eventual acuerdo UCDAP para el gobierno de Galicia. Resulta prematuro especular sobre las consecuencias de un hecho que aún no se ha producido y que por tanto podría ser evitado. Sin embargo si es posible señalar que tendría un efecto clarificador. El verdadero problema no está en realidad en el apartamiento de la llamada fracción socialdemócrata. El problema vendría de la reacción de Adolfo Suárez y los que le siguen en UCD, que es inimaginable que quieran consentir en que tal escisión pudiera verificarse.

En segundo lugar hay que destacar el apoyo que con diversos grados y matices han prestado las minorías catalana y vasca a la propuesta del Gobierno. En el caso catalán, la sorpresa es nula porque estaba ya anunciada. Otra cuestión es la referente a los diputados vascos. Porque permite suponer con muchos visos de verosimilitud, que se ha llegado a algún tipo de entendimiento y qwe el famoso conflicto desatado por la LOAPA puede haber entrado en vías de solución. No es la primera vez que en esta columna se ha creído vislumbrar un atisbo de esperanza para llegar a encarrilar de una vez las relaciones entre el Gobierno Vasco y el Gobierno. Y allá en el fondo queda flotando la amenaza de ETA. De tomar dura represalia por las muertes de los dos terroristas que figuraban en sus filas.



Manuel Fraga:
No hay motivo
ahora
de referéndum
cuando
en otros temas
vitales como
el divorcio
tampoco
se ha ejercido
ese derecho

Santiago
Carrillo: Una
decisión sin
consulta
popular
convertiría
al ejecutivo
en un Gobierno
indigno

dum en temas, como el divorcio,

que ha sido sometido a consulta

popular en otros países. «Subrayó

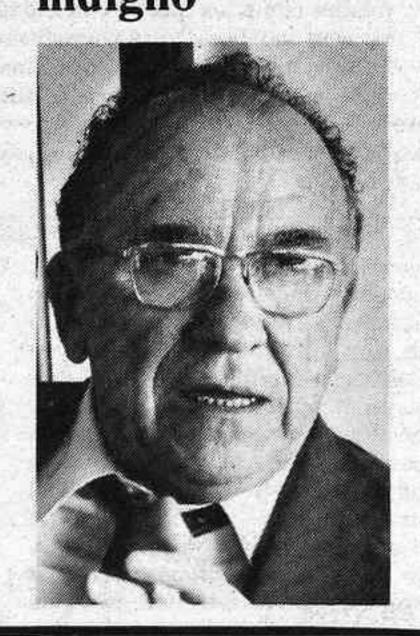
a continuación el presidente que

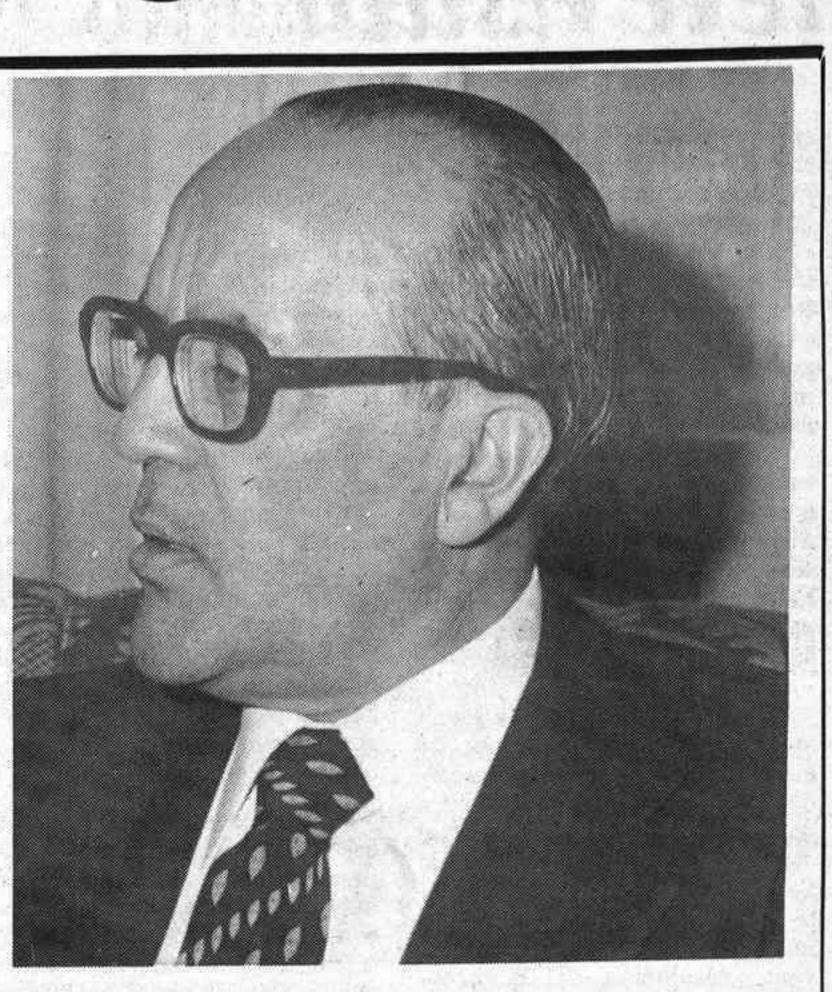
«fue también preocupación de

nuestros constituyentes fortalecer

la institución parlamentaria frente

a los grupos extraparlamentarios,





Calvo Sotelo: Antes de un derecho del pueblo a ser consultado hay una obligación nuestra de decidir

La dictadura televisual

Carmelo Cabellos

Jefe de la sección de Nacional de DIARIO 16

La llamada Radiotelevisión Española es para nuestros obsesivos y obsesionantes políticos el palacio de invierno, el último y más demencial residuo dictatorial heredado del franquismo, la única estructura que permanece consensualmente viva como un inmenso islote en el mar de la democracia. El ya clásico aserto macluhiano de «el medio es el mensaje/masaje» se ha convertido, para nuestra clase política, en la más alucinante versión de «el medio es el poder».

Baste echar una mirada hacia atrás, a los últimos meses de andadura democrática, y recordar que el asunto televisivo llegó a paralizar algo tan fundamental como la constitución del Consejo General del Poder Judicial durante algún tiempo. Si a esto añadimos la tan precipitada como delirante resolución del congreso socialista sobre el tema, en la que calificaban a la susodicha televisión como «institución básica del Estado», estas dos pinceladas pueden servir para situar el nivel de importancia que los políticos conceden a la «caja tonta».

El cuarto poder

Es bastante discutible, por otra parte, el frecuente tratamiento de la prensa como «cuarto poder», junto a los clásicos del Legislativo, Ejecutivo y Judicial. Si esa consideración dada a la prensa —y entiéndase por ésta genéricamente medios de comunicación— es alguna vez cierta en la práctica, lo será en proporción directiva a su desinstitucionalización, es decir a su nivel de libertad.

Sin embargo, y como contraposición, la intención política de «institucionalizar» los medios de comunicación —y ése es el sentido y la intención de la ley del Estatuto de RTVE— únicamente traduce una forma de control, que en nuestro caso presenta también caracteres monopolísticos, formas de poder único, como es el flagrante caso de nuestra ínclita televisión.

En el sistema político emanado de la Constitución del 78, la Monarquía parlamentaria, existe una interrelación entre los poderes Legislativo y Ejecutivo y la más completa autonomía del Judicial, como compete a un Estado de Derecho. Y en ese conglomerado de interrelaciones entre los dos primeros poderes se ha colado ese quiste dictatorial que es la subsistencia del poderoso aparato pro-

pagandístico del franquismo: la televisión.

España nació al pluralismo político en 1977. Paralela y sucesivamente los españoles alcanzamos la libertad de expresión, si bien quienes se creyeron los reyes magos de la democracia se quedaron para sí ese pequeño juguete de «caja tonta». Los españoles podemos leer periódicos muy distintos y reecorrer con entera libertad el dial de nuestro apartado de radio, pero tenemos de adorno unos inútiles botoncitos en nuestros televisores, que siguen esperando saltar con una pluralidad de ofertas.

Se ha comentado estos días que ese lamentable episodio del cesedimisión de un tal Castedo tenía algo que ver con las televisiones privadas. Yo creo que todo lo contrario. Ese huracán político sólo es explicable por la consideración «política» que se da a una cuestión cuya naturaleza debiera ser muy distinta.

El monopolio dictatorial de TVE viene a esquematizarse en lo siguiente: el ejercicio de su propiedad lo ostentan cuatro partidos políticos y lo pagan treinta y tantos millones de españoles con sus impuestos. Ese poder de los partidos se transmite a través de dos medios: uno según el nivel de representación-participación en el Consejo de Administración del ente televisual o la más o menos decorativa Comisión Parlamentaria de Control; y otro, más efectivo, a través del «reparto de pantalla» que esos mismos partidos se han hecho.

Tanto el Consejo de Administración como la Comisión Parlamentaria, aunque ésta bastante
menos, se han constituido en
mecanismos de control y autorreparto. La primera de estas funciones es la vieja y conocida censura,
eso sí, maquillada con apariencias
democráticas. La segunda ni
siquiera es original, puesto que
está copiada de la RAI, donde
cada informativo «pertenece» a
uno de los partidos que entran en
el reparto de poder.

Y todo esto jugando con un buen puñado de profesionales que se ven metidos en una insensata carrera de cesante y promovidos—en Prado del Rey los vienen llamando los que están en el pasillo y la moqueta, respectivamente—, a quienes se obliga a entrar en batallas políticas que les son ajenas bajo el señuelo de una «democratización» de aquella santa casa que

lo que quisiera es algo más simple: profesionalizarse, incluyendo la necesaria y vital competencia.

Evidentemente, cualquier análisis serio y desde una óptica no interesada, no partidista, hace llegar a la conclusión de la necesidad urgente de una televisión plural. Si el pluralismo es en la democracia la más clara manifestación de la libertad, nadie entiende por qué la libertad de expresión puede quedar cercenada precisamente en el medio de comunicación más explícitamente significativo del siglo XX.

Nuestra televisión orgánica es el calco más directo de lo que pretendió Arias Navarro que fuera el Movimiento franquista en sus horas finales: que la pluralidad fuera por dentro, con un reparto de familia, un remedio de aquella caricatura política que eran las nonnatas «asociaciones», Salvadas las distancias, TVE ejerce la dictadura monopolística, eso sí, bajo el patrocinio legal de los cuatro primeros partidos parlamentarios.

TV plural

El actual anquilosamiento de RTVE quedará automáticamente reducido el día que se autoricen las televisiones privadas, el día que llegue la televisión plural. El poder del medio quedará tan diversificado como diversa y plural es la sociedad española, como lo son las ofertas políticas.

Para esas fechas la televisión estatal será una más y sus problemas dejarán de incidir en la vida pública con gravedad tan desproporcionada como lo está siendo ahora por efecto del «affaire Castedo». Para entonces estos problemas serán secundarios, y es de esperar que la clase política ponga el grito en el cielo y los pies en la tierra de cara a otros de los graves problemas que soporta, día a día, este bendito país.

Una reciente encuesta demuestra que los españoles quieren esa pluralidad televisiva, pero ningún partido promoverá un referéndum para la ratificación legal de ese deseo. Como última paradoja baste señalar que la entrada de España en la OTAN se puede obtener por mayoría simple de los miembros del Congreso de los Diputados. Sin embargo, para la elección de los miembros del Consejo de Administración de RTVE se quieren los dos tercios. Sin comentarios.

La OTAN y el desarrollo armamentista

Un análisis somero de la situación internacional reflejaría, sin duda, una agravación paulatina en las relaciones Este-Oeste y más concretamente las de Rusia con los Estados Unidos, siendo un dato que abona dicha impresión el intenso rearme a que se está procediendo. Esto, en opinión de algunos, sería motivo suficiente para que España decidiese su incorporación a la OTAN en un momento menos comprometido que el actual.

Si bien las conclusiones sobre la situación internacional son objetivamente ciertas, es preciso, no obstante, hacer algunas consideraciones en torno a los motivos que han conducido a ella para que nos ayuden a determinar a quien corresponde la mayor responsabilidad y, en definitiva, a encontrar una solución pacífica a la crisis.

Un repaso de la historia reciente evidencia una superioridad militar norteamericana allá por los años sesenta, poniéndose de manifiesto durante la crisis de los misiles cubanos al obligar a los rusos a dar marcha atrás en su intento de instalarlos en la isla del Caribe. La lección, sin embargo, fue provechosa para los rusos, que procedieron a un rápido desarrollo de su industria militar tratando de superar al poder norteamericano, no constituyendo ningún obstáculo a la paralela celebración de conversaciones en favor del desarme, y a la machacona repetición de slogans pacifistas y anti-armamentistas por la propaganda de Moscú.

Los Estados Unidos, mientras tanto, sostenían una guerra de desgaste en Vietnam, una guerra que se hizo impopular entre el pueblo norteamericano. Sus efectos negativos sobre la opinión pública, las consecuencias del «Watergate» que puso ante sus ojos a unas instituciones sometidas a las pasiones del poder como cualquiera otras y las dudas hamletianas de Carter, llevaron a los Estados Unidos a olvidarse durante algún tiempo de su máquina militar, que empezó a sufrir los efectos de una oxidación progresiva.

El poder militar acumulado por los rusos no tenía, sin embargo, como única finalidad la búsqueda del equilibrio con el de los norteamericanos, siendo utilizado agresivamente como instrumento de expansión incluso fuera de su esfera de influencia.

La intervención cubana en Africa y, sobre todo, la invasión rusa de Afganistán, producidas al socaire de la debilidad del coloso americano, hizo despertar a este de la hibernación a que voluntariamente se había sometido, al advertir el peligro bélico que suponía la superioridad militar de una nación que no había renunciado a extender la revolución proletaria a todo el mundo, estuvieran de acuerdo con ello o no los proletarios afectados. Sin embargo, ya era tarde, pues la URSS había aprovechado con eficacia este período desarrollando su industria del armamento y poniendo al día sus ejércitos.

La respuesta armamentística norteamericana, y en menor medida de la OTAN, no significa simplemente el orgullo herido por la pérdida del primer puesto en el «ranking» del poder político y militar. La razón parece que hay que buscarla en los efectos que pueden derivarse de este hecho para muchos estados libres y soberanos. Antes fue Afganistán el que sufrió la presencia rusa en su territorio, mañana puede serlo Polonia, y no existen garantías reales de que Europa Occidental vaya a quedar al margen del ansia de dominio soviético, cada vez más capaz de presión o de chantaje, por no hablar de la amenaza directa.

La actual situación internacional —sin duda grave— no ha sido, en consecuencia, provocada deliberadamente por occidente, como a veces se ha querido presentar recurriendo al argumento de su actual rearme, sino que, por el contrario, es algo a lo que se ha visto arrastrado por la agresividad desplegada por la URSS. Supone, en definitiva, una respuesta —basada en la disuación— a su política expansionista precisamente para evitar que la siga practicando impunemente.

Los países miembros de la OTAN se encuentran preocupados ante la dureza soviética y están dispuestos a encontrar una solución que no sea la guerra, en cuya provocación no están, en absoluto, interesados. España parece ingresar en la Alianza en un momentos efectivamente delicado; puede, sin embargo, aportar su punto de vista para evitar el conflicto en el que, pese a todo, se encontraría implicada dado sus «status» de país alineado con accidente. Al menos tendríamos la oportunidad de hacer algo por la paz ante una de las partes afectadas.

La otra consideración que conviene precisar se refiere a la instalación de armas nucleares en nuestro territorio. Nada ni nadie, ni siquiera el tratado, puede obligarnos a los españoles a admitir que sobre nuestro suelo se monten artefactos nucleares. La soberanía española está clara en este aspecto y sólo a ella corresponde decidir.

Por otra parte, España se encuentra geográficamente alejada de las fronteras soviéticas, por lo que carecería de sentido instalar misiles como los que se van a desplegar en otros países europeos, los «euromisiles»; para compensar el masivo despliegue de los SS-20 soviéticos en los últimos años, ya que su alcance medio hace que no puedan alcanzar a la URSS desde nuestra península.

Primer debate OTAN, UCD unida, el PSOE desconcertado

Se levantaron todos como un solo hombre. Las miradas de los informadores que seguíamos el debate, estaban centradas en ciertos diputados de UCD, cuyas dudas metódicas y ambigüedades sobre la posible adhesión a la OTAN, habían sido noticia, dentro y fuera de España, y que lógicamente se habían extendido como rumor en los pasillos del Congreso.

Sin embargo, cualquier duda ha quedado despejada a la hora de votar contra los procedimientos dilatorios de la cuestión esencial del debate, que fueron presentados por los grupos de izquierdas. Contra el primero de ellos, una proposición no de ley presentada por el grupo socialista para recabar consulta del tribunal constitucional, UCD se levantó en bloque, ni una fisura. Y es que tras Galicia ya nada será igual.

Por ello, nada de veleidades, ni de posiciones fronterizas, es un lujo que UCD ya no puede permitirse, cuando están convencidos de la necesidad acuciante de hacer partido.

Y exactamente así ocurrió en la segunda votación; UCD, Coalición Democrática y dos diputados del Grupo Mixto, votaron contra la iniciativa del PSOE y del PSA, sobre la necesidad de celebrar un referendum para que sea la opinión pública la que se pronuncie sobre el tratado de adhesión a la OTAN. No faltaron argumentos formales y políticos al presidente del Gobierno, contestando al líder

socialista Felipe González sobre la cuestión del referéndum. Calvo Sotelo fue contundente, a pesar de la dura intervención inusual de Santiago Carrillo en este mismo sentido. «No cederé a las presiones» aseguró Calvo Sotelo, y no convocaré referéndum como no se ha convocado en ningún país miembro de la OTAN. Felipe González, mesurado en el tono, pero firme en el propósito llegó a afirmar que tarde o temprano se celebrará un referéndum. Sin

embargo el presidente del Gobierno, contestó que antes que un derecho del pueblo a ser consultado, hay una obligación de los parlamentarios a decidir.

En este primer «round» del importante debate sobre la OTAN, han quedado patentes la unidad de UCD en una cuestión tan seria como polémica y el desconcierto del PSOE, al que se le acusan síntomas evidentes de su propia desorientación.

Joée María Martinez de Haro

Finalizó el consejo de Guerra

Juan Milans y el coronel Graiño, condenados

MADRID, (Efe).- El Consejo de Guerra de la primera región militar ha dictado sendas sentencias por las que se condena al coronel don Alvaro Graiño oAveille, como autor de una falta grave, a la pena de dos meses y un día de arresto, y se le absuelve del delito de injurias al ejército, del cual era acusado; y al capitán don Juan Miláns del Bosch y Portolés, como autor de un delito de injurias al jefe del Estado, a la pena de un mes y un día de arresto, según ha trascendido a la agencia Efe de fuentes allegadas a los defensores.

Juan Miláns

los hechos están referidos a unas manifestaciones que el procesado hizo presuntamente en el Club de Campo de Madrid, en mayo de 1981, delante de tres familiares, que fueron oídas por el capitán Salvador Aymerich Sanromán destinado en la subsecretaría de Defensa.

El fiscal solicitó una pena de seis meses de arresto mayor con la accesoría de suspensión de cargo, oficio y derecho de

sufragio durante el cumplimiento de la concena y explicó, que si bien tuvo la intención de solicitar prisión menor para el acusado, rebajó posteriormente en un grado de petición, dadas las especiales circunstancias que concurrieron en el procesado.

El defensor solicitó, a su vez, la absolución y alegó falta de «animus injuriandi» y subrayó la sorprendente atención prestada por el capitán Aymerich a la que calificó de intolerable, molesta y odiosa en una conversación familiar, que produjo una incontrolada reacción por parte de su cliente.

Alvaro Graiño

La sentencia del consejo de guerra que ha juzgado al coronel don Alvaro Graiño expresa que los hechos probados -referentes a la carta publicada por el encausado en un diario madrileño el 27 de noviembre de 1980, en la que se emitían juicios de valor sobre las fuerzas armadas- no son constitutivos de delito.

«En ellos -dice textualmente la sentencia- se aprecian alu-

siones reveladoras de la actitud crítica a determinadas acciones militares, sin que, por eso, la actitud de expresión, propia de la personalidad del procesado, implique «animus injuriandi», y estudia un deseo perfeccionista de la actividad militar y sí constitutivas de una falta grave prevista en el artículo 437, número 4, apartado a), y sancionada en el artículo 415 del Código de Justicia Militar, por apreciarse en los hechos probados alusiones contrarias al respeto debido a las autoridades militares, expresadas por escrito y a través de un medio de difusión como es la prensa diaria».

En la parte resolutiva de la sentencia se absuelve al coronel don Alvaro Graiño del delito de injurias al Ejército y se le aplica un correctivo de dos meses y un día de arresto militar como autor de un falta grave de manifestarse por escrito en contra del respeto debido a las autoridades militares. Esta condena conlleva el efecto de pérdida de tiempo para el servicio y antigüedad para el mismo.

Próxima reunión de la ejecutiva de UCD

La alianza AP-UCD, factor determinante para una posible ruptura

MADRID (Efe).-El próximo lunes, día 2, habrá una reunión del comité ejecutivo centrista en la que se tomarán importantes decisiones, tras el análisis de la situación política realizada en la reunión de la pasada semana.

Según ha sabido Efe, el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, piensa que hay que comenzar a tomar algunas decisiones derivadas de la autocrítica realizada por el comité ejecutivo centrista.

Por otra parte, el secretario general del presidente del Gobierno, Luis Sánchez-Merlo, ha manifestado a Efe que Calvo Sotelo no tiene previsto entrevistarse con representantes de los sectores de UCD ni consta en Moncloa que se haya solicitado algún encuentro.

Miembros del sector socialdemócrata consultados por Efe, como Luis Roríguez Seara, Carmela García Moreno y Santiago Rodríguez Miranda, entre otros, han señalado que el sector socialdemócrata no piensa abandonar el

partido. En relación con alguna información que indicaba esta posiblidad, éstos socialdemócratas han manifestado a Efe su extrañeza puesto que, en los últimos 15 días, este sector no ha celebrado ninguna reunión.

Las mismas fuentes indican que los socialdemócratas sólo dejarían UCD en el caso de que este partido hiciese un espectacular giro a la derecha, bien en la política del Gobierno o bien en la del partido.

Según fuentes centristas consultadas por Efe, estas afirmaciones son fruto de «un pulso entre los sectores más conservadores y más progresistas de UCD por ver quien obliga a quien a abandonar el partido, pero el hecho es que las siglas todavía valen y nadie quiere dejarlo».

Por su parte, la plataforma moderada, sector conservador del partido, trabaja en la elaboración de un segundo manifiesto que será publicado una vez concluyan los debates de la OTAN.

La actitud de UCD en Galicia en

relación con la entrada o no en el Gobierno regional en coalición con Alianza Popular puede ser, añaden las mismas fuentes, el factor determinante de una posible ruptura.

En todo caso, Pío Cabanillas señalaba esta tarde a Efe que es un tema todavía en fase de estudio y que tendrá que decidirse después de que hayan hablado una comisión formada en UCD con otra que designe Alianza Popular. En principio, el criterio del presidente del partido es que el Gobierno de Galicia le corresponde a Alianza Popular y que UCD tiene que contribuir al buen gobierno de Galicia, contribución que puede realizarse de varias formas, sin descartar un pacto parlamentario en el parlamento gallego.

Por otra parte, Herrero de Miñón señalaba al responder a Efe que a su juicio no hará crisis de Gobierno en los próximos días. En su opinión, antes debe realizarse el debate de los presupuestos generales del Estado.

Mejoran los niños heridos en accidente

RONDA (Málaga), (Efe).- Un ambiente de generalizada esperanza se respiraba a mediodía de ayer en la clínica «Sagrada Familia», de esta localidad, donde fueron internados los 19 niños heridos en el accidente de un autobús escolar ocurrido en las proximidades de Algodonales (Cádiz), así como el conductor del vehículo.

En dicho accidente perdieron la

vida tres de los niños que viajaban

en el autobús.

Según han informado a «Efe» poco después del mediodía fuentes de la clínica, ayer se ha dado de alta a cuatro de los heridos: Ana Jesús Morillo, Angeles Carrasco, Santiago Luna y Anselmo Gil.

María Isabel Verlán y Ana López Salas, que fueron sometidas a una intervencón quirúrgica por sufrir traumatismo abdominal,

evolucionan favorablemente, y las dos niñas que presentaba traumatismo craneal - María Teresa Alza y Antonia Bermúdez- permanecen en estado estacionario, si bien se cree que transcurridas veinticuatro horas habrá desaparecido el peligro.

El estado de los demás niños heridos, así como el del conductor del autobús siniestrado, no inspira preocupación.

Ex-jefe de Fuerza Nueva implicado en la muerte de Yolanda González

MADRID (Efe).- La sección primera de la sala de lo penal de la Audiencia Nacional ha procesado a David Martínez Loza como presunto autor de coacciones y omisión del deber de denuncia, en relación con la muerte de Yolanda González.

El auto de procesamiento fue dictado el pasado sábado. En el mismo fue acordada la libertad de Martínez Loza bajo fianza de cien mil pesetas, suma que fue depositada el mismo sábado, según ha manifestado a «Efe» Antonio Muñoz Perea, defensor del procesado, quien ya ha recurrido contra este auto de procesamiento.

El auto de conclusión de este sumario, en el que ahora hay cinco procesados, fue recurrido por el representante del ministerio fiscal y el acusador particular. La sala ha remitido las actuaciones al juzgado central de instrucción número 1 de la Audiencia Nacional a los solos efectos de notificación.

Los otros procesados en esta causa son: Emilio Hellín Moro e Ignacio Abad Velázquez, como presuntos autores de la muerte de Yolanda, y Ricardo Prieto y Félix Pérez como presuntos cómplices.

Conversaciones pesqueras hispano-comunitarias

MADRID (Efe).-El subsecretario de pesca Miguel Aldasoto emprende el próximo lunes viaje a varias capitales europeas, con objeto de mantener conversaciones con sus colegas europeos sobre el futuro de las relaciones pesqueras hispano-comunitarias desde la perspectiva de adhesión española a la CEE, según informaron a «Efe» fuentes de la administración pesquera.

Miguel Aldasoro, a quien acompañará el director general del relaciones pesqueras internacionales, Juan Prat y Fournier, de la secretaría de estado para las relaciones con las comunidades, iniciará su serie de encuentros europeos con el secretario de estado británico Mr. Buchanan Smith, para posteriormente trasladarse a Dublín donde igualmente celebrará reuniones con su colega irlandés.

El programa de trabajo de Miguel Aldasoro concluirá en la capital comunitaria donde, por espacio de dos días, tendrá ocasión de conocer los nuevos planteamientos de la denominada «Europa Azul» o política pesquera comunitaria y exponer, asimismo, los intereses hispanos en este mismo sentido.

Concretamente, en la agenda de trabajo del subsecretario de pesca tienen significación especial, como aspectos a tratar durante este viaje, el análisis de la actual política pesquera entre España y la CEE, la situación y perspectivas de las industrias pesqueras españolas en el mercado europeo ante la adhesión española a las comunidades, desarrollo de las sociedades mixtas españolas con países europeos y, por último, la revisión del acuerdo de pesca hispano-comunitario de 1978 y el planteamiento de nuevas bases para el comienzo de negociaciones para el próximo plan de pesca.

Trías Fargas presenta una enmienda a la totalidad de los presupuestos generales del Estado

«No estamos dispuestos a que un Gobierno débil nos lleve a la ruina»

BARCELONA (Efe).- «Los presupuestos generales del estado son impresentables y no estamos dispuestos a que un gobierno débil lleve a España a la ruina, por lo menos, con nuestro voto», ha manifestado a «Efe» el consejero de economía y finanzas de la Generalidad de Cataluña y presidente de Convergencia Democrática, Ramón Trías Fargas.

Trías Fragas ha añadido que «si Coalición Democrática se deja de mercadeos con el gobierno y cumple su programa electoral, y si los demás partidos no les tiembla el pulso, los presupuestos generales serán devueltos al estado el próximo viernes.

El consejero de economía y finanzas de la Generalidad de Cataluña, Ramón Trías Fargas, presentó el martes una enmienda a la totalidad de los presupuestos generales del estado en base a los siguientes puntos: 1) Aumento de la presión fiscal a través del impuesto general sobre el tráfico de empresas (I.G.T.E.), el impuesto sobre transmisiones patrimoniales y la falta de un índice sobre la base imponible del impuesto sobre la renta.

2) Un déficit que en los presupuestos aparece de 700 mil millones de pesetas. Sin embargo, a estas horas todos sabemos que los presupuestos rebasarán el millón de millones antes de finales de 1982. Este déficit se financiará por tres vías: a) Recurso al banco de España en una proporción creciente que es una medida inadmisiblemente inflacionaria, b) Recurso al crédito exterior que resulta asimismo inflacionario, porque representa una inyección nueva de dinero y además debilita nuestra credibilidad económica en el mercado internacional, y c) El crédito del estado en el mercado interior que representa un aumento incontenible del paro.

3) Una distribución geográfica del crédito que deja a Cataluña en grave indefensión mucho más allá del principio de Solidaridad. En efecto, la solidaridad se produce a través del fondo de compensación interterritorial -por cierto, elaborado de forma técnicamente inadmisible- pero en los presupuestos resulta que las demás inversiones del estado son mucho más contrarias a los intereses de Cataluña de lo que resulta el fondo. Así, por ejemplo, el fondo nos da un 7,5% de las inversiones y la acción del estado en materia de inversiones por fuera del fondo, según los presupuestos, no nos da más del 5,3%. Recuérdese que por población nos tocaría el 16 por ciento.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

	E I X Mi	24
BANCOS COMERCIALES	The Artist	PA Banco Atlantico
Banco Atlántico		
Banco de Bilbao		Fundado en 1901
Banco Central		Urbis 20,20
B. Exterior		
B. General		PAPELERAS Papalaras Paunidas
B. Hispano		Papeleras Reunidas –
B. Ibérico	2 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Sarrió – Torras H 25,00
B. López Quesada		
B. Popular	341,00	INVERSION MOBILIAR.
B. Santander	378,00	Cartinbao
B. Valencia	04400	Cartisa –
B. Vizcaya		Española de Inver.
B. Zaragozano		Fibansa –
B. INDUSTRIALES	W. Desp	Gral. Inversiones
Bankinter	145.00	Hispamersa 70,00
Bankunión		Popularinsa 201,00
B. Finanzas		Vamosa
B. Fomento	The state of the s	
B. Granada		MONOPOLIOS
B. Indus. Cataluña		Campsa
B. Noroeste		Tabacalera 114,00
B. Occidental		NAVEGACION
B. Urquijo		Pebsa –
ELECTRICIDAD		Transmediterránea
Catalana de gas	<u> </u>	QUIMICAS
Fecsa Peq	68,50	E.I.A.S.A –
Fenosa	58,50	C.E.P.S.A 97,70
Hca. Cantábrico	89,00	Cros
Hca. Española		Explosivos
Hca. Cataluña		Hidro-Nitro
Iberduero		Petroliber 82,00
Nansa		
O Telephone	71 20	Sntace —
Sevillana	ma =a	
Unión Eléctrica	- 72,50	MINERAS
Unión Eléctrica Electra de Viesgo	72,50 78,50	MINERAS Guindos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo	72,50 78,50 —	MINERAS Guindos Ponferrada
Unión Eléctrica	72,50 78,50 —	MINERAS Guindos → Ponferrada — Sierra Menera —
Unión Eléctrica	72,50 78,50 —	MINERAS Guindos
Unión Eléctrica	72,50 78,50 - 42,50	MINERAS Guindos
Unión Eléctrica	72,50 78,50 — 42,50 —	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC —
Unión Eléctrica	72,50 78,50 — 42,50 — 80,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock —
Unión Eléctrica	72,50 78,50 — 42,50 — 80,00	MINERAS Guindos
Unión Eléctrica	72,50 78,50 — 42,50 — 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles	72,50 78,50 — 42,50 — 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS	72,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00 128,00 - - -	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland	72,50 78,50 	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex — Astilleros Españoles — AUTOMOVILES — Citroen — Fasa 90,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan y Servicios CEMENTOS Asland Alba	72,50 78,50 	MINERAS Guindos ⇒ Ponferrada ⇒ Sierra Menera ⇒ SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC ⇒ Babcock ⇒ Echevarría ⇒ Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa ⇒ Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex ⇒ Astilleros Españoles ⇒ Citroen ⇒ Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica ⇒
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv	72,50 78,50 	MINERAS Guindos → Ponferrada → Sierra Menera → SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC → Babcock → Echevarría → Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa → Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex → Astilleros Españoles → Citroen → Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica → Seat 19,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías	72,50 78,50 	MINERAS Guindos → Ponferrada → Sierra Menera → SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC → Babcock → Echevarría → Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa → Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex → Astilleros Españoles → Citroen → Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica →
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION	72,50 78,50 	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex — Astilleros Españoles — AUTOMOVILES Citroen — Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica — Seat 19,00 Santa Ana 44,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados	72,50 78,50 	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex — Astilleros Españoles — AUTOMOVILES — Citroen — Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica — Seat 19,00 Santa Ana 44,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION	72,50 78,50 	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex — Astilleros Españoles — AUTOMOVILES Citroen — Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica — Seat 19,00 Santa Ana 44,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados Encinar Vallehermoso	72,50 78,50 	MINERAS Guindos — Ponferrada — Sierra Menera — SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 12,70 Auxiliar FF.CC — Babcock — Echevarría — Esp. Zinc 70,00 Duro Felguera 187,00 Macosa — Nueva Montaña 28,50 Olarra 38,00 Tubacex — Astilleros Españoles — AUTOMOVILES — Citroen — Fasa 90,00 Femsa 28,00 Motor Ibérica — Seat 19,00 Santa Ana 44,00
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados Encinar Vallehermoso INMOBILIARIAS Y URB.	72,50 78,50 	## MINERAS Guindos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados Encinar Vallehermoso INMOBILIARIAS Y URB. Bami	72,50 78,50 	## MINERAS Guindos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados Encinar Vallehermoso INMOBILIARIAS Y URB. Bami I. Metropolitana	72,50 78,50 	## MINERAS Guindos
Unión Eléctrica Electra de Viesgo Reunidas Zaragoza ALIMENTACION El Aguila Gral. Azucarera Ebro Koipe Viñedos Españoles COMERCIO C.I.C. Finanzauto Galerías Saf Finan. y Servicios CEMENTOS Asland Alba Potland Valderriv Valenciana Cements Cristalerías CONSTRUCCION Dragados Encinar Vallehermoso INMOBILIARIAS Y URB. Bami	72,50 78,50 78,50 - 42,50 - 80,00 106,00 128,00 - - - 119,00 200,00 - - - - 76,00	## MINERAS Guindos

La Bolsa

Retroceso generalizado

Madrid

MADRID (Efe).— El mercado madrileño de valores, se ha movido dentro de una línea de retrocesos generalizados y profundos, que se extendieron también al sector eléctrico los índices parciales registraron bajas casi unánimes mostrándose el mercado en forma negativa, que se vió reflejada en el índice general de la sesión.

El cierre poco animado. De un total de 156 valores contratados en renta variable, 9 suben 73 bajan y 74 no varían. Indice general de la sesión: 124,80 contra 127.03.

Barcelona

BARCELONA (Efe).— El mercado bursátil continúa afectado por el papel que mantiene su presión sobre las cotizaciones, experimentando el índice una merma similar a la del día anterior.

La demanda, por su parte, mantiene una actitud retraida, orientándose selectivamente y tomando posiciones tras una acusada baja de las cotizaciones.

Por sectores, cabe destacar como los más perjudicados a los grupos de cementos, constructores e inmobiliarias, que no ha variado su comportamiento respecto a la jornada anterior, y bancos comerciales, en el que la insistencia de la oferta se ha visto acentuada.

Químicos, servicios y varios, aún cuando el papel se ha manifestado con menor empuje, también se encuentran entre los sectores más afectados.

Monopolios que se mantenía más sostenido, apoyado por Telefónica, cede posiciones.

Las bajas en siderúrgicas han

sido abundantes.

La firmeza que mostró el grupo eléctrico no ha tenido continuidad, mientras los valores locales han evolucionado relativamente sostenidos.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las que 14 suben, 51 bajan y 49 no varían. El índice general ponderado cede 2,01 puntos y se sitúa a 122,55 y en base 1-1-63 cede 2,15 y queda a 131,01.

Bilbao

BILBAO (Efe).— Ninguna mutación ha experimentado la Bolsa respecto a la sesión precedente, presentando la misma inclinación vendedora en bancos, lo que influye negativamente sobre la disposición de los restantes valores que tampoco pueden absorver la oferta.

Vuelven a adquirir relevancia

Castellón, 29 de Octubre de 1981

las diferencias bancarias sin que se detenga la corriente vendedora pese a la importancia adquirida por las bajas, cediendo igualmente la resistencia en torno a las eléctricas, sector que ha observado una reducción en la actividad que venía desarrollando.

Pocas novedades por lo que se refiere a las acciones industriales que acusan el mismo abandono, lo que determina pérdidas que adquieren alguna cuantía en Dragados, Bodegas Bilbainas y Sniace, aparte de las registradas en el sector bancario, en el que los descensos del Central, Urquijo, Santander, Popular y Banesto oscilan entre 10 y 13 enteros.

Nuevamente el cierre vuelve a manifestarse vendedor.

Indice general de la bolsa: 135,63 -4,00 suben, 10, bajan 35 y repiten 36.

Valencia

VALENCIA (Efe).— El mercado bursátil sigue orientado a la baja, con amplio predominio de las órdenes vendedoras. El abundante papel no siempre encuentra contrapartida y el ambiente sigue de deterioro, mientras solamente el grupo eléctrico intenta, no siempre con éxito, resistir la línea de bajas.

Se contrataron en total 41 valores, de los que bajan 20, repiten 16 y tienen ganancia solamente cinco.

En los bancos, todos, excepto el Pastor que repite, tienen bajas. El serio deterioro que está sufriendo el sector supone pérdidas de diez enteros en Urquijo y Central, mientras que Popular llega a perder doce enteros.

Las bajas también dominan en la construcción, donde Valenciana de Cementos desmerece tres puntos. En cuanto a los eléctricos, hay resistencia a la baja, con cuatro repeticiones y ganancias para Hidruña, Iberduero y Unión.

Hay poca actividad en los valores de la inversión mobiliaria, mientras en el metal dominan las repeticiones. Bajan, sin embargo, los valores de química, como baja también tres cuartos, en este caso Telefónica.

En el mercado de letras hay hoy buen ambiente. Salían a subasta 80 efectos, por 50 millones de pesetas y fueron tomadas 58 letras por 37,25 millones. Los descuentos fueron, en todo caso, incluido lo negociado en mercado secundario, del 12,50 por ciento.

El índice general de la bolsa sitúa en 127,72 tras la baja de 2,40 enteros.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ALFREDO AGUSTIN SANCHEZ

(Teniente de Infantería)

Que falleció en accidente de circulación en Basauri, el pasado día 27 a los 37 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R.I.P.

Sus apenados padres: Apolinar Agustín Marcos y María Sánchez Rodríguez; hermana, Maruja; hermano político, Guillermo Bartle Cases sobrinos, Guillermo y María, y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán, HOY JUEVES día 29 a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la capilla del Cementerio Municipal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Calle Prim, nº 1-4º (No se invita particularmente)

1.I.P.

EMPRESA servicios necesita per

de servicios necesita personal ambos sexos, mayores de edad, que dispongan de tiempo libre, mañanas o tardes, para trabajo de reparto a domicilio.

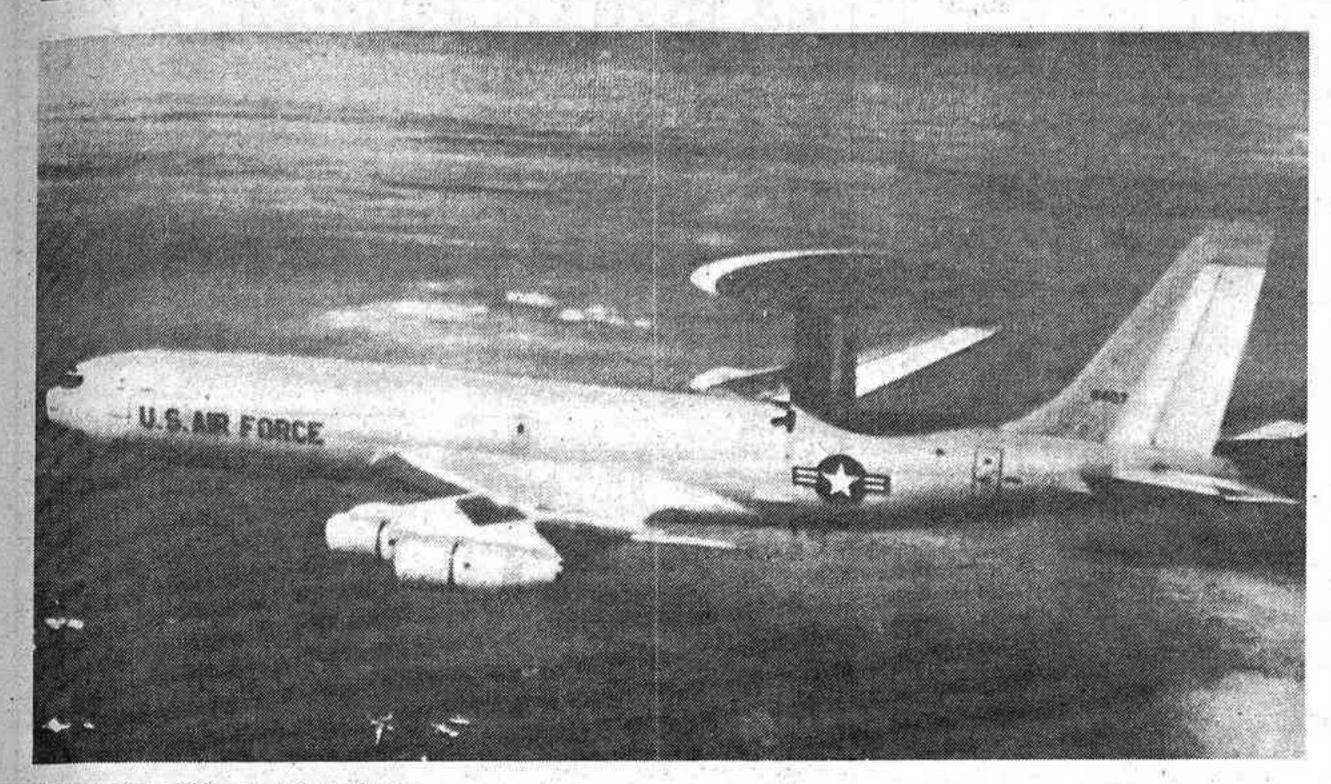
Interesados dirigirse C/. Poeta Verdaguer, 2-2.º-4.ª. Ref. INEM CS 0391 - 1201.



Km. 18'500

La victoria anunciada ha sido aprobada por el Senado

LOS AWACS DE REAGAN VOLARAN A ARABIA



Nadie ha impedido la victoria de Reagan

WASHINGTON (Efe).-El debate

final sobre la propuesta presiden-

cial de vender equipo militar a

Arabia Saudí, incluidos los polémi-

cos «Awacs», comenzó en el Sena-

En las últimas 24 horas la situa-

do, que votó sobre el tema ayer.

ción ha cambiado de forma radi-

cal, y los antes confiados oponen-

tes comienzan a admitir la posibi-

lidad de una victoria de Reagan.

deos no concedían a la propuesta

presidencial más de 40 votos fir-

mes, pero el principal opositor a la

venta, Alan Cranston, admite que

«las diferencias se han estrechado

en favor de la Casa Blanca. Pode-

El tema, que Reagan considera

una prueba para su autoridad en

política exterior, es la mayor ven-

mos perder».

Hace dos días, todos los son-

El senado estadounidense ha ron a la polémica mantenida aprobado la venta de los cinco super-aviones espía «Awacs» a Arabia Saudí.

Tras tensos debates, que siguie-

tica al presidente Ronald Reagan. ta de armas en la historia de Estados Unidos, y asciende a un valor

de 8.500 millones de dólares. De todo el material que se propone vender a los saudís, la principal preocupación de los congresistas es la venta de cinco aviones espías «Awacs».

Estrategias

El argumento, por un lado, estriba en la necesidad de conseguir el apoyo de los árabes moderados -como Arabia Saudí- en el plan norteamericano de «consenso estratégico» en Oriente Medio y el Golfo Pérsico, además de defender los propios intereses norteamericanos en la zona y demostrar a los «amigos árabes» que tienen en Estados Unidos un socio fiel.

El razonamiento contrario se

basa en la seguridad de Israel, que disminuiría considerablemente por el potencial que obtendrían los saudís con los «Awacs», además de considerar que la seguridad de Estados Unidos en sus intereses vitales del Golfo Pérsico no mejoraría.

durante dos meses entre la Admi-

nistración y el Congreso, el Sena-

do dio visto bueno a la venta, lo

que supone una gran victoria polí-

En el debate en el Senado, interesó observar que en sentido se pronunciaron alguno de los tres senadores que aún no habían decidido su voto. El empate es más que posible, lo que significaría la victoria de la Casa Blanca.

Este tipo de propuesta se cursa en caso de que no reciba el veto, por mayoría, de las dos cámaras del Congreso. La Cámara de representantes ya lo hizo. Si se produce el empate, -es decir, 50 senadores a favor y 50 en contra-, la venta sería aprobada.



Los aviones-espías llegarán a su destino

Los israelíes, por boca de su primer ministro Menahem Beguin ya han declarado su oposición a la venta. Los saudíes, que han permanecido más cautos a la hora de intervenir en este debate nacional», lo hicieron ayer mismo por mediación de su ministro de Comercio, Soliman Solaim.

En una entrevista televisada, Solaim dijo que, en caso de que el Senado prohiba la venta, su país «probablemente iria a cualquier otro sitio a comprobar» las armas que necesita, otro de los argumentos que esgrime la administración para que se apruebe la venta.

Presiones

El último toque de presión lo dio

el presidente Reagan ayer mismo por la mañana, al enviar una carta a los senadores para asegurarles que los norteamericanos estarán comprometidos en la operación de los «Awacs» sauditas hasta bien entrada la próxima década.

En caso de aprobación, el primer avión será entregado a Arabia Saudita hasta 1985.

Además, el presidente asegura a los senadores que buscará «las ayuda de Arabia Saudita» en los esfuerzos de paz de Oriente Medio, y que los Estados Unidos tendrán el derecho de inspeccionar continuamente «todo el equipo vendido, tanto de tierra como de aire».

Polonia tembló ante nueve millones de huelguistas

Alto al hambre y a la represión

VARSOVIA (Efe).- Los nueve millones y medio de afiliados a la central sindical «Solidaridad» efectuaron ayer una huelga nacional de una hora, en abierto desafío a las autoridades comunistas.

El sindicato independiente, contrariado por la negativa gubernamental a formar un Consejo Económico-social para canalizar adecuadamente la economía y enfrentándose con una creciente oleada de protestas lococales en relación con la escasez de alimentos y la acción policial contra los activistas que distribuyen material sin censurar, ha comenzado al mediodía del miércoles, su primera huelga nacional en siete meses.

Las criticas y apelaciones a la anunciada huelga no se han hecho esperar, tanto por parte de las autoridades como por la de las organizaciones laborales pro estatales polacas.

Los órganos de difusión polacos han atacado duramente el anunciado paro laboral y la televisión ha repetido un comentario de la

agencia de prensa-información P.A.P., en el que se acusa a «Solidaridad» de practicar «el terrorismo de la huelga». También se acusa al sindicato independiente de tratar de erigirse en único representante de la población obrera.

Tampoco podía faltar la reacción de la U.R.S.S. que, mediante la agencia T.A.S.S., difundió un comentario fechado en Varsovia, en el que acusa a la fuerza contrarevolucionaria de incrementar la tensión y precisa que los dirigentes de «Solidaridad» están recurriendo al «chantage» -o extorsión-, utilizando las huelgas.

Al propio tiempo, el Partido Obrero Unificado de Polonia (comunista, en el poder) ha convocado una reunión crucial de los doscientos miembros integrantes de su Comité Central, a sólo dos horas después de finalizar la huelga, no solamente -según la agencia P.A.P.- para realizar cambios en la jerarquía del partido en el poder, sino también para debatir los procedimientos de poner en

práctica la resolución aprobada en el último pleno, celebrado hace diez días, en el que se acusaba a Solidaridad de tratar de usurpar el poder y demandó que el sindicato cambiara su política, cesara en sus actividades anti-estatales y anti-soviéticas y pusiera término a toda clase de huelgas.

Se espera también que el pleno del Comité central considere si el general Wojciech Jaruzelski -elegido primer secretario del partido hace diez días- retenga conjuntamente los puestos de presidente del Gobierno y de ministro de Defensa.

Fuentes del partido P.O.U.P. han indicado la posibilidad de que se lleven a cabo más relevos de amplio alcance en la estructura gubernamental.

Provocación

Para echar más leña al fuego, los mineros de Silesia, en el sudoeste de Polonia, se han declarado en huelga indefinida, tras tener que ser hospitalizadas unas

setenta personas -treinta y ocho de ellas mineros-, como consecuencia de haber sido arrojadas contra ellos, desde un automóvil, cápsulas de gas. Dos de las cápsulas que se rompieron contenían evidentemente ácido y alguna clase de gas venenoso.

Solidaridad dice que no hay explicación inmediata sobre lo ocurrido. Se desconoce el número de mineros que tomarán parte en la huelga, que ha sido convocada en una reunión masiva para protestar contra el incidente.

El Gobierno ha calificado la huelga de instigadora a la confrontación y ha acusado a «Solidaridad» de utilizar las huelgas para «poner una pistola en la cabeza de la sociedad».

Lech Walesa, en una entrevista concedida a la televisión, decía:

«Desearía que la huelga de hoy fuera la última. Qusiera que comenzáramos a sacar al país de la crisis por la que atraviesa».

Los capítulos de Solidaridad han facilitado instrucciones y

resoluciones para los miembros del sindicato durante el paro laboral.

La huelga comenzó y terminó con el ulular de las sirenas de las fábricas y puntualizó que todos los miembros del sindicato deberán portar brazaletes rojiblancos (colores nacionales de Polonia), en señal de protesta, y que en lo alto de los edificios debería izarse la bandera roja y blanca nacional de Polonia.

También se fijaron en la capital carteles murales, en los que se citó una lista de protestas y reivindicaciones.

Tales «posters» fueron en forma de gigantescos telegramas dirigidos a las autoridades, y entre sus diferentes textos figuran:

«/Alto al hambre/Alto a la represión/Demandamos la formación de un Consejo Económico-social/-Demandamos una república autogestionada/».

Debate sobre la Ley Presupuestaria francesa

Los impuestos a grandes fortunas, un duro combate izquierda-centro

PARIS (Efe).—Apenas aprobado en la asamblea nacional francesa el proyecto de nacionalizaciones, se inició ayer en la misma cámara el debate de la ley presupuestaria, cuyo capítulo más polémico es el impuesto sobre las grandes fortunas.

El proyecto del gobierno socialista-comunista de recargar los impuestos fiscales a los contribuyentes más adinerados se anunció ayer en los medios de opinión como otro «duro combate» entre la mayoría de izquierdas y la oposición centrista y conservadora.

El proyecto de nacionalizaciones quedó aprobado el martes en la cámara baja legislativa, pero fueron necesarios trece días de debates, en los que abundaron graves enfrentamientos, insultos y acusaciones personales entre partidarios y adversarios del proyecto de ley.

Con las nacionalizaciones, el gobierno galo podrá controlar la mayoría del capital en 36 bancos nacionales de negocios y cinco grandes empresas industriales.

Hoy con la ley presupuestaria para 1982, el ejecutivo y la mayoría socialista en la Asamblea Nacional van a concentrar sus esfuerzos en hacer aprobar el nuevo impuesto a las grandes fortunas.

Están sometidos a impuesto, según el articulado del proyecto gubernamental, todos los contribuyentes con domicilio fiscal en territorio francés, cuyo patrimonio supere los tres millones de francos (alrededor de unos cincuenta millones de pesetas).

Para mayor control de la imposición fiscal, el gobierno piensa adoptar medidas en cuanto a las transacciones, herencias y compra-ventas de los grandes contribuyentes.

Dentro de la ley presupuestaria, la primera que presenta el gobierno de izquierdas dirigido por Pierre Mauroy, existe igualmente
otro nuevo impuesto, este sobre la
renta, denominado de «Solidaridad» y destinado a equilibrar el
coste del desempleo.

Pertenecer a la CEE es una de las causas

Los gibraltareños son ciudadanos británicos

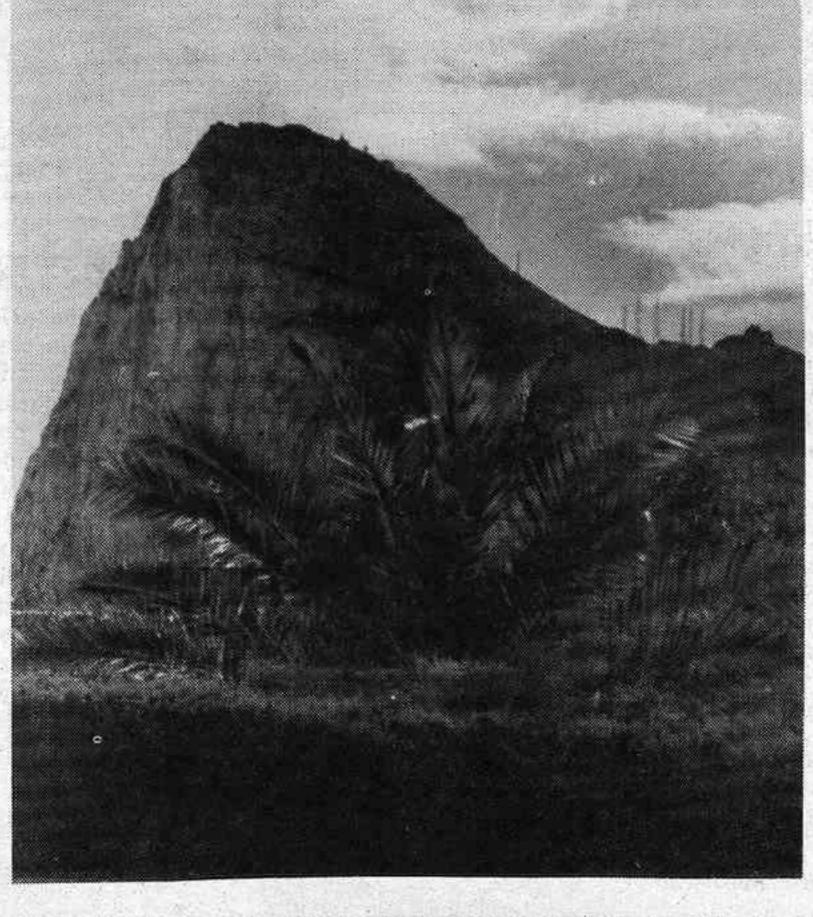
LONDRES (Efe).— Los gibraltareños disfrutarán de la plena ciudadanía británica, a pesar de que el proyecto de la Ley de la Nacionalidad los incluía en el apartado de súbditos de territorios dependientes de la corona.

En este apartado están los habitantes de las colonias británicas, Hong Kong y las Malvinas entre otras, sin el derecho automático a fijar la residencia en el Reino Unido.

En el debate parlamentario sobre la ley de la Nacionalidad, terminado el martes, el ministro del Interior, William Whitelaw, aceptó en nombre del gobierno la cláusula introducida por la cámara alta en favor de los gibraltareños exclusivamente.

El argumento expuesto por el ministro para justificar el privilegio otorgado al ciudadano gibraltareño es que armoniza sus derechos de ciudadanía con las normas de la Comunidad Económica Europea porque Gibraltar está incluido, en principio, en esa organización.

Cuando fue debatido el proyecto de ley de la Nacionalidad en la Cámara de los Comunes el verano pasado fue rechazada una



enmienda, por escaso número de votos, presentada por un grupo de diputados de todos los partidos para conceder a los gibraltareños la ciudadanía británica sin ninguna restricción.

En Interior, Aeronáutica, Marina y Guerra

Cambios ministeriales en el Gobierno de Perú

LIMA (Efe).—El primer ministro peruano, Manuel Ulloa, confirmó ayer los cambios en las carteras de Interior, Aeronáutica, Marina y Guerra.

La cartera de aeronáutica pasa al teniente general José García Calderón, dijo Ulloa.

El anterior ministro de Aeronáutica, teniente general José Gagliardi Schiaffino, sustituye al ministro del Interior, José María de la Jara, cuya dimisión irrevocabale ha precipitado la crisis.

El nuevo ministro de la Guerra es el general Luis Cisneros Vizquerra, jefe del Estado Mayor general del Ejército.

La cartera de Marina pasa al vicealmirante José Carvajal Pareja, en sustitución del vicealmirante Mario Castro de Mendoza.

Ulloa calificó estos cambios en los tres departamentos de defensa de normales, ya que estaban previstos por el presidente Fernando Belaunde.

Paro general

La ciudad turística de Cuzco, situada a 165 kilómetros al sureste de Lima y donde el sábado último murió un estudiante universitario en disturbios callejeros, vive nuevos momentos de tensión al anunciarse para ayer un paro general de 24 horas.

La paralización laboral fue decretada por la federación departamental de trabajadores del Cuzco.

La federación anunció que tomaba esa decisión en protesta por el alza del precio del transporte urbano, por los recientes sucesos, que culminaron con la muerte del estudiante Marco Antonio Ayerbe Flores, y en demanda de solución a problemas que padece la población.



Existió temor en la llamada «ciudad imperial» de que ayer miércoles se produjeran nuevos disturbios durante la realización del paro.

Cuzco se encuentra sin transporte de pasajeros debido a que las empresas han suspendido su servicio, como consecuencia de los incidentes del pasado fin de semana. También están suspendidas las labores de enseñanza en todos los niveles.

El procurador de la república, Nicolás de Pierola, se encuentra en Cuzco para investigar la muerte de Ayerbe Flores, quien según versiones periodísticas falleció cuando estaba en poder de la policía, después de haber sido detenido durante los disturbios. Por la moción de censura presentada

Thatcher no cederá en materia económica

LONDRES (Efe).— Margaret Thatcher no hará ninguna concesión cuando respondió ayer en los comunes a la moción de censura que la oposición ha presentado a su programa económico.

Según círculos políticos próximos a la primera ministra británica, Margaret Thatcher sigue firme en sus ideas en materia económica y considera que su política monetarista es el único camino que tiene Gran Bretaña para recuperar la estabilidad económica.

A pesar del consenso que existe en el partido del gobierno contra la política económica de la jefe del Ejecutivo, es previsible que la disciplina de voto del Partido Conservador haga que el gobierno salga de la reunión con una considerable mayoría en su bolsillo.



Perdidas todas las batallas

Los controladores aéreos ceden ante Reagan

WASHINGTON (Efe).— El sindicato de controladores aéreos; «PATCO», que ha perdido prácticamente todas las batallas desde que se inició la huelga a primeros de agosto, está dispuesto a poner fin a su guerra con la Administración Reagan.

El Consejo Ejecutivo del sindicato se inclina por revocar la orden de huelga acatada por casi 12.000 controladores aéreos el pasado 3 de agosto, han señaladofuentes próximas al sindicato.

Esta medida tiene como objetivo reforzar la apelación de «PAC-TO»contra el decreto de «muerte» dictaminado el pasado día 22 por la «autoridad federal de relaciones laborales».

El martes un tribunal federal de apelaciones se negó a aplazar la entrada en vigor de esta decisión, despojando así al sindicato de su representatividad con los controladores y firmando su sentencia de muerte.

Sin embargo, el tribunal declar6 que consideraría con rapidez la apelaci6n que el sindicato está tramitando contra la decisión de la «autoridad federal de relaciones laborales».

De ahí que los argumentos de esta apelación cobrarían más fuerza si el sindicato revocase la huelga, declarada como ilegal tanto por el organismo como por la Administración Reagan.

Sin embargo, es improbable que el gobierno norteamericano, que despidió a 11.500 controladores en huelga, acepte readmitirlos en sus puestos.

Italia

El «Rey del Café» asesinado

ROMA (Efe).— El cuerpo sin vida del «Rey del Café» italiano, Giovanni Palombini, secuestrado hace casi medio año, fue hallado ayer en una localidad próxima a Roma.

El cadáver se hallaba sepultado en un campo situado a dos kilómetros del pueblo de Valmontone, a poca distancia de la capital italia-

Palombini, de 80 años de edad, fue secuestrado el 17 de abril último, en presencia de su mujer, cuando regresaba a su domicilio de Roma.

La familia del famoso industrial cafetero pagó en dos fases alrededor de 800 millones de liras (aproximadamente 66 millones de pesetas) por su rescate, pero, al parecer, los secuestradores exigieron una cantidad superior para su liberación.

Grecia celebra el día del «NO»

SALONICA (Grecia), (Efe).—El presidente griego, Constantino Karamanlis, asistió ayer en Salónica a un desfile militar que conmemora tradicionalmente la negativa de Grecia a un ultimátum italiano en 1940.

El general Ioannidis Metaxas, entonces primer ministro griego, contestó con un «no» (oji) al ultimátum del embajador italiano en Atenas, lo que determinó la entrada voluntaria del país en la segunda guerra mundial al lado de los aliados.

En Atenas, el primer ministro, Andreas Papandreu, asistió junto con varios miembros del gobierno a una misa solemne oficiada en la catedral.



Según un miembro de la artillería soviética

La URSS puede impedir la superioridad militar de EE.UU.

MOSCU (Efe).— El teniente general de la artillería soviética, Valentín Levebiev, afirma —en una entrevista concedida a los medios soviéticos— que la URSS tiene posibilidades para impedir la superioridad militar norteamericana.

Está claro -afirma Levedievque la Unión Soviética no será observadora pasiva de los preparativos bélicos de Estados Unidos, y como resultado, el equilibrio se mantendrá, pero a un nivel más alto.

En opinión del militar soviético, la URSS no busca este nuevo tipo de equilibrio, y es partidaria de iniciar cuanto antes negociaciones constructivas para rebajar el nivel de confrontación militar en Europa y el resto del mundo.

Aunque la Unión Soviética niega oficialmente la posibilidad de una guerra nuclear limitada —en contraposición a la tesis de la OTAN— de las declaraciones de Levediev se deduce que también está preparada para este tipo de contienda, ya que ha equipado a sus unidades con armamento nuclear táctico. La principal fuerza de choque de fuego de las tropas terrestres —dice el teniente general— son hoy los cohetes táctico-operacionales, provistos de cargas nucleares, con un alto grado de movilidad y de precisión para batir sus objetivos.

En cuanto al lugar que ocupa la artillería clásica en el ejército rojo, el jefe militar considera que la moderna artillería de campaña, antitanque y coheteril se caracteriza por posibilidades de maniobrar y concentrar rápidamente el fuego.

Según Levediev, las recientes maniobras «Occidente 81» que se desarrollaron en las fronteras polaças y fueron las más importantes desde la segunda guerra mundial, pusieron de manifiesto el alto grado de entrenamiento de los artilleros.

Recuerda también el teniente general soviético el empleo en masa de la artillería del Ejército de la URSS durante la guerra con Alemania, que fue capaz de arrasar cualquier tipo de línea defensiva, y llegó a una densidad de 250 a 300 cañones por cada kilómetro del frente de ruptura.

OPEP: un acuerdo con condiciones

Tercer intento para unificar los precios del petróleo

GINEBRA (Efe).— Los trece ministros de petróleo de la OPEP intentarán hoy, en Ginebra, unificar los precios del crudo en su tercer ensayo durante el año 1981.

Arabia Saudí aparece, en esta ocasión, más cerca que nunca de su objetivo de rebajar los actuales precios oficiales dada la superabundancia de petróleo en el mercado.

La reunión de Ginebra ha sido convocada a petición del ministro de Petróleo de Kuwait, en un intento de lograr la unidad en el seno de la OPEP tras el fracaso del pasado mes de agosto.

La fórmula de compromiso kuwaití —que şegún el presidente de la OPEP, doctor Subroto, es muy posible que obtenga el consenso general— parece resumirse de esta forma:

-Sustitución del actual abanico de precios, y congelación de los precios por un largo período, posiblemente hasta finales de 1982.

Esto significaría una elevación del precio del crudo saudí de 32 a

34 dólares y una rebaja simultánea de precios del resto de países miembros que mantienen un precio de referencia de 36 dólares y las primas que les permite el mercado.

El ministro venezolano Humberto Calderón Berti, que se opuso en la última reunión a una propuesta similar, dijo ayer que es «más optimista» que entonces, y ha prometido hacer un gran esfuerzo para lograr un acuerdo pensando en la unidad y la solidaridad de la OPEP.

Sin embargo, la clave de la situación continúa en manos de Arabia Saudí que mantiene una producción de al menos 9,3 millones de barrilles diarios —la mitad de la OPEP— al precio más bajo, obligando al descenso de precios en el mercado mundial.

El jeque Zaki Yamani parece en este sentido decidido a mantener su posición en la OPEP no aceptando ninguna otra propuesta que la de su colega kuwaití, que coincide de hecho con las suyas.

La ONU, sin Secretario General

EE.UU. Y CHINA NO ABANDONAN EL VETO A LA ELECCION

NACIONES UNIDAS, (Efe).— En la primera votación de ayer, Waldheim ha obtenido once votos a favor, cuatro en contra y ninguna abstención, mientras Salim ha conseguido ocho a favor, uno en contra y seis abstenciones.

Waldheim ha repetido el mismo resultado en la segunda votación, y Salim ha tenido ocho a favor, dos en contra y cinco abstencio-

El presidente del Consejo, Jaime de Piniés, ha admitido que había recibido una nota de Perú en la que se proponía «condicionalmente» a Javier Pérez de Cuéllar, antiguo embajador de su país en la ONU.

La embajada peruana ha distribuido una nota en la que anuncia la presentación, hecha el martes por la mañana, de la candidatura de Pérez de Cuéllar «en caso de no ser posible el acuerdo en torno a los dos candidatos hasta ahora presentados».

Jaime de Piniés ha informado que también se habían recibido

Por violar el espacio aéreo

«Boeing» francés interceptado por cazas sirios

PARIS (Efe).— Un «Boeing 747» de la compañía «Air France», con unas 300 personas a bordo, fue interceptado ayer miércoles por cazas sirios y obligado a aterrizar en el aeropuerto de Damasco.

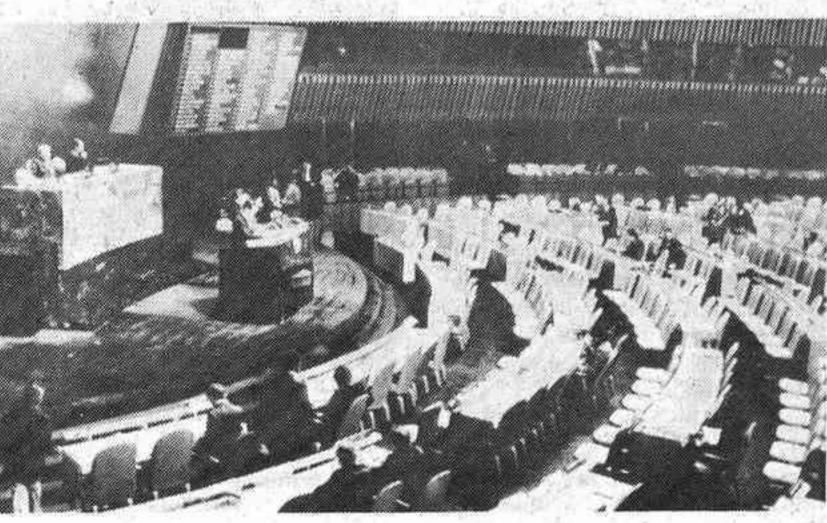
Fuentes de la compañía en la capital francesa confirmaron que el avión, que se dirigía a Saigón (Vietnam del Sur), fue obligado a aterrizar en Damasco a las 18:30 hora española, tras haber violado por error el espacio aéreo sirio.

El «Boeing 747» había despegado de París a las 12:20 con dirección a Karachi (Pakistán), en ruta hacia Nueva Delhi, Bankok y Saigón.

Las fuentes añadieron que el avión llevaba 11 tripulantes y 291 pasajeros, entre ellos a los actores franceses Alain Delon y Anne Parillaud, quienes se dirigían a Taiwan para asistir a un festival cinematográfico. Según comunicó el piloto a la central de «Air France», el «Boeing» recibió órdenes de aterrizar, y fue escoltado al aeropuerto de esta ciudad por cazas sirios.

Pero ejecutivos de «Air France» en París resaltaron que ese corredor no es de «carácter militar».

Tras permanecer dos horas y 40 minutos en el aeropuerto las autoridades sirias permitieron que la tripulación del «Boeing 747» repostase, sin dejar bajar a los pasajeros, para que el avión continuase su vuelo nornal a Saigón, vía Karachi y Nueva Delhi.



«otras» comunicaciones, sin especificar más.

Fuentes diplomáticas han dicho a «Efe» que por lo menos otras dos nuevas presuntas candidaturas, todas ellas condicionales, habían llegaddo hasta la mesa del consejo: la del argentino Carlos Ortiz de Rozas, y la del mexicano Porfirio Muñoz Ledo.

Tras una serie de consultas en la misma sala del consejo cerrada a cal y canto, los miembros decidieron suspender la sesión y reanudarla el viernes.

Para entonces se contará con tres nuevas candidaturas por lo menos, según afirman fuentes internas del Consejo.

El aplazamiento durante 48 horas de los debates y las votaciones recoge el sentir general de que se había llegado a un «callejón sin salida», momento en que podrían considerarse las nuevas candidaturas.

Elecciones de Túnez

La rivalidad enturbia la campaña electoral TUNEZ

TUNEZ (Efe).—Diversos incidentes electorales ocurridos durante los últimos días han enturbiado el ambiente político de la campaña electoral para los 136 escaños de la cámara de diputados de Túnez.

El 1 de noviembre, se celebrarán las primeras elecciones legislativas tunecinas desde la independencia del país, en 1956.

Los incidentes registrados hasta el momento han enfrentado a los miembros del Frente Nacional—coalición electoral formada por el Partido Socialista Desturiano (PSD), en el poder, y la Unión General de Trabajadores Tunecinos (UGTT)— con los de Movimiento de Demócratas-Socialistas (MDS), dirigido por Ahmed Mestiri.

Como consecuencia de los enfrentamientos producidos en diversos mitines del MDS, Mestiri ha decidido suspender provisionalmente las reuniones públicas del movimiento, aunque sus seguidores continuarán la campaña electoral.

El MDS ha acusado veladamente al PSD de haber provocado los incidentes electorales, pero en un editorial de su diario oficial, «L'Action», el PSD ha rechazado las acusaciones y ha criticado a la oposición por exagerar los hechos con el fin de desacreditar el régimen.

Los incidentes denotan el

TUNEZ

ARGELIA

CERDENA ITALIA

TUNEZ

ARGELIA

LIBIA

ambiente de rivalidad política entre el Frente Nacional y el Movimiento de Demócratas Socialistas, ya que son las dos formaciones con mayor número de candidatos a las elecciones legislativas que se celebrarán el próximo lunes, en las 23 circunscripciones en que se ha dividido el país.

En estos comicios se decidirá no sólo la composición de la Cámara de Diputados, sino también el tema de la legalización como partidos políticos, del MDS y del MUP. Para ello es preciso que cada uno obtenga al menos el cinco por ciento de los votos que se emitan el próximo 1 de noviembre.

Por su parte, el Partido Comunista Tunecino (PCT) fue legalizado, como tal, el pasado mes de julio, después de haber estado proscrito durante 18 años.

Sólo el Movimiento Islámico Tunecino (MIT) se ha visto excluido de la etapa liberalizadora que conoce la vida política en Túnez, desde el nombramiento de Mohamed Mzali como primer ministro, en abril de 1980.

Nuevos ataques de Sudáfrica en Angola

LUANDA, (Efe).— En la provincia de Cunene, en el sur de Angola, hay combates entre el ejército regular angolés (FAPLA) y las fuerzas militares sudafricanas, dice un comunicado del ministerio angolés de defensa publicado anoche en Luanda.

El comunicado añade que desde el lunes pasado, catorce aviones sudafricanos han bombardeado varias posiciones de las «FAPLA».

Asímismo, la embajada de Angola ha confirmado hoy a Efe que el lunes fuerzas militares sudafricanas intensificaron sus ataques contra objetivos en el territorio angoleño. Estos ataques coincidieron con la llegada a Luanda de una delegación del «Grupo de Contacto» para Namibio

Cancún, tema principal

El Principe Fahd se entrevistó con Helmut Schmidt

BONN (Efe).— Fahd Bin Abdul Aziz, príncipe heredero y primer ministro de Arabia Saudí llegó ayer a Bonn para entrevistarse con el canciller federal Helmut Schmidt.

Poco después de la llegada, Schmidt manifestó a la prensa que los temas principales de sus conversaciones, que tan sólo se prolongaron por dos horas durante el almuerzo, fueron la situación económica internacional y la cumbre Norte-Sur recientemente celebrada en Cancún.

El príncipe Fahd llegó poco después de la una de la tarde en helicóptero a la Cancillería Federal, donde fue recibido por Helmut Schmidt, a quien acompañaban sus ministros de Exteriores y Hacienda, Hans Dietrich Genscher y Hans Matthoefer, y otros funcionarios de la Cancillería.



El príncipe heredero saudí llegó acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, príncipe Saud Al Faisal, de Hacienda, jefe Mohamed Aba Alkhail y el encargado de negocios de la embajada saudí en Bonn, Yousuf Motabbakani.

Confusión de términos en el Código de Derecho Canónico

LA IGLESIA MANTIENE LA EXCOMUNION CONTRA EL ABORTO

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—El aborto continúa estando penado con la excomunión en el proyecto de nuevo Código de Derecho Canónico, aprobado ayer en El Vaticano por una comisión de 75 cardenales y obispos, según confirmó el secretario del grupo, monseñor Rosalio Castillo Lara.

En declaraciones a la agencia «Efe», Castillo Lara, venezolano, dijo que en el primer proyecto de Código había sido sustituida la pena de excomunión por la de «entredicho», que tiene los mismos efectos que la excomunión, es decir, que prohibe la práctica de la vida sacramental, pero sin excluir al penado de la comunidad eclesial.

Pero —continuó explicando muchos obispos y cardenales opinaron que la gente común no sabe lo que es el «entredicho» y que, por lo tanto, podría producirse una confusión al creerse que la iglesia había levantado la excomunión, considerando así menos grave el delito.

En el texto del nuevo Código de Derecho Canónico, aprobado ayer, figura claramente la pena de excomunión contra el aborto, ha confirmado Castillo Lara.

Mensaje papal

El Papa Juan Pablo II se refirió ayer, de nuevo, al atentado que sufrió el 13 de mayo, para recordar a todos los que sufren persecución «en nombre de Cristo» y opresión «por la Santa causa del hombre».

En su habitual audiencia del miércoles y ante unas 7.500 personas que llenaban el aula «Pablo VI», el Papa aludió a su personal experiencia de la violencia, «que me ha hecho sentir de modo más intenso —dijo— la proximidad con aquéllos que en cualquier lugar de la Tierra, en cualquier forma, sufren persecución en nombre de Cristo».

En la misma línea, el Pontífice ha extendido su solidaridad y su comprensión «a los que han sellado con la muerte su fidelidad».

El Papa agradeció, una vez más, las muestras de afecto y las oraciones durante los días sucesivos al atentado, y dijo que durante la convalecencia había recibido millares de cartas de todo el mundo.

Finalmente, Juan Pablo II saludó a diversos grupos, en distintos idiomas, entre otros a los miembros de la comisión pontificia para la emigración y el turismo, que se encuentra reunida en asamblea plenaria en Roma.

Juicio por el suministro de medicamentos al cantante

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

ANUNCIO

ASUNTO: ADQUISICION DE VIVIENDAS

Al objeto de estudiar las posibilidades de adquisición de viviendas sitas en este Término Municipal, se comunica que quienes deseen transmitir la propiedad de viviendas, tanto ya utilizadas como sin haber sido habitadas, y que estén libres de inquilinos u ocupantes, podrán presentar sus ofertas en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento hasta el día 10 de noviembre de 1981.

Dado que se trata de adquirir viviendas destinadas a las familias con bajo nivel de renta, se atenderán con preferencia las ofertas más económicas.

Por cada vivienda que se oferte deberá presentarse impreso individualizado con arreglo al modelo abajo indicado.

Castellón de la Plana, a 27 de octubre de 1981.

El alcalde, Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

, con domicilio en ____

OFERTA DE VENTA DE VIVIENDA.

, nº			,en su calidad de
			ación se detaila, -
			tamiento relativo a
la adquisición de v	iviendas y sin qu	e esta oferta	cree en él obliga-
ción alguna, estari		The second secon	the same of the sa
con arreglo a las c			[] [[유명]]]] (GER) (HE NE
DATÓS DE LA VIVIEND	<u>A</u> :		
Situación (calle o	Plaza):	New Marie	nº
¿ Es vivienda unifa		The second secon	
En caso contrario,	¿ Qué piso es ? :	AL ALLES	¿Qué Puerta?:
Superficie construí			
Superficie útil de	la vivienda :		m2,
Año de construcción			
Número de habitacio	nes (excluída coc	ina y cuartos	de baño y aseo):
Número de cuartos d			
Número de cuartos d	ALCO CAN DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR		
¿ Ha sido ya habita	The state of the s	The second secon	
¿ Goza de protecció		and the second s	
¿ Existe algún dere ¿ De qué clase ?: _		DE NOVE THE THE PARTY OF	vivienda?:
DATOS DEL PROPIETAR	10:		
Propietario:			
Domicilio :		nº	tef1
Población:			
OFERTA ECONOMICA:			
			enda, en la modalida
de pago al contado?	MANAGEMENT AND ADMINISTRATION OF THE PARTY O		
¿ Estaría dispuesto	a transmitir la	vivienda con	pago aplazado?:
En caso afirmativo,	¿En cuantas anua	lidades?:	
OBSERVACIONES:	the state of the same		
	Expose Investor		
A ACT OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE P		N. B. B. B. W.	
	out the same of the	a Colombia	
Cast	ellón de la Plana	a de	de 1.981.

ILMO.SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA.

LA MUERTE DE ELVIS PRESLEY RESUCITA LA POLEMICA

WASHINGTON (Efe).— La mayor parte de las aproximadamente 19.000 pildoras consumidas por Elvis Presley en los 31 meses anteriores a su muerte se las recetó su médico personal, George Nichopoulos, declaró ayer un primo de Presley y ayudante suyo durante 16 años.

El doctor Nichopoulos está siendo juzgado por once acusaciones de haber recetado, ilegalmente y con exceso, drogas, capaces de causar adición a Presley, al también cantante Jerry Lee Lewis y a otras siete personas.

Los defensores de Nichopoulos iniciaron ayer en Memphis (Tennessee) sus alegatos para convencer al jurado de que el médico se preocupaba por la salud de Presley, confabulándose en ocasiones con sus ayudantes para esconder las drogas de las cuales el artista dependía.

Billy W. Smith, el primo del «Rey del rock and roll», dijo que Presley tomaba píldoras para dormir, otras para levantarse por las mañanas, y que escondía los paquetes de fármacos que recibía de otros proveedores para que Nichopoulos no los descubriese.

Smith declaró que Nichopoulos era la fuente de la mayor parte de las drogas que Presley consumió en los dos años y siete meses previos a su muerte, el 16 de agosto de 1977.

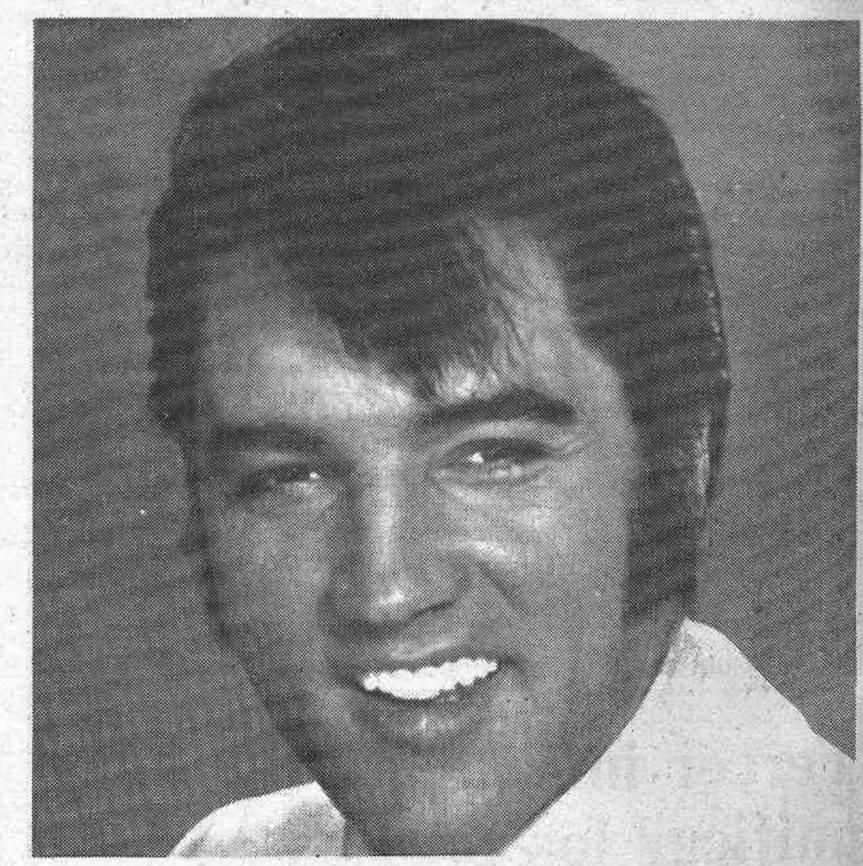
Sin embargo Smith declaró también que él y Nichopoulos se pusieron de acuerdo para intentar controlar el flujo de fármacos procedentes de los otros proveedores del artista.

Agregó que al darse cuenta de que Elvis Presley recibía fármacos de otras personas, el médico sustituían el contenido de las píldoras por placebos, para mantener su adicción bajo control.

«Pero no controlábamos totalmente su hábito. Cuando podíamos, se las quitábamos, pero él las escondía», dijo Smith.

Otros testigos de la defensa opinaron que Nichopoulos «realizó un trabajo excepcional» al tratar a sus pacientes con problemas de drogadicción.

El gerente de Lewis -el otro artista a quien Nichopoulos



19.000 pildoras en 31 meses tomaba el «rey del rock and roll»

supuestamente recetó excesivos fármacos— declaró que éste «mejoró considerablemente» después

del tratamiento que le aplicó el médico ahora en el banquillo de los acusados.

Inaugurada la Conferencia Europea sobre protección infantil en la circulación

LISBOA (Efe).— La Conferencia Europea de ministros de Transportes de los Países de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) inauguró ayer en Lisboa su segunda reunión sobre el niño y la protección en la circulación viaria.

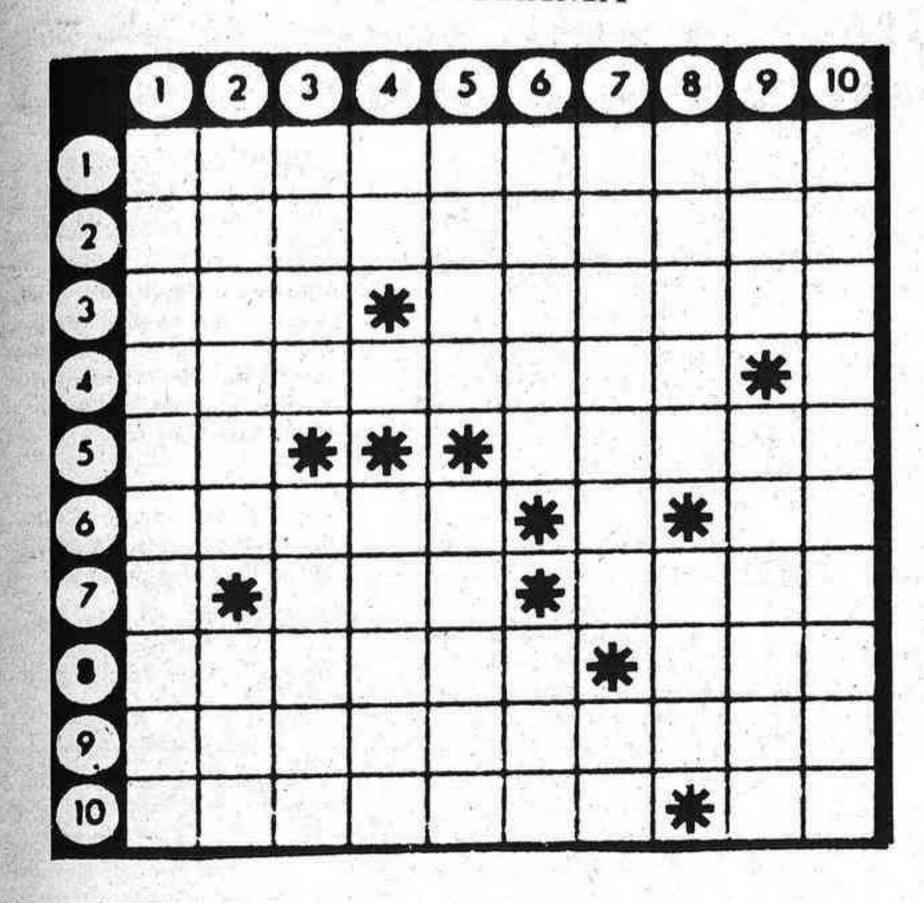
La reunión, que sigue a los trabajos iniciados en marzo pasado en París, analizará la situación en Europa, donde uno de cada cuatro niños es victima de accidentes de tráfico.

El director general de Tráfico de Lisboa y miembro de la delegación portuguesa, Brito Da Silva, afirmó en la inauguración que Portugal tiene el «record» europeo de accidentes de tráfico.

En visperas de la reunión, dos niños portugueses fueron aplastados entre dos autobuses, a la salida del terminal ferroviario de Cascais, a 30 kilómetros de Lisboa. Uno de ellos murió en el acto y el otro se encuentra todavía en estado crítico.

Los países que constituyen el grupo de trabajo, particularmente Argentina, Francia, Gran Bretaña, Japón y Suecia, elaborarán un informe sobre las experiencias recabadas en la conferencia, que será analizado en junio de 1982 en una tercera reunión.

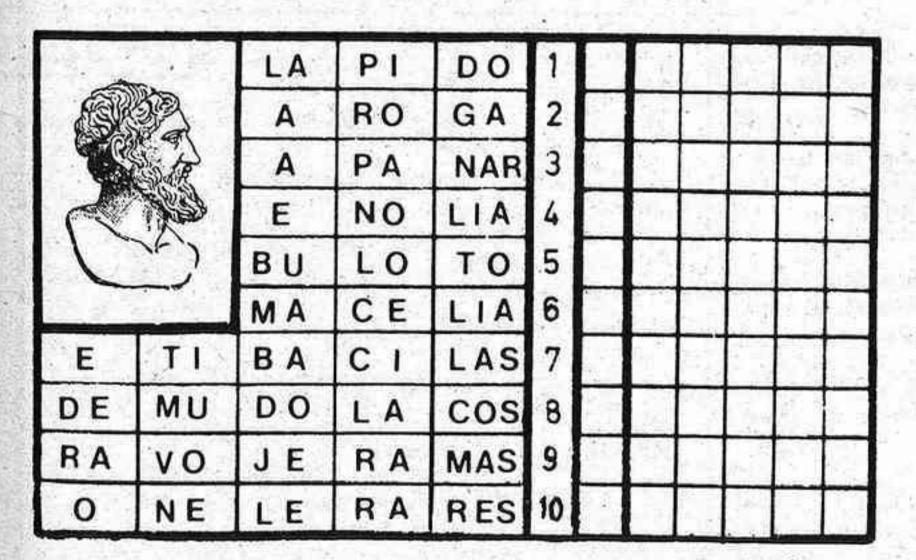
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Calabaza inverniza.- 2: Acometiéranos, embistiéramos. - 3: Impar. Atravesase un cuerpo de parte a parte. - 4: Arácnidos traqueales parátistos muy pequeños, que se introducen bajo la piel produciendo la sarna. Consonante. - 5: Mota musical. Planta cingiberácea de la India, cuyas semillas aromáticas y de sabor acre se usan en medicina. - 6: Tome para sí. Vocal. Terminación verbal. - 7: Consonante. Lista, catálogo. Nombre propio de mujer. - 8: Utilizaras habitualmente. Daño, enfermedad.- 9: En femenino, que restablece o reanuda lo que se había interrumpido.-10: En heráldica, pusiera espalda con espalda. Existe.

VERTICALES.- 1: Moldura hueca hecha en algún mienbro arquitectónico en línea vertical.- 2: Obstruyes, atascas. Necesidad de beber. - 3: Pelo de algunos animales. Planeta del sistema solar. - 4: Simbolo químico del actinio. Consonante. Mahometanos.- 5: Dios de la Mitología romana. provincia española.- 6: Ave trepadora de pico grueso y muy encorvado, y plumaje amarillento en la cabeza y verde en el cuerpo. Río de la provincia de La Coruña.- 7: Familiarmente, reverencias humildes en muestra de sumisión. Entrega. - 8: Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. Dueño, señor.- 9: Forma pronominal. Observaré.- 10: Aconséjalas.

SILABOGRAMA



MODO DE RESOLVERLO: En las casillas numeradas de la derecha (todas ellas de seis letras) deberán formarse las palabras correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda, que deberan irse tachando a medida que se vayan utilizando. Una vez terminado el pasatiempo, las sílabas sobrantes formarán los títulos de dos famosos libros de poemas, y leyendo verticalmente la primera letra de dichas palabras (señaladas con trazo más grueso), aparecerá el nombre por el que es conocido su autor, cuyo retrato puede verse en el dibujo.

DEFINICIONES.-1: Apatía, falta de voluntad.- 2: Dañoso, perjudicial.- 3: Ligado por un pacto de alianza.- 4: Vigilara.- 5: Tomara para si con violencia lo ajeno.- 6: Hinchazones de la piel.- 7: Hacer conjeturas.- 8: Dijera que no - 9: Ciudad española bañada por el Tajo.- 10: Moralistas.

¿Reparan muchos en el cartel?









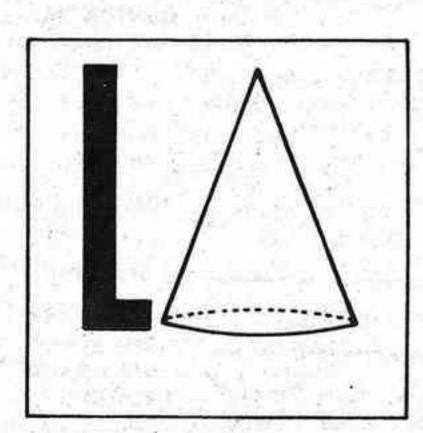








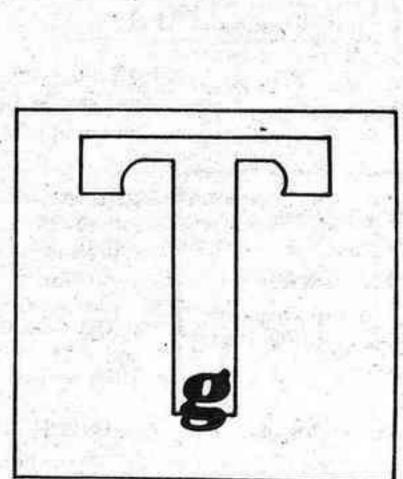
JEROGLIFICOS



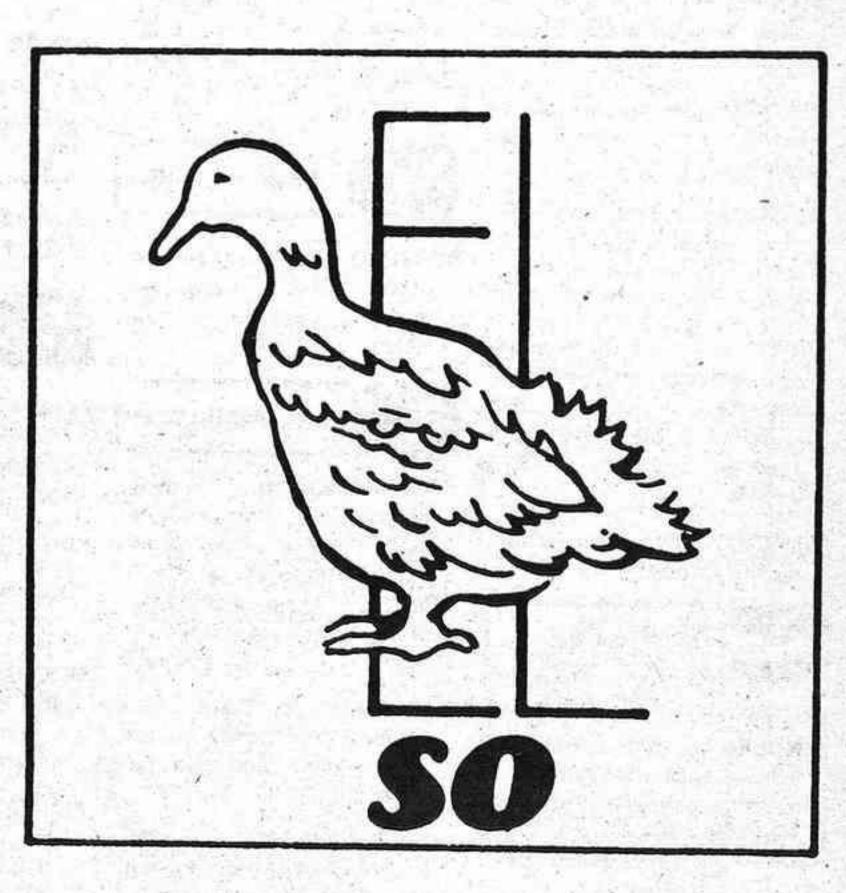
¿Con cuántas tendrás bastante?



¿Quién ha salido para Valencia?



LA PREGUNTA



¿Y su carrera como escritor?

SOLUCIONES

Casi toda la gente (casi toda la g en te). Allà va Dora (aL; lavadora). Con otras cincuenta (cono tras cincuenta). A LOS JEROGLIFICOS

Está en el ocaso (está en él, oca; so). A LA PREGUNTA

creonte.

DE LOS POEMAS: «La paloma», «Las mujeres». AUTOR: Ana-Edemas.-7: Opinar.-8: Negara.-9: Toledo.-10: Eticos. TITULOS 1: Abulia.-2: Mocivo.-3: Aliado.-4: Celara.-5: Robara.-6: AL SILABOGRAMA

Da.-8: Omaso. Amo.-9: Nos. Miraré.-10: Asesóralas. no.-4: Ac. D. Moros.-5: Baco. Alava.-6: Arará. Sar.-7: Zalemas. VERTICALES.-1: Canaladura.-2: Atoras. Sed.-3: Lana. Ura-Rol. Sara.-8: Usaras. Mal.-9: Renovadora.-10: Adosara. Es. Calase.-4: Aradores. S.-5: La. Amomo.-6: Asuma. A. Ir.-7: D.

HORIZONTALES.-1: Calabazona.-2: Atacáramos.-3: Non. AL CRUCIGRAMA

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

> ANUNCIOS CLASIFICADOS de

Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO local comercial 120 m.2 en calle San Roque. Tel. 232470.

SE ALQUILA almacén 1.5000 m.2 con vivienda. Tels. 560005-560010. Almazora.

ESTUDIANTE francesa busca piso pequeño, ducha, aseo, agua caliente. 23-78-35. Precio máximo 7.000 Ptas.

ALQUILO piso amueblado en calle Herrero. Razón Tel. 22 68 55

ALQUILO o vendo piso amueblado. Razón Santa Cruz Tejeiro, 9-1°.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Muebles buenos, lavadora superautomática. Razón: Tel. 21 11 28.

CHICA 21 años, compartiría piso 3 habitaciones, céntrico con una o dos señoritas edad similar, requiere moralidad y seriedad. Srta. Fina. Tel. 21 56 88.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.



AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO coche americano Sport gris plata. Tel. 22 35 30.

PARTICULAR vende Ford-Mustang, buen estado. Precio interesante. Llamar 9'30 a 13'30 Tel. 22.35.70.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux . Sagasta, 25

¡HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chico de 22 años, carnet de 1ª, experiencia. Tel. 20 11 92 - 21 94 38.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1209, San Sebastián.

PROMOFISA: Importante entidad nacional necesita para su Departamento Comercial personal masculino. Exigimos: Edad 18-30 años. Solteros. Ofrecemos: Un mínimo de 50.000 pts. los primeros tres meses y a partir de entonces según aptitudes. Inicialmente contrato mercantil indefinido. Interesados presentarse en calle Mayor, 53. Entlo. 1ª Sr. Balboa de 10 a 13 y de 17 a 19 H.

SE NECESITA jefe/a de Ventas con experiencia en joyería. Razón teléfono 21 02 11. Ref. INEM CS 31356 - 1201.

SEÑORA responsable, cuidaría niños o persona mayor, de 9 a 3 y 4 a 7 tarde. Tel. 20 48 91.

AGENTE de ventas, para maquinaria de panadería y pastelería. A comisión. Escribir al n.º 86847 de Marthe-Publicidad C/. Vergara, 16 Barcelona-2.



DESRATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Ratonicida especial contra ratones. Informa 21 29 92.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

MONEDAS oro, plata, joyas usadas, colecciones sellos. Compro. Paso domicilio. Tel. 21 28 09.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRO: Monedas antiguas, modernas, relojes bolsillo. C/. Falcó, 2 - bajos pasaje. Castellón.



ENSEÑANZA

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

CENTRO de Enseñanza Audiovisual. Cursos Completos de 1 h. diaria. Sistemas Audiovisuales. Mecanografía 42 días: 300 p.p.m. Taquigrafía 60 días: 100 palabras p.m. C/. Bartolomé Reus, 3. Castellón. Tel. 23.79.15.

CLASES BUP, COU, EGB, MAGISTERIO, CUC. Grupos especiales Febrero. Tel. 21 53 29.

CLASES curso puente ATS Diplomado enfermería. Grupos reducidos. Programa oficial. Grupos mañana y tarde. Tel.: 21 53 29.

OPOSICIONES magisterio: Grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2.°. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA «San Cristóbal». Oposiciones a Bancos. Repasos B.U.P. - C.O.U. - E.G.B., Mecanografía, Contabilidad, Inglés. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

DIPLOMADA francés da clases cualquier nivel. Tel. 21 28 37.

SE DAN clases francés e inglés. Tel. 30 25 87.



MOTOCICLETAS

LAVERDA 500, 357.500 F.F., 1.000-3-C, 521.500 F.F., 1000-J, 484.500 F.F., 1.200-T, 489.500, 1200-TS, 521.500 F.F., Amplias faciliades. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO o vendo Bar Corredor Calle Figueroles. Tel. 21 33 15.

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

TRASPASO Bar-Pub llamar Tel. 21 82 79 a partir 6 tarde.



VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANOS: Afinación, reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta cualificación. Tel. (96) 366 20 56.

NUEVO Bingo U.D. Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alguileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02

¿DESEA ESTABLECERSE? LOCALES POLIGONO RAFALAFENA

Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.

> INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14,778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 20 34 06 - 21 08 26.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48

PISO en Avda. Casalduch, 8.º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.2. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m.2 chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

BENICASIM venta directa apartamento, frente playa, piscina, facilidades de pago. Tel. 224812, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

POR TRASLADO se vende piso 7.°, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

VENDO chalet en Alcocéber o cambio por terrenos. Sr. Víctor. Tel. 21-12-88.

VENDEMOS: parcelas de 831 m² con agua a 100.000,-Ptas. Tl. 21 55 81

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

OCASION último piso, zona Dr. Clará, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa local comercial muy céntrico superficie 400 m.2. Razón: Lubasa Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

POR no poder atender vendo panadería-bollería. Buena clientela. Tel. 52 03 65.

LOCAL de 300 M2, ideal para supermercado. Informa: «Lubasa». Calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

VENDO cuarto piso sin ascensor. C/. Ribelles Comins, 1.000.000. Tel. 21.21.99.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

SE VENDE piso, garage individual, zona ajardinada, recinto privado. Razón Rafalafena, 40-B, 1º, 4.

VENDEMOS: Fincas huerta (Rubielos de Mora) Teruel, de 3 a 24 hanegadas, y 49 hanegadas naranjos (Oropesa). Tl. 21 55 81.

OCASION piso a estrenar 140 m² útiles, amplio salón, 2 baños y aseo. Facilidades. Informa: INMOCAS, Tel. 21 70 87.

VENDO apartamentos amueblados zona playa. Informa José Gas. Tel. 22 65 81.

«SE VENDE por no poder atender, extraordinaria finca forestal, con más de 100 Has. de pinos y extensas zonas para cultivos, en la provincia de Castellón, modernas instalaciones ganaderas, (cobertizo, almacén de forrajes, pozo con agua potable y vivienda para el casero), todo por estrenar. Dispone de varios manantiales naturales y tiene autorizado coto privado». Razón: Sr. Roig. TEI. 20 15 10. Castellón.

CAVISA, plazas de garage en Méndez Núñez, muy buenas facilidades de pago. Moyano,

CAVISA, ofrece 20 años para pagar piso a estrenar. Información: Moyano, 7.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

GOLF, vendo acción Club Mediterráneo, precio a convenir. Tel. (91) 253 36 87.

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach », Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

VENDO piso amueblado con teléfono Grupo del Carmen calle C n.º 21-3.º. Tel. 20 50 03.

OROPESA DEL MAR **APARTAMENTOS** JUNTO AL MAR

Desde 34.225,- Ptas. al mes

«SIN ENTRADA»



INFORMA:

«LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

PLAZAS DE GARAJE:

Avda. Rey D. Jaime Calles Moyano - Cajal Junto Av. Casalduch

SIN ENTRADA Desde 10.875,- Ptas. al mes

> INFORMA: "LUBASA" C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

HAGASE SUSCRIPTOR

DE

Mediferráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletin y remitalo a:

Avda, del Mar, 29

Domicilio

FORMA DE PAGO (+)

Población

Mensual, 780 Ptas. Anual, 9.360 Ptas.

Trimestral, 2.340 Ptas.

Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

ST STATE OF

CAPITAL (recibo a domicilio)

PROVINCIA (contra reembolso)

Firma:

(+): Señale lo que le interese

25 AÑOS DE TVE

LOS QUE NOS DIJERON ADIOS

Querámoslo o no, la televisión ha tenido tiempo, en estos veinticinco años, para meterse en nuestras vidas. Ese zumbido característico de cuando se encendían los antiguos, el ruido de las interferencias, el pitido de cuando - por fin! - la apagamos, forman parte de los sonidos familiares de una casa.

Eso, para los que menos atención le prestan. Para los que la tele es una forma de estar acompañado, de enterarse de las noticias, de rellenar un rato vacío, se hace casi imprescindible.

y para los que les gusta y lo reconocen -que no son todos- la tele y sus personajes se convierten no sólo en unos conocidos, sino en casi parte de la familia. Por eso, cuando mueren, muchos lloran. Y casi todos, aunque nunca hayamos cruzado palabra con ellos, sentimos pena.





I elevisión

PRIMER PROGRAMA

14.15 Carta de ajuste. 14.30 Programa regional simultáneo.

15.00 Crónica 3.

16.05 Contra el viento. «Los gansos salvajes».

17.00 Despedida y cierre. 18.15 Carta de ajuste.

18.30 Avance informativo.

18.35 La cometa blanca. (Programa infantil).

19.00 El libro gordo de Petete.

19.02 Mickey y Donald

19.30 Tierras y profundidades: Objetivo «Los lla20.00 Pantalla abierta. «Una isla, una voz».

21.00 Telediario.

21.35 Los primeros veinticinco años de Televisión Española.

24.00 Al cierre.

00.15 Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA

19.30 Carta de ajuste.

19.45 Noticias 2. 20.05 Los chicos del 47 A.

20.30 Zarabanda.

21.15 Coros y danzas del ejér-

cito ruso.

21.45 La caída de las águilas.

23.45 Noticias 2.

24.00 Despedida y cierre.

Cartelera

AZUL .- Tel. 213499. Hpy 7,30 y 10,30 RESCATE EN NUEVA YORK, de John Carpenter. Mayores 16 años.

ASTORIA.- 7,30 y 10,30 OBSCENIDAD (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.-Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30 Segunda Semana EL CRIMEN DE CUENCA. Mayores 18 años.

GOYA.- 7,30 y 10,30 LA ISLA MISTERIOSA. Tolerado Menores.

RIALTO.- 7,30 y 10,30 EL ULTIMO TANGO EN PARIS. Mayores 18 años.

SABOYA.- 7,30 y 10,30 MUJER CASADA MUY COM-PLACIENTE. Mayores 18 años.

REX.- 7,30 y 10,30 LA CONQUISTA DE LA TIERRA. Tolerada Menores.

CONDAL-2.- Hoy no hay funciones. Mañana 7,30 y 10,30 LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.

CONDAL (Villarreal).- 10,30 Unico día BRUCE LEE CONTRA LOS HALCONES NEGROS- Kárate.

TEATRO PRINCIPAL (Burriana).- Funciones 7 y 10,15 noche PROSTITUCION AL DESNUDO. A. Mayores 18 años Clasificada «S».

VICIANA (Burriana).- 7 y 10,15 LAS SANDALIAS DEL PESCADOR. Todos públicos.

BAHIA (Villarreal) .- 10.15 DR. HECKYL y MR. HYPE. mayo res 14 años.

TEATRO PRINCIPAL. Castellón. Compañía Nuria Espert, presenta DOÑA ROSITA LA SOLTERA. Funciones, Jueves 11 noche, viernes 7,30 y 11 noche. Sábado 7,30 y 11 noche y Domingo, 7,30 tarde. Venta localidades, en taquillas teatro.

DISCOTECA DESIREE, abierta todos los días tarde y noche, Castellón.

PUB L'IRLANDES.-Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.

PUB CALIPSO.- Cristina presenta a PACO LUCENA. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO .--Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Jesús Alvarez

Jesús Alvarez fue el primero en darnos un disgusto. Una leucemia se lo llevó y su sonrisa con bigote -aquel que muchas admiradoras le rogaban por carta que se afeitase- desapareció de la pantalla.

El fue la personificación de las noticias en aquellos diez primeros años de TVE. Un profesional obligado, por aquello de la censura, a convertirse en un recitador de noticias que las imágenes de NO-DO y algunas fotografías ilustraban.

Pero nadie pudo achacar nunca a Jesús una falta de rigor, seriedad o devoción por aquel nuevo medio de comunicación que él ayudó a nacer. Su voz, seria y amena, su gesto siempre simpático y su dedicación le valieron la admiración de todos.

Y mereció la tristeza que todos sentimos cuando murió y aquel precioso homenaje -una estrella en forma de pantalla en el cieloque Forges le dedicó al día siguiente.

Fofó, el mejor payaso

Los niños lloraron por primera vez cuando se fue «Fofó». El creador, junto al resto de su familia, del programa infantil con más audiencia de la historia de TVE. «Los payasos de la tele», por culpa de un virus, se quedaron sin él, pero la saga de los Aragón hizo que renaciera aquel «Había una vez... un circo».

Durante varios años, Fofó se había convertido en uno de los personajes más queridos de los niños españoles, que tenían con él, con Gaby y con Miliki, una cita semanal que esperaban con ilusión. Su muerte fue para muchos la primera noticia que de ella tuvieron.

Actores heróicos

Otros actores tan entrañables como Valentín Tormos, el inefable Don Cicuta; como Isabelita Garcés, Lally Soldevilla, José Luis Ozores, que trabajaron desde los comienzos en la producción de programas dramáticos de TVE, también nos han dejado.

Ellos tuvieron el gran mérito de interpretar en condiciones muy difficiles aquellas primeras obras de teatro, en las que no cabían interrupciones, ni últimos ensayos, ni, por supuesto, apuntador. Y en las que muchas veces se salió, más o menos impecablemente, del paso, gracias a la improvisación directa sobre el texto. Quien conozca los estudios y el sistema de grabación de los dramáticos de ahora comprenderá la diferencia.

Muertos en Alaska

Era una mañana heladora y

había viento. Pero en Alaska no se puede esperar al buen tiempo porque no llega, y el equipo de TVE se subió a las avionetas.

Minutos después -era el 14 de marzo de 1980- la que llevaba a Félix Rodríguez de la Fuente, Alberto Mariano y Teodoro Roa capotó y se estrelló contra la nie-

La noticia del accidente y de la muerte de aquellos tres hombres llegó horas después a España. Y el país entero sintió que se le encogía el alma, porque Félix era uno de los personajes más conocidos del país: llevaba casi veinte años hablando -con esa voz tan imitada- de animales en la televisión.

Félix sabía «contar»

Hombre discutido y polémico, como todos los que triunfan, fue el primero en lograr que TVE realizara documentales de gran envergadura y de indudable calidad -sus programas han sido proyectados en decenas de países-sobre temas de la Naturaleza.

Capaz de «contar» con emoción y de despertar el interés de aficionados o ignorantes por cualquier episodio, por mínimo que fuera, de la vida de un animal o de su visión de una realidad geográfica o antropológica, Félix consiguió, siempre que se asomaba a la pantalla, uno de los programas con mayor audiencia.

Desde aquel «Fin de Semana» de Paseo de la Habana, donde durante un par de minutos -luego fueron cinco, luego veinte- hablaba de halcones, de lobos, de tigres. Al principio con dibujos, luego con fotos, más tarde con filmaciones, que terminó dirigiendo él, hasta «El Hombre y la Tierra», Félix realizó una labor cuidada, exigente, atractiva, capaz de conseguir más y más medios, porque sus resultados eran seguros.

Aventurero, valiente, con imaginación, su imagen era la de un héroe, y esa fue la que algunos envidiaron. Y, unida a su afán porque los más pequeños amaran la Naturaleza, la que lloraron los niños.

Félix fue sin duda una estrella, creada por la televisión que, al final, fue su verdugo.

De ella dijo un día: «Empecé con dos minutos, sin guión escrito, hablando lo más deprisa posible. Me acompañaba mi halcón favorito, «Durandal». Y aquello tuvo garra. Me dieron luz verde. Esa lucecita se convirtió en la razón de mi vida».

Y de la muerte: «Me gustaría que fuese una muerte dulce, que pudiera enterarme de lo que me está sucediendo. Le tengo miedo, no por entrar en un más allá terrible, sino por dejar un más acá maravilloso».

¿Quién sabe?. Puede que en aquellos dos segundos de caída se diera cuenta de todo.

Los olvidados

Pasará mucho tiempo antes de que se le olvide. Desgraciadamente, otros hombres de Televisión han muerto y se les ha olvidado, porque su labor era la de detrás de la cámara. Como José Manuel Alaiz, miembro del equipo de Miguel de la Cuadra Salcedo, que falleció recientemente en una expedición.

A otros se les recordará con cariño, como a Alfonso Sánchez, que con su tos infatigable nos contaba cada semana, con claridad meridiana, lo que pasaba con las cosas del cine. Sus pulmones se negaron a seguir adelante y le dieron el último susto en pleno festival de Cannes.

Veinticinco años ya son muchos. Poco a poco, se van algunos de los que han hecho TVE durante este cuarto de siglo.

COPYRIGHT BY EPR (EUROPA PRESS REPORTAJES) 1981.— Textos: Carmen de la Serna.- Fotos: Roberto Fernández. Todos los derechos reservados.





Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.- 7 Boletín informativo.- 7.03 Pentagrama de la mañana.- 7.30 Matinal Cadena SER.- 8.30 Música en Long-Play. - 8.55 Los estrenos de la SER.- 9 Boletín informativo.- 9.15 Cante flamenco.- 9.30 Discoteca nueva.- 9.45 La saga de Los Porretas.- 10 Boletín informativo.- 10.15 Matinal musical.- 10.25 El intérprete del día.- 10.30 Disco club.- 11 Boletín informativo.- 11.15 Club música.-11.20 Hits internacionales.- 11.30 Música de Hispano-América. - 12 Boletín informativo.- 12.15 Servicio meteorológico de Levante.- 12.16 Estrellas musicales.-12.30 Notas deportivas.- 12.40 Disco flash.- 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.- 12.55 Hierbas salvajes.- 13 Boletín informativo.- 13.15 Campo deportivo.- 13.45 A todo ritmo.- 14 Actualidad 14 horas.- 14.30 La SER informa.- 14.45 La

voz de...-15 Ayer y hoy.- 15.30 Información Regional.- 15.45 Canta para Vd.- 16 Boletin informativo.- 16.03 Palo verde, novela de Jacqueline Risque (Cap. 14).- 17 Boletín informativo. - 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Protagonista la música.- 18.30 Pequeño musical.- 19 Boletín informativo.-19.03 Los mejores. - 20 Informativo de las ocho.- 20.30 En punta.- 20.45 Voces famosas.- 21 Figuras de la música moderna.-21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.-22 La SER informa.- 22.10 La noche es joven .- 23 Superventas .- 23.30 Hora XXV.- 1.30 Medianoche.- 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.

> RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

Matinal: 8 Sintonía y apertura; 8.02 Buenos

días, Castellón; 8.30 Radio Cadena Española. servicios informativos; 9 Caminando; 10.30 Radio Cadena Noticias Castellón; 10.35 Continuación de la audición: Caminando; 11.30 Radio Cadena Noticias Castellón; 11.35 Continuación de la audición: Caminando. Mediodía: 12 El Angelus; 12.02 Disco Star; 12.40 cuatro por uno; 13 Penalty: Primera edición; 13.30 Epicentro: Primera edición. Sobremesa: 14.15 En grupo se canta mejor; 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 15 Collir i cantar; 16 Ritmos, canciones y melodías; 16.30 En defensa del consumidor. Tarde: 17 Estudio abierto; 18.45 Consultorio Elena Francis; 19 Sólo en español. Noche: 20 Arfochecer musical; 20.30 Radio Cadena Española Servicios informativos; 21 Voces y melodías que fueron famosas; 21.30 coplas; 22 Penalty: Segunda edición; 22.15 El último musical; 24 Despedida y cierre de emisión.

Bueso no está en la operación

EL GRUPO ESCINDIDO SE REAFIRMA EN LA IDEA DE FORMAR UN NUEVO PARTIDO

Sigue desarrollándose la crisis en el seno de la Unión de Centro Democrático con la baja de Juan Benet. En la noche de ayer diversos miembros de los escindidos se reunieron en el Centro Aragonés. Aunque en estos momentos se puede afirmar que hayan existido contactos entre los escindidos de UCD y los promotores del club liberal, encabezados por Vicente Bueso no hoy relación política entre ambos. Este último que Las Provincias daba en su edición de ayer como apartado del partido centrista, sigue militando en UCD. «Mediterráneo» también está en condiciones de desmentir la afirmación del periodista del citado diario que afirmaba la no creación del nuevo partido. Fuentes del grupo escindido, han reafirmado su decisión de llevar a cabo la creación del nuevo centro castellonense.

Por otra parte, en el día de ayer, José Luis Barrio en nombre del grupo salido de UCD, hacía público un comunicado en el cual contestaba las declaraciones del presidente Monsonís a diversos medios informativos.

Comunicado de los escindidos

«Nos ha llamado poderosamente la atención que el Sr. Presidente del Consell, en artículo publicado el 28 de los corrientes, en el «Diario de las Provincias» nos tache como «elementos» indeseables de UCD, que estaban a punto de ser expedientados.

Repetimos que esta afirmación nos ha llenado de estupor, pués esos elementos calificados como «indeseables»

acabamos de ser elegidos para ocupar puestos ejecutivos en el Comité Local de UCD Castellón. Entonces Sr. Monsonís cabe hacerle esta pregunta, ¿es qué los puestos ejecutivos Castellón están o estaban ocupados por «indeseables» o personas «no gratas»?.

Todos los extinguidos hasta la fecha de petición de baja pertenecíamos honrosamente a la UCD y tratamos de trabajar por y para el bien del partido y de la sociedad en general.

Agradeceríamos entonces que las fuentes informativas del Sr. Presidente del Consell fuesen fieles a la realidad y no à «visiones o sueños. Pues no es lícito ni moral el jugar con la honradez o rectitud de las personas.

En segundo lugar nos gustaría también que el Sr. Monsonís fuese más demócrata y mejor informado en sus juicios, pues en las susodichas declaraciones anteriormente indicadas afirmaba que todos los escindidos tenían, en aspecto ideología, marcadas ascendencias falangistas. Además dicha frase era aplicada en sentido peroyativo. Como contestación a dicha aseveración diremos que el Sr. Monsonís vuelve a estar mal informado, no todos los escindidos tienen ascendencia falangista, y además añadiremos la siguiente pregunta, ¿Es algún pecado haber tenido o tener ascendencia falangista?. -

Creemos que un país demócrata todas las ideologías tienen cabida y todas ellas se les debe el máximo respeto, como sucede en el caso de la Falange.

Y concluimos este escrito desmintien-



(Foto: Archivo) Vicente Bueso, sigue en UCD

do la final declaración del Sr. Monsonís acerca de las escisiones de UCD de Castellón son un suceso carente de importancia.

Si fuese un suceso carente de importancia al Sr. Monsonis no tendría que hacer declaración a la prensa.

En conclusión Sr. Monsonís le agradeceríamos profundamente que las declaraciones que haga sean fieles y reales a la verdad y no sólo basadas en infundios o habladillas de salón.

Al fin y a la postre con nuestra conducta y hechos entre todos estamos haciendo a España. ¡Seámosle fieles!.

GUATEMALA: Cinco universitarios asesinados

GUATEMALA (Efe).-Cinco estudiantes de la Universidad Nacional de San Carlos han parecido asesinados a tiros, cerca de la ciudad universitaria de la capital guatemalteca.

Los bomberos informaron que se trata de cuatro hombres y una mujer, que habían sido secuestrados ayer por varios desconocidos armados.

Los árbitros se querellarán contra el doctor Cabeza

MADRID (Efe).-Treinta y uno de los treinta y dos colegiados de primera división, que se reunieron en la sede del Comité nacional de árbitros han adoptado la vía penal en contra del presidente del Atletico de Madrid, Alfonso Cabeza, por sus declaraciones sobre los colegiados.

Estos treinta y un árbitros de primera división, a título articular, interpondrán querella, por injurias, contra Alfonso Cabeza.

Por la tarde, y sin que estuviera previsto en un principio, parecieron en la asamblea, el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, acompañado del secretario del Comité Nacional de Competición, Fernando Vara del Rey, y de los presidentes del F. C. Barcelona, José Luis Núñez, y del Valencia C. F. Ramos Costa.

El objeto de la presencia de directivos de la federación y de los clubess, era proponer a la asamblea de los árbitros, la celebración de contactos, a nivel comisión de clubes-colegiados, en particular, para elaborar un documento donde se recogieran los males del arbitraje en España, y -de esta forma- poder proponer, las adecuadas soluciones.

Juan Carlos I asistirá hoy a las maniobras «CRISEX-81»

ALMERIA (Efe).-El Rey don Juan Carlos asistirá hoy en Almería al desarrollo de las maniobras militares conjuntas entre Estados Unidos y España' «Crisex-81».

Esta es la segunda ocasión que Su Majestad el Rey presencia las «Crisex», ya que también acudió a la provincia de Almería en 1979, año en el que les desarrollaron las anteriores maniobras.

HOY EN EL PRINCIPAL

Nuria Espert con «Doña Rosita la soltera», de Lorca

Tras larga ausencia vuelve a España y debutará hoy en Castellón la compañía de Nuria Espert, en el Teatro Principal.

Desde aquel ciclo de «Ana Christie», o «El comprador de horas» y «Dos en el balancín» tantos títulos, Nuria Espert nuestra admirada y admirable actriz, volvío a Castellón, primero con otra obra de García Lorca, «Yerma» y posteriormente con la obra de Valle Inclán.

Si sus actuaciones siempre consiguieron éxitos colosales, Nuria Espert tiene sobre sí el mérito de haber representado teatro español en Yugoslavia y últimamente en París, en el teatro Odeón de la capital de Francia, donde la crítica ha calificado la actuación de la compañía de, «un espectáculo espléndio que irradia poesía».

Se refiere la crítica del importante rotativo «Le Monde» a la puesta en escena de la obra que hoy va a representar en Castellón la compañía de Nuria Espert: «Doña Rosita la soltera», de Federico García Lorca, obra con la que ha conseguido ya numerosos éxitos en todas partes donde la ha puesto en escena.

Destacar la importancia de Nuria Espert en este momento, es tarea vana, por cuanto han sido muchas las veces que Nuria ha dejado patente su buen



hacer teatral. Pero sí queremos ha blar de la gran compañía que encabeza y concretamente del extenso reparto de «Doña Rosita la soltera», en un montaje como todos los que nos ha presentado siempre en Castellón la genial artista.

Nuria ha escogido Castellón para debutar en España con la obra de Lorca. Es una primicia que debemos agradecer los castellonenses, ya que con su actuación se inaugura la temporada teatral en el coliseo de la Plaza de la Paz, y todo hace augurar que en estos cuatro días de actuación de la compañía el teatro se verá completamente lleno, como siempre ocurrió cuando se ha presentado ante nosotros la sin par actriz.

Presentar esta obra en Castellón, es un esfuerzo de titanes, tanto por el espectacular montaje de la representación, como por la extensa nómina de actrices, actores y técnicos.

Nombre de primeras figuras del teatro acompañan a Nuria Espert en el reparto, Margarita García Ortega, Carmen Bernardos, Pedro del Río, Mario Gas, Esperanza Grases, Manuel de Benito, Joaquín Molina, Gabriel Llopart y un etc. bastante largo forman el elenco artístico.

Pero si importante es este elenco, no hay que olvidar a los casi treinta técnicos de todo tipo que vienen para la presentación de «Doña Rosita la soltera».

Se nos anuncia un grandioso espectáculo para abrir la temporada artística en el Principal con la presentación de la Compañía de Nuria Espert, y la obra de Federico García Lorca, «Doña Rosita la soltera».

Castellón responderá a su fama de buen aficionado al teatro, al teatro de calidad se entiende, llenando todas las localidades del Teatro Principal.

Bienvenida Nuria Espert a Castellón donde sabe siempre esperamos sus embajadas artísticas, por la calidad que avala siempre sus actuaciones.

Soleado

MADRID.-En las últimas veinticuatro horas, la nubosidad ha sido escasa en todas las regiones españolas y las temperaturas, en general, moderadas.

Para hoy se esperan nieblas y lloviznas muy débiles en el Norte del país y tiempo predominantemente soleado en el resto, con temperaturas suaves.

Avance de predicción para el viernes y sábado: Continuará con características similares.

AVANCE DE PREDICCION:

GALICIA Y CANTABRICO.—Nieblas frecuentes con alguna llovizna muy dispersa e intervalos de grandes claros con temperaturas suaves.

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR .--Tiempo soleado con temperaturas mínimas muy bajas, y temperaturas diurnas suaves.

CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES.-Predominio del tiempo soleado con temperaturas sua-

ANDALUCIA Y SURESTE.—Tiempo soleado con temperaturas muy suaves.

CANARIAS.-Nubosidad variable con algún chubasco débil al norte de las islas y temperaturas suaves.

Temperaturas extremas en capitales de provincia: Mínima de un grado bajo cero en Teruel, y máxima de 26 grados en Almería. En Madrid, mínima de cinco grados y máxima de 20 grados.